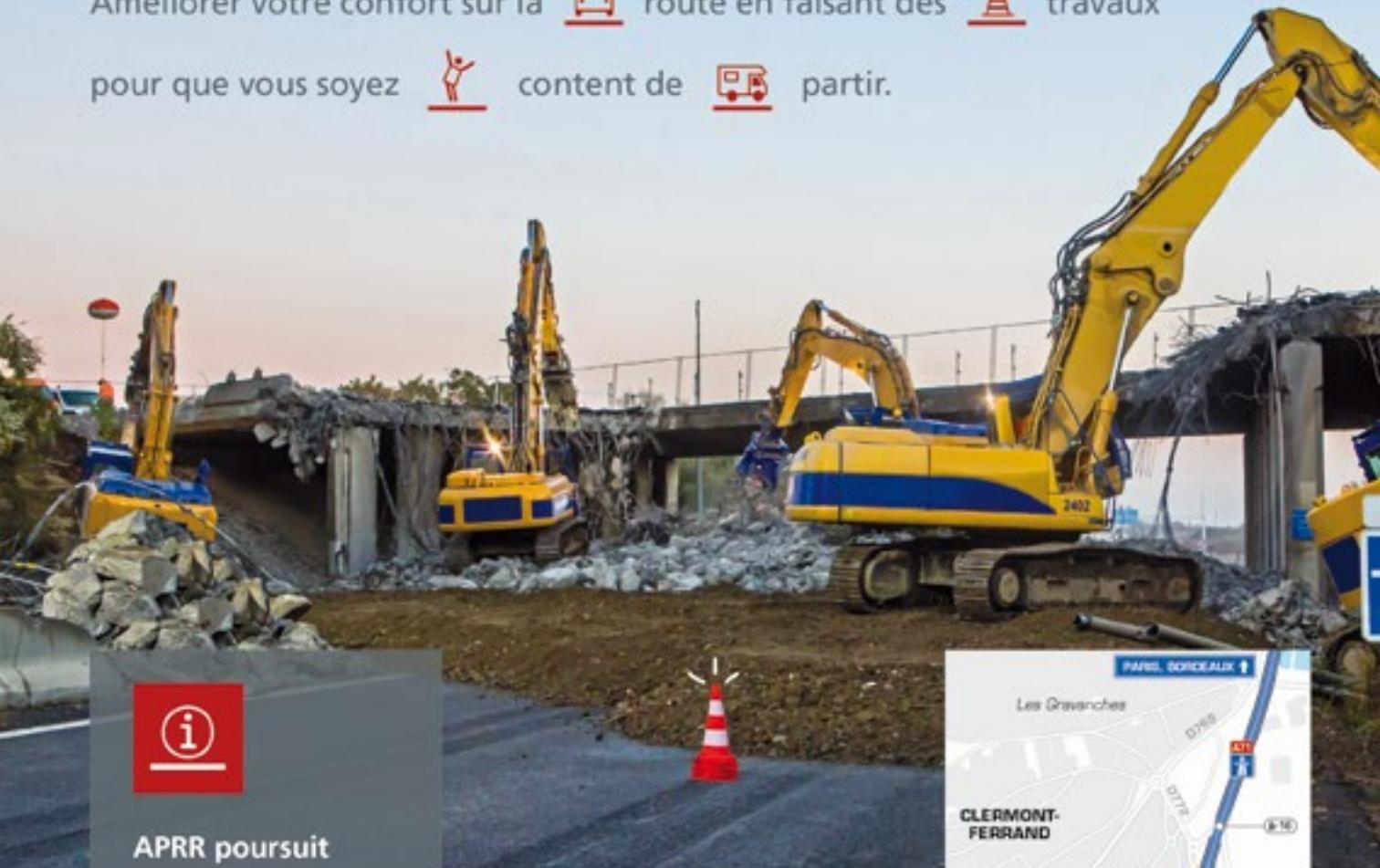


**zap**  
63



# ÉLARGISSEMENT DE L'A71

Améliorer votre confort sur la  route en faisant des  travaux pour que vous soyez  content de  partir.



APRR poursuit l'élargissement à 2x3 voies de l'A71 dans sa traversée de l'agglomération clermontoise entre le Brézet et la Pardieu.

## Les principales phases de travaux

- 1 Octobre 2016 à mars 2017**  
Déconstruction et reconstruction du pont sud d'A711
- 2 Mars 2017 à juillet 2017**  
Déconstruction et reconstruction du pont nord d'A711
- 3 Septembre 2017 à décembre 2017**  
Déconstruction et reconstruction du pont sur la RD766



Service Information de la Communication & du Marketing - 3, 7 place de l'Europe - 63000 Clermont-Ferrand  
Véhicules: 02 37 77 11 11 - Sans véhicule: 02 37 77 11 11 - 02 37 77 11 11  
Clermont-Ferrand - Dans le Grand Sud - Clermont-Ferrand - 02 37 77 11 11





ORGANISÉ PAR LA VILLE  
DE COURNON D'Auvergne



23<sup>e</sup> FESTIVAL  
**PUY-DE-MÔMES**  
DU 10 AU 20 AVRIL

Ouverture de la billetterie  
lundi 13 mars 2017

Réservations : 04 73 77 36 10 · [www.cournon-auvergne.fr](http://www.cournon-auvergne.fr)



Contact : 04 73 77 36 10 - [www.cournon-auvergne.fr](http://www.cournon-auvergne.fr)

**ZAP** 63 • MAGAZINE CORRECTEMENT INCORRECT

- 06 Niouzes
- 07 Morts débiles
- 08 Keskonfé ?
- 08 Up & Down
- 09 Playlist
- 10 Interviews
- 16 Playgeek
- 18 Société
- 58 Mode de rue
- 82 Raoul

**STYLE DE VIE**

- 20 Bons plans
- 26 Comptoirs
- 29 Déko

**CULTURE**

- 60 Culture
- 74 Musique
- 75 Cinéma

**SORTIR**

- 78 Agenda
- 80 Guide

**Sarl Zap éditions**  
Place de Jaude - 3, rue Alluard  
63000 Clermont-Ferrand

**Directeur de la publication**  
Franck Dumas

**Maquette**  
Mediafix.net

**Photographies**  
FD

**Rédacteurs**  
FD, Bénédicte Parmentier,  
Ninon Vacheresse

**Réalisation publicitaire**  
Lilas Barnouin

**Direction commerciale**  
Bénédicte Parmentier

**Régie Pub**  
Céline Nappey : 06 38 81 87 55  
Virginia Barbalat : 06 75 15 34 69

**Impression**  
Imprimerie Drouin

Imprimé à 18 000 exemplaires  
Dépôt légal : mars 2017  
ISSN 16383168



Rejoignez-nous sur  
[www.myzap.fr](http://www.myzap.fr) +  +  + 

Contactez-nous sur  
[contact@myzap.fr](mailto:contact@myzap.fr)

Téléchargez notre zappli **ZapMag** 

#157



# REPÉRAGES



**Le Comptoir,**  
nouveau restaurant,  
42 rue de l'Ange

.....  
Ouverture de l'onglerie  
**L & M Nail's** au  
1 rue Gustave Eiffel,  
63800 Cournon  
d'Auvergne

.....  
La 13<sup>e</sup> édition du **Salon  
des vins et Produits  
du Terroir** se tiendra  
les 11 et 12 mars  
à L'Espace Culture  
et congrès à Ceyrat

## CLIN D'ŒIL

Clin d'œil à l'équipe clermontoise de Agroparistech, on sait que ZAP est à la machine à café !

## CAFÉ OCCITAN LE 15 MARS

Le mercredi 15 mars, à partir de 20h30, le Café-lecture Les Augustes devient le Café Occitan pour une deuxième soirée d'échanges organisée par l'Institut d'Etudes Occitanes (IEO) du Puy-de-Dôme.

## LE WAKAN THÉÂTRE ÉLIGIBLE AUX MOLIÈRES

Dominique Touzé et son Wakan Théâtre ont eu la bonne surprise d'apprendre que leur *Augustin Passe aux aveux* avait été retenu éligible aux Molières 2017 catégorie seul en scène. La pièce est à voir à Paris jusqu'au 1<sup>er</sup> avril au Théâtre Les Déchargeurs.



## CARNET ROSE

Bienvenue à Aristide et bravo à maman Laurence et papa Fabrice.  
Bienvenue à Manon et Noé et bravo à Maman Pauline et Papa Christophe.



## BY POPULAR RECWEST LE 18 MARS

Le 18 mars à la Petite Coopé, soirée exceptionnelle pour les 10 ans de la revue clermontoise *Recoins* (qui se définit comme « Arts, belles lettres et Rock'n'roll » !) avec exposition de ses dernières productions (BD, recueil, dessins et peintures) et un concert avec Arcwest et Lison&Tristan. A cette occasion, Arcwest sortira un 4 titres digipack offert aux 100 premiers arrivants!

## NO LIMIT



Pour fêter ses 10 ans l'association de poker clermontoise, NoLimit63 propose les 29, 30 avril et 1<sup>er</sup> mai 2017 le plus grand tournoi associatif de poker jamais organisé en Auvergne qui réunira 300 joueurs. On peut s'inscrire en ligne sur [www.nolimit63.com](http://www.nolimit63.com)

## FAN

Un mois après l'annonce en grande pompe de la grossesse gémellaire de Beyoncé, la maquilleuse et artiste australienne Jazmina Daniel a publié sur son compte Instagram une œuvre insolite, recréant la fameuse photo où Beyoncé met en scène son ventre rebondi à genoux en sous-vêtements, mais sur ses lèvres.



## SHARRIE WILLIAMS & THE WISE GUYS + BAD MULES LE 24 MARS AU POCO LOCO

Pour fêter ses 10 ans Arvern' Blues Concerts propose 2 Nuits du Blues exceptionnelles le 24 mars et le 25 avril. Le 24 mars on attaque avec la triple nominée au Blues Music Awards Sharrie Williams et son gang The Wise Guys. Waouuh !

## 23<sup>e</sup> FESTIVAL DU CERCLE DES AMIS DU CINÉMA

Le Cercle des Amis du Cinema propose pour son 23<sup>e</sup> festival 9 films mythiques diffusés en boucle du 8 au 14 mars dans la salle 2 du Ciné-Capitole : *Sueurs froides* d'Alfred Hitchcock, *Metropolis* de Fritz Lang, *La Dolce Vita* de Federico Fellini, *Senso* de Luchino Visconti, *Ascenseur pour l'échafaud* de Louis Malle, *Plein Soleil* de René Clément, *La Ruée vers l'or* de Charlie Chaplin, *La Chevauchée fantastique* de John Ford, et *La Règle du jeu* de Jean Renoir.



**BANFF**

Le Meilleur du Festival du Film de Montagne de Banff (dans les rocheuses canadiennes) arrive pour la première fois à Clermont Ferrand le 10 mars ! une soirée de projection aura lieu le 10 mars au cinéma CGR Le Paris.

## SALE ATTENTE AU PROFIT DE L'APF

La troupe les Rôles en Deuch' présente le 23 mars à la salle de l'Oradou la pièce *Sale Attente*. La recette de cette soirée sera intégralement versée au service Animation de l'association des Paralysés de France, délégation du Puy-de-Dôme.



## 50 NUANCES PLUS SOMBRES...

À Sydney, plusieurs concombres auraient été retrouvés dans une salle de cinéma, l'Orpheum haydem, après la projection du film *Cinquante nuances plus sombres*. Le cinéma n'a pas hésité à poster la photo du légume vert sur les réseaux sociaux.



## GRÂCE À GOOGLE MAPS, LE FISC DÉCOUVRE 300 PISCINES DE PARTICULIERS NON DÉCLARÉES

Le fisc a mis la main sur 300 piscines non déclarées de particuliers à Marmande (Lot-et-Garonne), notamment grâce à l'outil de vue aérienne Google Maps, en 2015. Big Brother is Watching You.

## UNE FEMME RETROUVE UNE SOURIS COUSUE DANS SA ROBE ZARA

Mauvaise pub pour la marque de prêt-à-porter espagnole Zara. Cailey Fiesel, une New-Yorkaise de 24 ans, a découvert fin 2016 une souris morte dans la couture de sa robe et a décidé de porter plainte contre l'enseigne qui la lui a vendue. Étonnant, non ?



# MORTS DÉBILES

Personne n'y échappe

**Le gardien d'une prison mexicaine** est mort d'un excès de zèle en surveillant d'un peu trop près la visite conjugale d'un prisonnier. En effet, alors que Raoul Zarate Diaz observait la scène depuis le toit de la prison, la lucarne, contre laquelle il était appuyé, céda, et fit une chute de plusieurs mètres avant de s'écraser à côté du lit du couple (se sentant offensé, le prisonnier tenta même de fomenter une émeute mais elle fut rapidement réprimée). De nombreux prisonniers affirmèrent que Diaz avait l'habitude de rôder sur le toit de la prison pendant les visites conjugales. Après enquête, on apprit donc que ce gardien accédait au toit lors de ces visites, puis se saisissait d'un magazine pornographique et d'une paire de jumelles... Des jumelles qui ont d'ailleurs été restituées à la famille du défunt en raison de leur valeur sentimentale...



**Marino Malerba** était un chasseur adroit, mais un brin malchanceux... En effet, le malheureux fut tué en tirant sur un cerf qui se trouvait sur un rocher juste au-dessus de lui. Certes, il atteignit bel et bien sa cible, mais en tombant, le cerf l'écrasa...



**Lors d'un prêche particulièrement inspiré**, un vieux pasteur tenta d'expliquer à ses fidèles que s'ils avaient vraiment la foi, une foi inébranlable bien entendu, ils pourraient alors littéralement marcher sur l'eau. Grand et ambitieux fut son discours. Il vanta la puissance céleste d'un véritable croyant avec emphase et émotion. A tel point que ses sermons l'incitèrent à mesurer lui-même sa propre foi par une délicate expérience. Ainsi, il prit la décision de traverser un estuaire immense et profond – qui nécessiterait une bonne quinzaine de minutes de trajet en ferry – d'une manière très simple : en marchant sur l'eau. Or, comme notre bon pasteur ne savait pas nager, et que visiblement sa foi n'était pas assez grande il tomba lourdement dans l'eau dès son premier pas... et se noya...



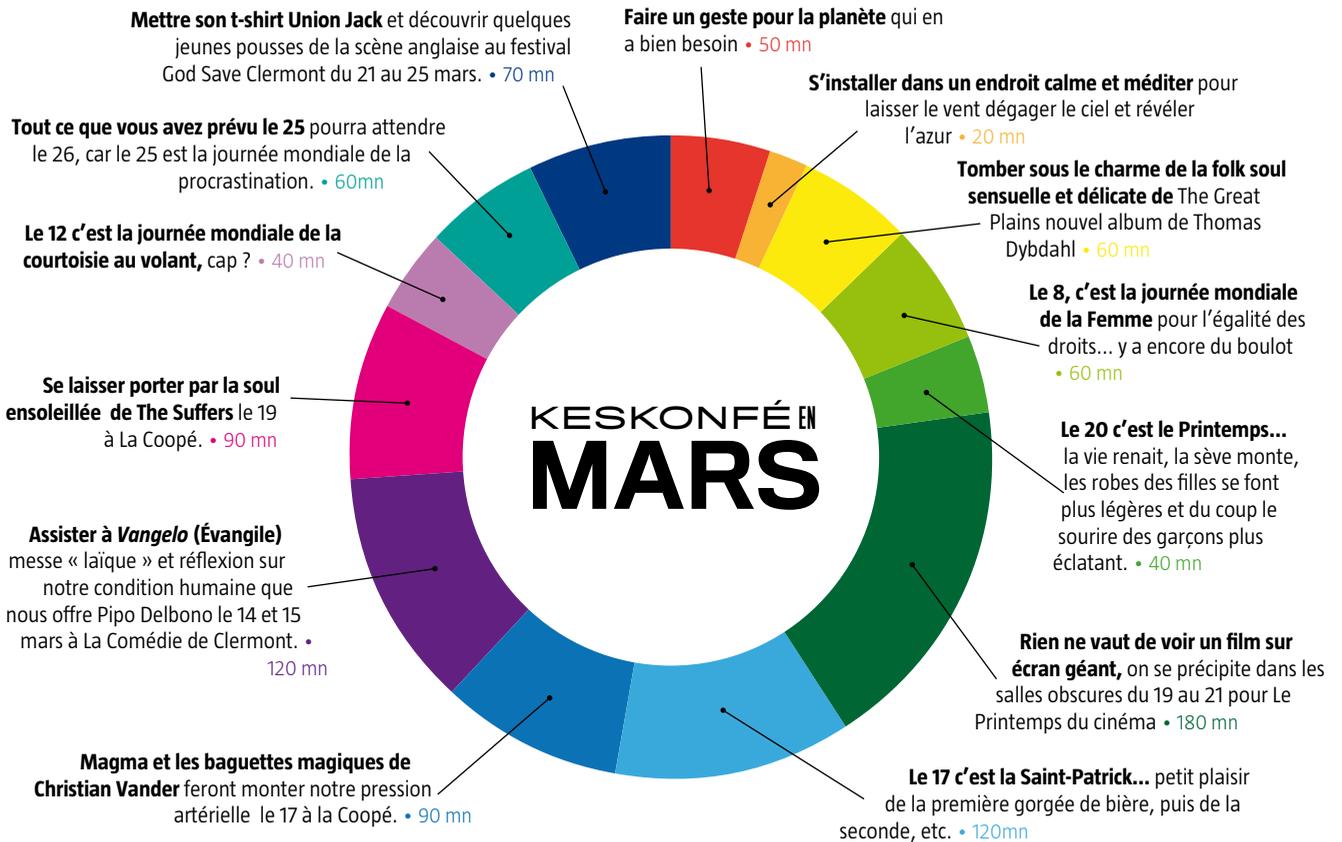
## LES LIBELLULES

Bar à ambiance musicale - Df's

Grignotages et liquidités

7 rue de Puits Artésien - Clermont-Fd / Du mardi au samedi 18h à 1h / 04.73.16.70.95





- +8** **Europavox au Stade Marcel Michelin**  
Pour le retour de Manu Chao.
- +6** **L'ASM qui gagne, qui gagne, qui gagne...**  
Cette année c'est la bonne !
- +4** **L'Université Clermont Auvergne décroche le label I-Site.**  
Bravoooo !
- +2** **Une deuxième étoile pour le restaurant Le Pré.**  
Miam, miam !

# UP & DOWN

- 2** **Les crottes de chien sur les trottoirs.**  
Prenez des sacs Toutounet, chacun sa merde !
- 4** **Les Victoires de la Musique.**  
Pathétiques.
- 6** **Orange**  
Les abonnés comprendront...
- 8** **François Fillon**  
Qui imagine le Général De Gaulle mis en examen ?

Playlist

# LE GRAND FUSIL



© Vivv What et Rodolphe Richter pour Brotherhood

Croisé au détour de différents combos clermontois (de Kissinmas à Bruxelles) Thomas Dupré vient de sortir *Tape 33*, premier album de son nouveau projet Grand Fusil. French pop séduisante aux guitares âpres et rythmiques entêtantes regardant du côté de Seattle et tissant un canevas serré où la voix joue des coudes pour nous raconter des histoires de vie. Il sera en concert pour la semaine God Save Clermont le jeudi 23 mars au Bistro de la Mairie.

**Quel disque te fait craquer en ce moment ?**  
Sleaford Mods - *Key Markets*.

**Meilleur album de tous les temps ?**  
Nirvana - *In Utero*.

**Premier disque acheté ?**  
Nirvana - *Nerve Mind*.

**Le disque qui a changé ta vie ?**  
Eels - *Blinking Lights and Other Revelations*.

**À part toi, quel musicien aurais-tu aimé être ? Pourquoi ?**  
John Lennon, parce

qu'il a écrit les plus belles ballades, les meilleures pop songs, des gros morceaux de rock, et qu'il me ressemblait un peu.

**Que chantes-tu sous la douche ?**  
PNL - *Le Monde ou Rien*.

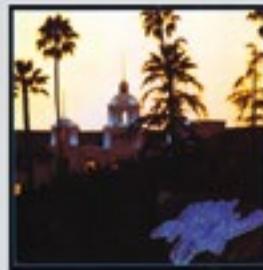
**Ton morceau favori du samedi soir ?**  
Hot Chip - *Huarache Lights*.

**Ton morceau favori du dimanche matin ?**  
Jamie T - *Calm Down Dearest*.

Ils ont marqué l'année

1977

• *Hotel California* du groupe « Eagles ».



• Montre Rolex millésimée 1977



Montres d'occasion  
d'exception

ROLEX - OMEGA - BREITLING  
CARTIER - C. DIOR - CHANEL  
JAEGER LECOULTRE

FUSTIER

Joillier créateur - horloger  
Depuis 1923



29 rue des Gras - Clermont-Ferrand  
04 73 37 57 55

## ALBAN IVANOV

Il devait être à la Baie des Singes le 5 et le 6 avril mais pour cause de tournage cinématographique il sera finalement chez les Babouins le 22 et 23 mai. N'empêche, l'humoriste et comédien Alban Ivanov dit tout à ZAP.

**Comment vas-tu ?** Très très bien ! Content de commencer ma tournée et d'aller à la rencontre des gens.

**Ton actualité ?** La tournée qui commence, toujours la présentation du *Jamel Comedy Club* et le tournage très prochainement du film *Le grand bain* de Gilles Lellouche avec Benoît Poelvoorde, Guillaume Canet, Virginie Efira, Vanessa Paradis...

**Décris-toi en 5 mots ?** Généreux, fougueux, anxieux, douteux, vivant.

**Ton disque préféré ?** *IV My People*, NTM.

**Ton film préféré ?** *Snatch* de Guy Ritchie avec Brad Pitt.

**Ton livre préféré ?** *Boule et Bill*.

**Ton comique préféré ?** Coluche.

**Confie-nous un secret que tu n'as jamais dit à personne ?** J'ai vendu la première date de mon spectacle alors qu'il n'existait pas encore.

**Quel est le meilleur conseil que tu aies jamais reçu ?** Démerde-toi.

**C'est la tournée de ZAP, qu'est-ce que tu prends ?** Une Vodka Schweppes.

**Quelle est ta friandise favorite ?** L'éclair au chocolat.

**Ton expression favorite ?** Qui ne tente rien n'a rien.

**Si tu n'étais pas Alban Ivanov qui serais-tu ?** Mike Tyson. Je viens de voir une émission sur lui où il explique que si il a fait de la boxe c'était parce qu'étant petit il s'était fait racketté dans son quartier et qu'il s'était juré que cela ne lui arriverait plus.

**Qu'est-ce qui te tient éveillé la nuit ?** Mon fils.

**À quoi es-tu allergique ?** Médicalement, à rien... sinon, à la connerie.

**Quelle est ton idée de l'enfer ?** Du paradis ? Je suis très scientifique, donc je pense qu'il n'y a rien après la mort... donc pas d'enfer ou de paradis.

**As-tu une sale manie ?** J'avais la manie de tout foutre en l'air... mais avec l'âge je me suis assagi.

**Ton plus grand rêve ?** La paix dans le monde.



## ANGÉLIQUE POURREYRON

Jeune et talentueuse soprano clermontoise, Angélique Pourreyron a rejoint l'ensemble Aedes, classique formation qui a pour vocation d'interpréter les œuvres majeures et les pièces moins célèbres du répertoire choral de la Renaissance à la création contemporaine. L'occasion de la présenter aux lecteurs de ZAP.

**Comment vas-tu ?** Je vais très bien ! Plein de projets se dessinent pour 2017.

**Ton actualité ?** Je vais chanter dans *Fantasio* d'Offenbach au Théâtre du Châtelet à Paris pour 9 représentations à partir du 12 février et je serai à Clermont à La Maison de la Culture le 13 mars.

**Décris-toi en 5 mots ?** Joyeuse, créative, intuitive, drôle, passionnée.

**Ton disque préféré ?** *Best Of* Ella Fitzgerald.

**Ton film préféré ?** *Paris Texas* de Wim Wenders.

**Ton livre préféré ?** *Le pouvoir du moment présent* d'Eckhart Tolle.

**Confie-nous un secret que tu n'as jamais dit à personne ?** J'ai envie de garder un jardin secret... donc non !

**Quel est le meilleur conseil que tu aies jamais reçu ?** Reste authentique.

**C'est la tournée de ZAP, qu'est-ce que tu prends ?** Un jus de légumes à l'extracteur.

**Quelle est ta friandise favorite ?** Les dattes.

**Ton expression favorite ?** Ouais...génial !

**Si tu n'étais pas Angélique Pourreyron qui serais-tu ?** Aretha Franklin.

**Qu'est-ce qui te tient éveillée la nuit ?** Regarder les étoiles.

**À quoi es-tu allergique ?** Je n'ai plus envie d'avoir des allergies, c'est un choix.

**Quelle est ton idée de l'enfer ?** Être attachée sans pouvoir bouger un pouce pendant que quelqu'un me chatouille.

**Du paradis ?** Manger un fruit de la passion sur une plage tropicale.

**As-tu une sale manie ?** Je mange les petites peaux autour des ongles.

**Ton plus grand rêve ?** Que chacun apprenne à s'aimer et à aimer l'autre.

# MY FAVOURITE THINGS

## THOMAS DYBDAHL

Chouchou de la rédaction zappienne, Thomas Dybdahl vient de sortir *The Great Plains*, septième album au charme fou qui tourne en boucle dans les bureaux de la place de Jaude. En direct d'Oslo, le dandy norvégien nous confie ses *favorite things*.

**Endroit préféré au monde ?** La côte californienne. J'adore l'Océan Pacifique, j'adore le soleil et j'adore conduire ici.

**Album préféré ?** Trop dur de choisir, mais puisque vous êtes un magazine français je dirai *Histoire de Mélody Nelson* de Serge Gainsbourg.

**Musicien préféré ?** David Rawling.

**Livre préféré ?** De tous les temps : *L'Attrape Coeur* de J.D. Salinger. En ce moment *Homo Deus* une brève histoire de demain de Yuval Noah Harari.

**Film préféré ?** *Voyage au bout de l'enfer* de Michael Cimino.

**Instrument préféré ?** La guitare acoustique !

**Boisson préférée ?** Une bonne bière IPA.

**Voiture préférée ?** Mercedes 190 SL Cabriolet.

**Téléphone préféré ?** Je ne connais que les iPhone.

**Plat préféré ?** Le magret de canard.

**Dessert préféré ?** Fromage accompagné de vin.

**Costume préféré ?** Un costume bleu venant de chez Made With Hart, une boutique d'Oslo.

**Gadget préféré ?** Je pense que je me dois d'appeler mon ordi portable un gadget. C'est là que j'enregistre ma musique et écris mes textes.

**Chaussures préférées ?** Les tongs. :-)

**Parfum préféré ?** Je n'en utilise pas. Je n'aime pas ça.

**Extravagance préférée ?** La cuisine est vraiment mon extravagance préférée. J'aime visiter de nouveaux endroits et tester des plats surprenants.



# DIS-NOUS TOUT EN TOQUE DE CHEF À 2 ÉTOILES

# XAVIER BEAUDIMENT

Il tutoie désormais les étoiles et marche sur un petit nuage depuis ce 9 février 2017 où un coup de téléphone lui apprend l'obtention de sa seconde étoile au légendaire Guide Michelin. Une reconnaissance méritée pour le talent et le travail de ce passionné qui n'a jamais rien lâché ni abandonné son rêve. Ce magicien qui enchante nos papilles dans son restaurant Le Pré se raconte à ZAP.

**Première toque de chef ?** En 2002 au restaurant l'Atelier.

**La formation et le parcours qui t'ont conduit à porter une toque de chef ?** Lycée hôtelier de Chamalières, BTS, Londres pendant 2 ans au One-O-one de Pascal Proyart, service militaire obligatoire... déserteur, rattrapé et nommé cuisinier privé du Ministre de la Défense pendant les huit mois restant. Puis Paris au Carré des Feuillants avec Alain Dutoournier pendant 2 ans, et retour à Clermont pour reprendre l'Atelier en 2002.

**Meilleur moment de ta vie avec une toque de chef ?** Quand on m'a appelé pour m'annoncer que j'étais « espoir » pour une première étoile au Michelin en 2010.

**Pire moment de ta vie avec une toque de chef ?** La première année au Pré avec la première équipe, quand tu veux tout improviser et que tu donnes au fur et à mesure des consignes, que tout le monde écoute, que tu es complet, complet, et que quand tu commences à envoyer, t'as pas de réponse. Tu es à quatre pattes en train de prendre tes assiettes au chaud, tu te retournes, tout le monde te regarde parce que personne n'a rien compris... et là tu te sens seul... et tu sais que le service va être long.

**Plus grand risque pris alors que tu portais une toque de chef ?** Le premier service au Pré, j'avais fait une carte un peu utopique avec tous les plats de saison, et je me suis rendu compte qu'on ne pourrait pas y arriver, la veille au soir à minuit j'ai pris la décision de ne pas faire de carte du tout pour une ouverture le lendemain à midi. Risqué.

**Meilleur ami portant une toque de chef ?** Impossible de répondre à cette question. Dans ce métier on croise des chefs que tu admires, qui te portent pour aller plus loin, qui t'aident.

**Album préféré ?** Portishead.

**Film préféré ?** *My Name is Sam* avec Sean Penn, je suis hyper fleur bleue, j'ai pleuré tout le film (rire).

**Livre préféré ?** En ce moment je lis la Bible.

**Une anecdote sur ta carrière en toque de chef ?** J'ai connu tous les hôpitaux des villes où j'ai travaillé ! Je me suis pas mal blessé en cuisine... J'étais un petit boulet !

**Dernière soirée très arrosée avec une toque de chef ?** Ma deuxième étoile, avec l'équipe on est sorti boire des verres et partager ce moment ensemble.

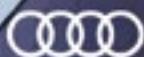
**Porter une toque, avec les filles, ça aide ?** Si tu sors en ville avec ta toque, pas sûr que ça aide vraiment... mais bon, tout le monde aime bien manger... donc peut-être.

**L'homme avec une toque que tu admires le plus ?** Ce n'est pas de l'admiration, mais j'ai été impressionné par Jean-Yves Bath, j'avais 14 ans quand je l'ai rencontré et je voulais faire cuisinier. Après à Londres Pascal Proyart m'a appris plein de choses et Alain Dutoournier aussi j'ai beaucoup de respect pour toutes ces personnes.

**Ton QG à Clermont ?** Quand je ne suis pas au Pré ? Mon salon !

**Ta devise ?** Une devise, non, mais aujourd'hui je crois que pour bien faire les choses il faut être heureux. Et c'est ce que l'on essaie de faire au Pré, que l'on soit tous heureux de travailler ensemble pour avancer.





Même à l'arrêt  
elle vous transporte.

Nouvelle Audi A5 Sportback.



Audi Vorsprung durch technik

Volkswagen Group France S.A. au capital de 7 750 000 €  
11 avenue de Boursonne, Villers-Cotterêts, RCS Soissons B 602 025 538.  
Audi recommande Castrol EDGE Professional.  
Vorsprung durch technik - L'avance par la technologie.

Nouvelle Audi A5 Sportback : consommation en cycle mixte (l/100km) : 4,1 - 6,3.  
Rejets de CO<sub>2</sub> (g/km) : 106 - 144.

**Audi Sport Concept**

86 avenue de Cournon - 63170 Aubière - [www.audi-clermontferrand.fr](http://www.audi-clermontferrand.fr)

**PARTAGEZ PLUS**  
QUE DES ÉMOTIONS !

*Le Duo*  
BY CGR

DÉCOUVREZ **LE FAUTEUIL DUO BY CGR**  
DANS TOUTES VOS SALLES  
POUR PROFITER PLEINEMENT  
DU CINÉMA À DEUX

**DIMANCHE**  
**19 MARS**

**LUNDI**  
**20 MARS**

**MARDI**  
**21 MARS**

**4 €**

**LA SÉANCE\***

La Fédération Nationale des Cinémas Français et BNP Paribas  
présentent

**LE**  
**PRINTEMPS**  
**DU**  
**CINÉMA**

**7 SALLES AU CENTRE DE CLERMONT-FERRAND**  
**RUE BARRIÈRE DE JAUDE**

**[www.cgrcinemas.fr](http://www.cgrcinemas.fr)**

**CINÉMA**  
**LE PARIS**

CLERMONT-FERRAND



DITES-NOUS TOUT  
EN TAILLEUR DE FEMME  
CHEF D'ENTREPRISE

# MARIE- CHRISTINE BACHELERIE

Marie-Christine Bachelerie, dirigeante de l'Agence de communication BGC Toscane, implantée à Orcines et Paris, vient d'être élue pour une durée de 4 ans à la présidence de la Délégation Femmes Chefs d'Entreprises Clermont-Ferrand Auvergne (FCE63 Auvergne). Cette association a pour objectif d'encourager la prise de responsabilités des femmes chefs d'entreprises dans la vie économique et dans les instances décisionnelles au niveau local, régional et national. Y'a du boulot !

**Premier tailleur de femme chef d'entreprise ?** 1<sup>er</sup> tailleur, mais pas « de chef » : comme tout le monde pour mon 1<sup>er</sup> job (dans un service RH à Paris). Le vrai, c'est dès la création de l'Agence à Lyon... il y a 30 ans. Qui dit beau budget, dit tailleur. Indispensable, y compris dans la pub.

**La formation et le parcours qui vous ont conduit à porter chaque jour un tailleur de femme chef d'entreprise ?** Je n'étais pas vraiment prédestinée à devenir chef d'entreprise, du moins dans la communication. Départ en études de droit, puis école de marketing et gestion. Premières expériences dans les RH, puis l'enseignement, ensuite le commercial. C'est la rencontre avec mon futur mari qui était déjà dans la photographie et le film publicitaire, le goût du challenge et de l'écriture, qui ont fait le reste.

**Meilleur moment de votre vie en tailleur de femme chef d'entreprise ?** Il y en a des dizaines parce que j'ai la chance de faire un métier passionnant ! Mais la plus grande fierté est d'avoir gagné une énorme campagne télé prime time devant LE grand Séguéla lui-même en compétition.

**Pire moment de votre vie en tailleur de femme chef d'entreprise ?** J'ai opté pour la mémoire sélective. Mais, le toit du Palais des Congrès du Touquet qui s'écroule à J-4 d'un Congrès de 1 000 personnes géré par l'agence, tout à refaire et à réorganiser, 3 000 m<sup>2</sup> de chapiteaux à trouver et à ré-implanter, 0 heure de sommeil, ça ne s'oublie pas. Mais au final, tout s'est bien passé : on repasse donc dans le paragraphe au-dessus.

**Plus grand risque pris alors que vous portiez un tailleur de femme chef d'entreprise ?** D'être une femme, justement. Mais un compliment étonnant en retour (après réussite de la mission bien sûr) : « bravo, excellent travail, vous pourriez être un homme ! ». Authentique.

**Meilleure amie portant un tailleur de femme chef d'entreprise ?** Mes amies FCE. Mais le tailleur n'est pas obligatoire.

**Album préféré ?** Beaucoup, dans des genres très différents mais ce qui revient souvent c'est *The Wall*, Pink Floyd, *Hôtel California*, Eagles, *Sodade*, Césaria Evora, mais aussi Gainsbourg, Linda Lemay, Sade... En en classique Mozart.

**Livre préféré ?** Ça change toutes les semaines. Celui que je viens de finir : *En attendant Bojangles* d'Olivier Bourdeaut. Celui que je suis en train de lire : le tome 3 d'Elene Ferrante.

**Film préféré ?** Au pluriel : *Barry Lindon*, *Le grand bleu*, *Manhattan*, *Le 5<sup>e</sup> élément*, *Mission*, tous les Monty Python. Et *Potiche*, qui vient de repasser, est un grand moment.

**Tailleur préféré ?** Le prochain que je vais acheter ! Chez Mlle Ju, certainement (FCE).

**Propos les plus drôles entendus lors d'une réunion de femmes en tailleur (ou tenus par une femme en tailleur) ?** Hors de questions d'en dire quoi que ce soit !

**Dernière soirée très arrosée en tailleur de femme chef d'entreprise ?** Juste « un peu arrosée », dans un super bar à vins à Toulouse, et pour décompenser après une soirée tailleurs et à la veille d'une journée tailleurs. Ça fait un bien fou.

**Être habillée en tailleur de femme chef d'entreprise, pour la drague ça aide ?** Tout dépend comment vous endossez le tailleur en question mais c'est assez tristounet en général. Robe, talons, c'est mieux.

**La femme en tailleur que vous admirez le plus ?** Ma sœur.

**Votre QG à Clermont ?** Le dernier en date : la Table de la Fontaine à Montferrand. Sinon, l'Hôtel Saint Mart bien sûr, notre QG officiel, avec une FCE en tailleur adorable et irremplaçable.

DIS-NOUS TOUT  
EN COSTARD

# CLAUDE BARBIN

**Courtier et Agent Général d'Assurances entreprise, conseiller municipal à Chamalières, Claude Barbin a été élu fin novembre 2016 Président de la CCI du Puy-De-Dôme. Dirigeant plutôt discret, il a accepté de se prêter au jeu de l'interview zappien.**

**Premier costard ?** Aux fiançailles d'une de mes cousines à Ucciani dans la montagne Corse et à Ajaccio. J'avais 16 ans... costume trois pièces sous un soleil écrasant mais très bon souvenir !

**La formation et le parcours qui vous ont conduit à porter chaque jour un costard ?** L'Ecole de commerce IDRAC de Montpellier suivie d'une formation d'assureur à Paris.

**Pire moment de votre vie en costard ?** L'enterrement de mon père.

**Meilleur moment de votre vie en costard ?** La remise de mes épaulettes d'officier place du château à Chambéry qui a finalisé ma formation d'officier de réserve de l'infanterie à Coetquidan avant d'intégrer le 9<sup>e</sup> Régiment de chasseurs parachutistes à Pamiers dans l'Ariège.

**Plus grand risque pris alors que vous portiez un costard ?** Mon premier rendez-vous professionnel pour aller proposer un contrat CCN de prévoyance aux anciens Abattoirs de Clermont-Ferrand alors que j'avais une formation insuffisante sur ce risque ! Là, j'ai intégré la formule : « qui faillit à sa préparation prépare sa défaite ».

**Meilleur ami portant un costard ?** Et aussi la robe ! Mon ami Maître Jacques Barthelemy, fondateur du cabinet National en Droit social portant son nom. Quant à mon ami d'enfance, Jean-Marc Papon, pharmacien de son état, il ne porte jamais de costume.

**Album préféré ?** *Down On The Corner*, l'album de Creedence, ce groupe formé en 1958. Un rythme et des sonorités rock et country que j'affectionne. Je suis d'ailleurs un festivalier assidu du Festival Country Rendez-Vous qui réunit depuis 29 ans, à Craponne-sur-Arzon en Haute-Loire, des grands groupes de country music internationaux. Une très belle réussite culturelle et économique porteuse d'attractivité pour le 43, au même titre que le magnifique festival de la Chaise Dieu.

J'ai aussi un faible pour les interprétations Blues de Norah Jones mais celui qui m'accompagne dans mes voyages en voiture et dans le train, c'est l'immense et très talentueux ténor de ma génération, égal du grand Maître Caruso, le magnifique Luciano Pavarotti qui a su conquérir au-delà du monde lyrique. Les musiques régionales d'Auvergne, de Corse, d'Alsace ont, pour moi, une résonance sentimentale.

**Livre préféré ?** *Le code Rebecca* de Ken Folett et beaucoup d'autres de ses livres.



**Œuvre d'art préférée ?** Monet et Renoir, classiquement. Particulièrement, l'univers automobile et urbain américain de Daniel Authouart, peintre et dessinateur que j'aime rencontrer à Paris à la Galerie du Centre.

**Film préféré ?** *À la poursuite d'Octobre rouge* avec Sean Connery d'après l'œuvre de Tom Clancy. Friend aussi des films de Lino Ventura avec les dialogues de Michel Audiard.

**Costard préféré ?** Je ne suis jamais aussi bien que dans mon propre rôle avec un costume taillé pour moi.

**Propos les plus drôles entendus lors d'une réunion d'hommes en costard ?** Confession ironique de l'un d'eux : « à la maison c'est toujours moi qui ai le dernier mot, je termine toujours par un oui Chérie ! ».

**Dernière soirée très arrosée en costard ?** Fêtes de début d'année de mon cabinet avec nos collaborateurs et nos partenaires.

**Être habillé en costard pour la drague ça aide ?** L'habit ne fait pas le moine, seule la beauté du cœur, la grandeur d'âme, la simplicité et l'humanité comptent pour moi, cependant que le costume ou l'uni-forme correspondent à un code tenant au respect que l'on doit à la fonction ou au poste que l'on sert.

**L'homme en costard que vous admirez le plus ?** Le Général de Division Barrera qui a commandé les forces françaises terrestres lors de l'opération Serval au Mali.

**Votre QG à Clermont ?** Mon cabinet assurances et les endroits accueillants, qui ne manquent pas à Clermont-Ferrand, où je rencontre sans barrières nos concitoyens pour des échanges directs autour d'un verre, pourquoi pas un Boudes ?

**Votre devise ?** Solum actio salus : il n'y a de salut que dans l'action.

# LA PLAYGEEK

## DE ROBERTO FORÉS VESES

Directeur musical et artistique de l'Orchestre d'Auvergne

### GEEK UN PEU, BEAUCOUP, PASSIONNÉMENT... PAS DU TOUT ?

Geek fonctionnel... Je ne suis pas les dernières évolutions technologiques mais je m'en sers si besoin.

### IOS OU ANDROID ?

IOS en France, Android en Espagne.

### TES APPLIS PRÉFÉRÉES ?

WordReference, qui est très utile pour quelqu'un qui aime apprendre les langues.

### TA PLAYLIST DU MOMENT ?

Tout est dans ma tête en parlant de musique... ;-)

### PREMIER CLIC DU MATIN ?

Coup d'œil sur l'actualité du jour dans la presse de Valencia.

### RÉSEAUX SOCIAUX UTILISÉS ?

Twitter, Facebook pour garder le contact avec les vieux amis.

### TON APPLI DU MOMENT ?

OPAS, application avec laquelle on peut gérer et suivre le planning de l'Orchestre d'Auvergne

### TON FOND D'ÉCRAN ?

Bulles de champagne !



# Agile en ville, mais pas que.



**NOUVELLE TECHNOLOGIE  
4MOTION ACTIVE CONTROL.  
4 ROUES MOTRICES POUR  
CHOISIR VOTRE TERRAIN.**

Découvrez sur [volkswagen.fr](http://volkswagen.fr) tout ce qui fait du Nouveau Tiguan l'un des véhicules les plus innovants de sa génération.



**Nouveau Tiguan.**  
Jouez sur tous les terrains.



Volkswagen

Volkswagen recommande Castrol EDGE Professional - Volkswagen Group France - s.a. - R.C.S. Saisons B 602 025 538

Modèle présenté : Nouveau Tiguan Carat Edition 2.0 TDI 150 BVM6 4MOTION avec options pack 'Offroad' et jantes en alliage 20" Xapstad® gris métallisé. Cycle mixte (l/100km) : 5,4; Rejets de CO<sub>2</sub> (g/km) : 141.

Professionnels, découvrez la version Business de ce véhicule sur [volkswagen-professionnels.fr](http://volkswagen-professionnels.fr)

Carlet.fr

## Réservez votre essai

Volkswagen Carlet Aubière  
86 avenue de Cournon  
63170 Aubière  
04 73 60 74 80 - [www.carlet.fr](http://www.carlet.fr)

# LA PAGE QUI NOUS VEUT DU BIEN

## TOUS LES MOIS, UNE PAGE SUR LE MONDE QUI CHANGE

### TAPIS

Optez pour un revêtement en fibres naturelles : jonc de mer, coco, jute, bambou, laine, raphia....

### HYGROMÈTRE

Il permet de mesurer et adapter température (entre 18 et 22° à la maison) et humidité (pas plus de 50% pour éviter moisissures et acariens.)



### REVÊTEMENT MURAL

- Il existe des papiers peints dépolluants comme le Permasorb de Blücher, dont les microfibrilles capturent les substances toxiques émises par le mobilier ou les colles.
- Les enduits à base de chaux naturelle de Saint-Astier ont des vertus bactéricides et leur microporosité permet d'éviter la condensation.
- Les Wall Flats sont des panneaux en pulpe de canne à sucre compressée sans émission de COV.
- Les tissus Ecore, 100% recyclable sont imprimés avec une encre à base d'eau et émettent très peu de COV.



## ÉPISODE #7

### LE ZAPPY CONSOM'ACTEUR

Au vu des trucs bizarres qui se passent au niveau du climat et de certains écosystèmes, il serait temps que les homo sapiens deviennent des consom'acteurs, histoire que nos enfants et petits enfants puissent continuer à vivre tranquilloux sur notre merveilleuse planète bleue.

QUELQUES INFOS DÉCO POUR  
CHANGER D'AIR  
À LA MAISON



### LES PEINTURES

Préférez les peintures minérales, inertes, n'émettant pas de COV une fois appliquées. Les peintures mates émettent moins de COV. La liste des peintures et vernis d'intérieur disposant de l'Ecolabel européen est disponible sur ecolabels.fr



### ASPIRATEUR

Privilégiez les modèles équipés d'un filtre à air HEPA ou équivalent qui retiennent les particules de poussière très volatiles.



### CAPTEUR DE POLLUTION

Le Footbot analyse en temps réel température, humidité, quantité de CO2, de particules fines et de COV et vous alerte via ses diodes le cas échéant.

Source : wedemain

## L'INSTANT L'EAU VIVE

C'est bientôt le printemps, la nature et les organismes se réveillent ! C'est le moment de se remettre en forme et de faire une cure « Détox » pour laisser l'hiver loin derrière soi.

**N'hésitez pas à venir profiter des conseils de Christine Corderot, Naturopathe présente à L'Eau Vive les mercredis de 15h00 à 18h00.**

### L'EAU VIVE

17 rue Fontgève  
Clermont-Fd  
www.eau-vive.com

**L'Eau Vive**  
PARTAGEONS DU BIO  
ET PLUS ENCORE



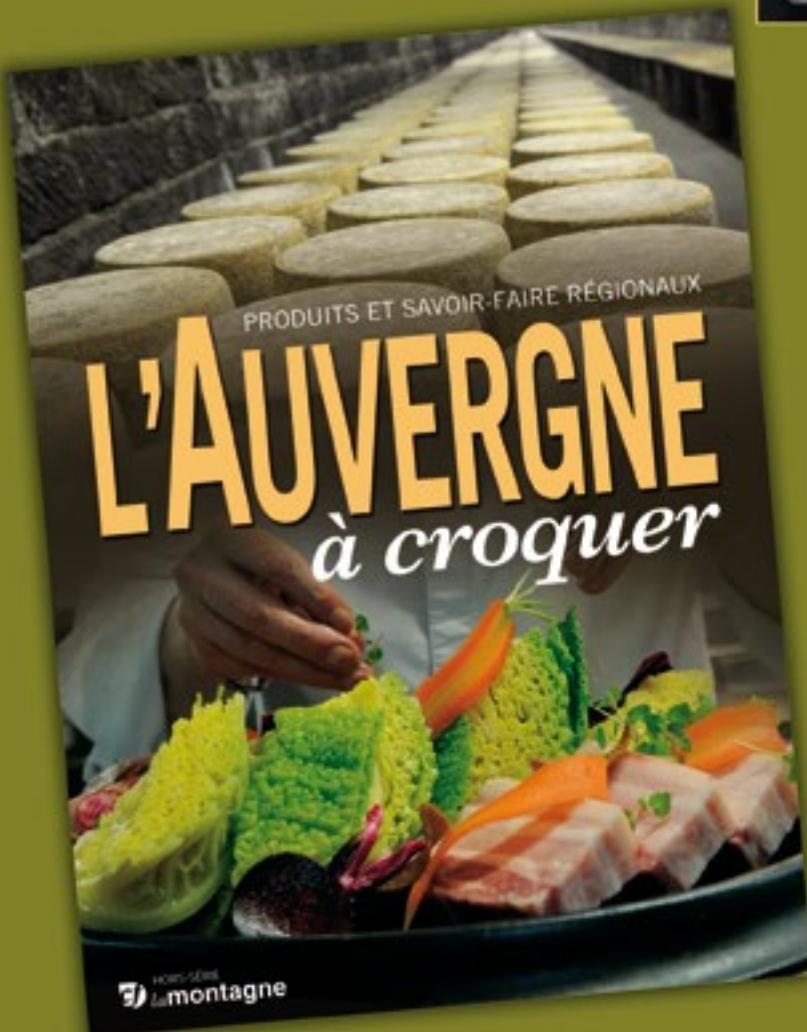
Salé



Sucré



Pain et fromage



Les Toques  
revisitent  
l'Auvergne

116 pages  
**7,50€**

chez votre marchand de journaux  
et sur **CentreFrance**  
boutique.

# T'AS DE BEAUX ONGLES TU SAIS !

Hey les filles ! Une nouvelle ongles/épilation vient d'ouvrir à Cournon baptisée L&M Nail's. L comme Laura et M comme Mélanie, les 2 boss de ce lieu so girly !

**B**elle déco lumineuse et sereine, blanc immaculé, bois clair, twisté d'une élégante touche de violet. Laura et Mélanie, des expertes de l'onglerie depuis plus de 6 ans, cocoonent vos mains et vos pieds en pratiquant toutes les techniques : manucure, pédicure, gel, résine, vernis semi permanent, nail art prodigués avec l'excellente marque allemande LCN.

Demandez-leur la couleur la plus pointue, vous trouverez forcément votre bonheur du parfait « mandarine nacré » ou du « bleu lavande irisé » parmi un choix ébouriffant d'au moins 200 coloris ! Côté création, là aussi demandez-leur toutes vos envies, toutes vos folies, elles peuvent tout faire : des ongles miroirs, des dégradés pailletés, des effets fleuris, dentelle, strass... et bien plus encore ! Les bonus de cet institut ? L'adorable service café/thé/petits gâteaux, la carte de fidélité 10 prestations = 10 euros offerts et pour nous rendre encore plus jolies, une collection de bijoux de folie !

## L&M NAIL'S

1 rue Gustave Eiffel  
Cournon d'Auvergne  
Tél. : 04 63 08 95 56 +   
Mardi au vendredi : 9h-19h  
Samedi : 9h-16h



## VOUS ÊTES PLUTÔT PORTO OU CUP OF TEA ?

**Brandade ou marmelade ? Douro ou Tamise ? Deux destinations : Porto ou Londres et deux points communs : des vols directs à partir de Clermont et une même compagnie Ryanair à prix riquiqui.**

**L**a nouveauté 2017, c'est Londres Stansted, avec un vol les lundis et vendredis du 3 juillet au 27 octobre. Avec en prime nos coups de cœur londoniens (on vous épargne Big Ben et Harrods dans tous les guides !) : le très branché quartier de Shoreditch, Notting Hill et ses ravissantes maisons colorées, l'incroyable Sky Garden au 35<sup>e</sup> étage et sa vue 360° à tomber, le typique marché aux fleurs de Columbia Road, les foodtrucks bobo au bord des canaux de Camden...

Et côté Porto sont prévus 2 à 3 vols par semaine du 26 mars au 25 octobre. A découvrir : le quartier de la Ribeira classé au patrimoine mondial de l'Unesco, la superbe gare São Bento tapissée d'azulejos, la spécialité à déguster, la *francesinha*, croque-monsieur local, la fameuse librairie qui a inspiré Harry Potter sans oublier bien sûr de s'envoyer un petit shot de bon Porto sur les berges du Douro !

*Have a nice trip ou Boa viagem !*

[www.clermont-aeroport.com](http://www.clermont-aeroport.com)



# TRANSACT'MOTOS

## LE QG DES KAWAZAKISTES

Qui ne connaît pas Transact'motos, the distributeur exclusif Kawasaki à Clermont depuis... toujours ?  
Ce repaire historique des 2 roues japonaises nous présente sa superbe collection Printemps/Été 2017.



### Z650 : TROP FACILE !

Elle arbore un look de folie ! Un roadster léger, agile et séduisant. Une prise en main évidente, accessible à tous, notamment aux débutants (A2).



### Z900 : LE RETOUR EN FORCE !

Un parfait look de Z. Un roadster de pointe, un moteur, agréable, souple, puissant, vif dans tous les tours. Et une excellente maniabilité.



### VERSYS 650 : L'IDÉALE !

Elle excelle simplement dans tous les domaines, car elle est à la fois un partenaire sportif, évasion et urbain. Accessible A2.

Venez très vite les essayer, les moteurs ronflent, elles n'attendent que vous !

### TRANSACT'MOTOS

20 avenue des Frères Montgolfier - Aubière  
Tél. : 04 73 37 10 61 • [f](#) Transact'Motos

## Aéroport Clermont-Ferrand Auvergne



**NOUVEAUTÉ**  
**LONDRES STANSTED**

**PORTO**

[www.clermont-aeroport.com](http://www.clermont-aeroport.com)

### CLERMONT > LONDRES STANSTED

Vol les lundis et vendredis  
du 3 juillet au 27 octobre 2017

### LIGNE ANNUELLE

### CLERMONT > PORTO

2 à 3 vols par semaine  
à partir du 26 mars 2017

**RYANAIR**

# CHOCOLAT SHOW

« Neuf personnes sur 10 aiment le chocolat : la dixième ment » John G. Tullius

**Vous êtes donc tous conviés, même les 10% au nez qui s'allonge mais dont les papilles frétilent, au Salon Chocolat & Gourmandises qui vous alléchera cette année à Polydome les 31 mars, 1<sup>er</sup> et 2 avril 2017.**

**R**DV incontournable des chocol'addicts, ce salon gourmandissime accueillera les meilleurs artisans régionaux pour vous faire découvrir leurs trésors chocolatés. Avec plein de nouveautés à rendre vert de jalousie Willy Wonka !



- Défilés de robes et de créations capillaires agrémentées de pièces cacaotées, grâce à la chambre des Couturières d'Auvergne et l'Union Nationale des Entreprises de Coiffure.
- Démonstrations des artisans régionaux réputés, membres de la Chambre Artisanale des Pâtisseries Chocolatiers d'Auvergne, et des élèves de l'Institut des Métiers de Clermont-Ferrand.
- Ateliers culinaires avec les chocolatiers en proposant des accords chocolat/vin.
- De nombreux concours professionnels et amateurs sur le thème « Pâques design », sans oublier le concours du Meilleur Eclair au Chocolat pour les amateurs – ouvert au grand public – inscrivez-vous et gagnez des cadeaux !
- Des ateliers pour les enfants pour façonner leur propre pièce chocolatée.

**Puisque chocolat rime aussi avec glamour, venez rencontrer Miss France 2017 sur le salon le dimanche 2 avril de 11h à 17h**

## CHOCOLAT & GOURMANDISES, LE SALON EN AUVERGNE

Du 31 mars au 02 avril 2017 au POLYDOME

Toutes les infos au 04 73 144 144



# LA CLERMONT GEEK CONVENTION

**Les 18 et 19 mars 2017, cosplayers, mordus de mangas, accrocs aux jeux vidéo mais aussi curieux de la culture nippone et asiatique se retrouveront à Polydome, pour la nouvelle édition de la Clermont Geek Convention !**



**O**rganisée par Auvergne Events, en partenariat avec l'association Genkibaka, la librairie spécialisée Momie et l'Université Blaise Pascal, la Clermont Geek Convention offre, cette année encore, un rendez-vous riche en rencontres et découvertes. Au cœur d'un espace de 3000 m<sup>2</sup>, dédiés à la culture geek avec plus de 50 exposants, de nombreuses animations et la participation de personnalités, cet événement phare promet 2 jours de surprises et d'émerveillement.

Au programme de ce rendez-vous Japan - Comic's - Geek : expos, conférences, ateliers, dédicaces, défilés de cosplays, tournois de jeux vidéo, concours de chants et danse, et plein d'autres trucs fun ! 13 000 visiteurs sont attendus cette année, alors prêts à rencontrer en chair et en os Pikachu, Link, Naruto, Sangoku, Luffy, Sailor Moon ou encore Lara Croft ?

**Pour bénéficier de tarifs réduits et acheter vos places en ligne rendez-vous sur : [www.clermontgeek.com](http://www.clermontgeek.com)**

## INFOS

Les 18 et 19 mars 2017 - 10h-19h à Polydome  
Place du 1<sup>er</sup> Mai - Clermont-Ferrand



# Chocolat & Gourmandises

Le salon en Auvergne

du 31 mars  
au 2 avril 2017

Clermont-Ferrand  
**Polydome**

Entrée : 5€ | Gratuit moins de 12 ans  
[www.chocolat-gourmandises-expo.com](http://www.chocolat-gourmandises-expo.com)



Présence de  
**Miss France 2017**  
sur le salon  
Dimanche 02 Avril



## CLERMONT Geek CONVENTION

CLERMONT-FERRAND  
POLYDOME [clermontgeek.com](http://clermontgeek.com)

LA RENCONTRE DES CULTURES MANGA ET COMICS

### 18/19 mars 2017



Conception : [www.polydome.com](http://www.polydome.com) - Illustration : J. Blaise



# KIA RIO... BRAVO !

Très attendue depuis sa présentation au Salon de Francfort, la nouvelle Rio est enfin disponible dans les showrooms du constructeur coréen KIA.

**L**a Rio, 4<sup>e</sup> génération, se place dans le très convoité segment B de la catégorie citadine, celle des voitures polyvalentes qui doivent être à l'aise en ville, vives sur la route, peu encombrantes mais spacieuses, fiables, économiques et écologiques. Mission accomplie pour cette

nouvelle Rio qui séduit par un design élancé et dynamique permettant d'offrir à la fois un volume extérieur contenu et une bonne habitabilité. Conducteur et passagers apprécient l'ergonomie et l'ambiance élégante grâce à l'emploi de matériaux de qualité digne d'une catégorie supérieure. Mais désormais la beauté et le confort d'une voiture ne suffisent plus pour séduire, elle doit offrir un haut niveau de technologie embarquée et de sécurité active. Sur ce plan, la Rio frise le sans-faute en proposant un système de navigation géré par TomTom, une connexion smartphone dernière génération, la technologie d'aide à la conduite Kia Drive Wise et un système de freinage autonome d'urgence. Sous le capot, la Rio propose un moteur diesel ou trois blocs essence dont un 3 cylindres turbo-injection directe convaincant et respectueux de l'environnement.

Avec de tels équipements et des tarifs contenus, la Rio qui bénéficie de la fameuse garantie 7 ans/150 000 km de la marque, est une belle invitation à se détourner des propositions européennes très diffusées donc trop anonymes.

## DUGAT AUTOMOBILES

Z.I. Le Brézet - Clermont-Ferrand

Tél : 04 73 98 25 02

[www.dugat.com](http://www.dugat.com)





kia.com

# Nouvelle Kia Rio À vous de jouer !



À partir de

**137 €** TTC/mois<sup>(1)</sup>

1<sup>er</sup> loyer majoré de 1 777 €

Financement en LLD sur 49 mois et 40 000 km

# RIO



Le Pouvoir de Surprendre

**Équipements de série de la nouvelle Kia Rio Active**  
Régulateur/Limiteur de vitesse • Climatisation  
Bluetooth® • Radio CD/MP3 avec port USB



KIA, LE SEUL CONSTRUCTEUR À GARANTIR TOUS SES MODÈLES 7 ANS  
ET À OFFRI 7 ANS DE MISES À JOUR DE LA CARTOGRAPHIE.

Consommations mixtes et émissions de CO<sub>2</sub> de la nouvelle Kia Rio : de 3,8 à 6,1 L/100 km – de 98 à 140 g/km.

\*Garantie 7 ans ou 150 000 km (1<sup>er</sup> des deux termes échu) valable pour tous les modèles Kia en France métropolitaine et Corse (hors DOM-TOM) et dans tous les États membres de l'UE ainsi qu'en Norvège, Suisse, Islande et à Gibraltar. \*\*Offre limitée à l'achat d'un véhicule Kia neuf équipé d'un terminal Navigation LG ou MOBIS monté en usine par Kia à compter du 1<sup>er</sup> mars 2013 chez les distributeurs participants. L'offre comprend la mise à jour annuelle des cartes du terminal du véhicule, dans la limite de 6 mises à jour, sous réserve d'une installation par un Réparateur Agréé Kia et de la disponibilité de ladite mise à jour. **Mentions légales KIA FINANCE** (1) Exemple de financement en Location Longue Durée (LLD) sur 49 mois et 40 000 km pour une nouvelle Kia Rio Active 5 portes 1,2 L essence 84 ch ISG BVM5 (hors options) : 1<sup>er</sup> loyer majoré de 1 777 € suivi de 48 loyers mensuels de 137 € TTC (hors assurances et prestations facultatives).

**Modèle présenté** : nouvelle Kia Rio Premium 5 portes 1,2 L essence 84 ch ISG BVM5 (avec peinture métallisée et Pack Design) : 1<sup>er</sup> loyer majoré de 1 875 € suivi de 48 loyers mensuels de 201 € TTC (hors assurances et prestations facultatives). Offre réservée aux particuliers, non cumulable, valable jusqu'au 31/03/2017 chez tous les distributeurs Kia participant à l'opération. Sous réserve d'acceptation du dossier par Kia Finance, département de CGL, Compagnie Générale de Location d'Équipements, SA au capital de 58 606 156 € - 69, av. de Flandre 59708 Maroix-en-Baraël Cedex - SIREN 303 236 186 RCS Lille Métropole. Les marques citées appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Conditions sur [kia.com](http://kia.com).

**DUGAT Automobiles - [www.DUGAT.com](http://www.DUGAT.com)**  
Z.I. Le Brézet à Clermont-Ferrand / 04.73.98.25.02

**Portes Ouvertes**  
18-19 Mars

# BRÈVES DE COMPTOIRS

« Heureusement qu'il y a un comptoir, sinon, on serait là, debouts comme des cons ».  
Bonne nouvelle pour nous, à Clermont, on en a même plusieurs  
et ZAP vous emmène pour une tournée de ces comptoirs.



## LE COMPTOIR DE ZÉLIE

Un concept store à l'esprit scandinave et vintage. On y déniche des meubles 60's ou 70's chinés dans les brocantes par Zélie, des objets déco danois House Doctor et Bloomingville, les tapis en imitation carreau de ciment Beija Floor, la vaisselle raffinée de Pomax ou les « bougies la Française »... sans oublier les bijoux Zag si délicats et ceux en perles de cristal de la créatrice locale Camille et Lou. Et en nouveauté de printemps, une collection capsule de vêtements Grace et Mila. Le Comptoir de Zélie, une jolie boutique à découvrir d'urgence !

63 avenue de Royat  
Chamalières  
Tél : 04 73 36 76 95

[f](#) + [i](#) Le Comptoir de Zélie



## LE COMPTOIR VIKING

Jimmy Hendrix, Metallica, Boulevard des airs... leur point commun ? Leurs concerts diffusés sur l'écran géant du Comptoir Viking, le pub rock'n roll de Clermont. De la bonne musique donc, du bon sport aussi avec les retransmissions de matchs, du bon miam miam avec des snacks sympas et du bon glou glou, avec une belle carte de bières, vins, rhums et whiskies. La cerise sur la guitare ? Des jeux de fléchettes électroniques en ligne pour se frotter au monde entier et un fumoir pour cloper peinard ! Un Comptoir à l'ambiance décontractée rock'n cool !

38 rue Lamartine  
Clermont-Fd  
Tél. : 04.73.35.68.05

[www.lecomptoirviking.fr](http://www.lecomptoirviking.fr)



## LE COMPTOIR DU VIN ET DE LA TRUFFE

Bienvenue dans ce comptoir très gourmand ! Plus de 500 références de vins français et étrangers, 150 références de spiritueux et de quoi devenir l'as du cocktail avec moult rhums, whiskys, gins et softs. Laissez-vous tenter par la nouveauté : les bières locales et artisanales ! Côté palais, une pléiade d'accords magiques sont à découvrir dans l'épicerie fine : cafés, thés, produits régionaux comme le safran des volcans, produits truffés, et truffes fraîches selon la saison. De quoi affoler les papilles !

7 rue Ramond  
Clermont-Fd  
Tél : 04 73 93 87 10  
Du mardi au samedi :  
10h-19h

[f](#) Comptoirduvin



# LE NOUVEAU COMPT(O)IR

**Bonne nouvelle ! Une nouvelle table à découvrir en plein centre-ville, face au Palais de Justice. Thibault de Tarragon, après 15 ans en bars de nuit et restauration aux quatre coins de la France et à Clermont, vient d'ouvrir les portes de son établissement Le Comptoir. En cuisine, Francis, bac +25 option Truffade, chef expert viande de Salers, a pris les commandes des fourneaux après avoir fermé le Caveau.**

**U**ne sacrée équipe qui nous en promet de belles : déco chaleureuse, canapés club en cuir, sympathiques tablées, écrans pour l'ambiance sportive et grand comptoir, forcément, où on ne demande qu'à s'accouder ! Deux ambiances, côté resto ou côté bar lounge pour se rassasier les estomacs et les gosiers.

Dans l'assiette, Francis reste fidèle à sa réputation qui a fait accourir tout Clermont : apéro terrine et rillettes pour patienter suivi de viandes à tomber ! Boudin, saucisse, tripoux, cœur de ris de veau, bœuf Wagyu, entrecôte de Salers... le tout enrobé bien-sûr de sa fameuse truffade, sans doute l'une des meilleures... du monde ! Chaque pièce de viande est choisie amoureusement, tout comme le must du beurre, de la crème, du sel... du bon produit fermier cantalou, du goût, et encore du goût ! Désolés, mais ici, c'est « vadre retro vegan » !

Pour faire glisser ces victuailles XXL, quelques fruits frais ou un bon Colonel citron/vodka. Et dans les verres, une sélection de sympathiques petits flacons ou de beaux crus plus rares, coup de cœur pour les Bourgogne.

En before ou en after, le bar dégage une belle mixologie de cocktails maison, des plus classiques à quelques tentations plus hot, F\*\*k me up ou Screaming Orgasm !

Le seul risque de la maison ? Devenir très (très) vite des piliers de ce nouveau Comptoir !

## LE COMPT(O)IR

42 rue de l'Ange – Clermont-Fd  
En face du Palais de Justice - Tramway Gaillard  
Tél. : 04 73 14 07 03 • [Le Comptoir](#)

Menu complet le midi : 19€

Le soir et samedi midi : plats à la carte de 18€ à 40€

# PORTES OUVERTES (loc.) :

Journée où l'on peut  
découvrir et choisir  
son école.

— syn. : choisir son avenir,  
sa filière.

ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS  
CATHOLIQUES

18 MARS 2017

Retrouvez nos établissements sur :  
[choisir-mon-ecole63.fr/po](http://choisir-mon-ecole63.fr/po)

# Déko

CAHIER DESIGN • #3





1



2



3



# LES 5 TENDANCES DÉCO

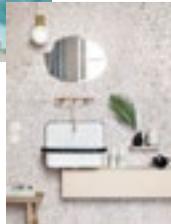
ZAP a invité la blogueuse clermontoise Ninon à nous donner ses coups de cœur déco 2017.



[www.disouininon.com](http://www.disouininon.com)  
 Ninonchka



5



4



## 1 PLANTES GRASSES

Des airs de jungle à son intérieur, en invitant la nature dans son salon et les autres pièces de la maison pour apporter des petites touches de vert. Et pour se sentir un peu en vacances, ne pas hésiter à adopter le cactus ultra en vogue et parfait pour une ambiance piquante et tropicale.

## 2 CARREAUX DE CIMENT

Les sols effets carreaux de ciment savent redonner du cachet aux cuisines ou même aux salles de bains. Grâce à leurs motifs soignés et géométriques, les carreaux de ciment offrent un look rétro juste comme il faut aux intérieurs contemporains.

## 3 ROTIN

Fauteuils, paniers, luminaires ou miroirs, cette tendance un brin vintage ne peut pas nous échapper cette année encore ! Propice aux voyages, elle apporte une touche naturelle dans la décoration avec sa couleur et son tressage.

## 4 MACRAMÉ

Un esprit bohème aux allures seventies ! Suspension pour plantes ou déco murale, il faut y succomber sans hésiter pour donner des petites touches hippies chaleureuses et décalées.

## 5 TERRAZZO

Fragments de pierres naturelles, morceaux de verre, mais aussi marbre coloré se rencontrent dans le Terrazzo. Autrefois cantonné au sol, il revient en force et se décline à souhait dans des tas d'imprimés pour donner de la couleur et un look d'archi' à nos intérieurs.

# INTERVIEW DÉKO

## PIERRE GUILLAUME

Nez, ses fragrances pour Parfumerie Générale, séduisent femmes et hommes de Moscou à Milan, de New York à l'Asie. Il vient d'ouvrir une boutique PG dans le quartier Palais-Royal à Paris et une rue Saint-Genès à Clermont-Ferrand. Curieux de tout, il répond à notre interview Déko.



**Déco/design addict, un peu, beaucoup, passionnément, pas du tout ?** La nouveauté, le changement, l'innovation, tout ce qui est synonyme de renouveau participe de l'élan vital qui anime toute industrie créative. Mon métier n'échappe donc pas à ce flot. De la décoration des boutiques au design de nos packagings ; je me dois de proposer, transformer, essayer. Par exemple, nous inaugurons actuellement avec une start-up de Limoges, un procédé d'injection de céramique pour réinventer notre flacon emblème.

**As-tu un style de déco préféré ?** Moderne chaleureux et... pur. Je dis pur car minimaliste veut tout et rien dire. L'important c'est la justesse du propos, la précision du trait, toujours se concentrer sur l'essentiel, l'équilibre entre forme et fonction et si possible avec une pointe de poésie. L'idée d'un cocon de verre niché dans un écrin de nature me plaît beaucoup.

**Quel est ton ou tes objets déco cultes ?** Sans surprise la Lounge Chair LC4, ou « machine à repos » dessinée en 1928... Les luminaires de Serge Mouille : lampe Tripode et applique Araignée. Le presse-agrumes JS de Starck...

**Quels sont tes coups de cœur designers ou marques de déco ?** La suspension Vertigo de Constance Guisset éditée par Petite Friture... légèreté et poésie.

Le Darwin Tank, un aquarium à méduse conçu par Florence Samain & Dave Monfort, alias The Darwin Sect.

Le dessin de l'architecte Hugo Franck pour notre boutique parisienne.

**Quelle est ta dernière folie déco ?** Un loup de Rolland Cagnet qui accueille les visiteurs à l'entrée de notre Atelier.

**As-tu un meuble ou un objet qui te suit depuis l'enfance ?** J'aime plutôt l'idée qu'un meuble ou qu'un objet soit attaché à un lieu. Nouveau lieu, nouvelle histoire. Exception faite pour une œuvre d'art. D'ailleurs la même question précède chaque nouvelle acquisition : « pourrai-je vivre sans maintenant ? ».

**Quel est pour toi le pire faux-pas déco ?** La juxtaposition et l'accumulation sans cohérence ni réflexion...



© Andrew Meredith

# INTERVIEW DESIGNER

# EMMANUEL GALLINA

Élégance, évidence et simplicité sont les maîtres mots qui caractérisent le mieux le travail d'Emmanuel Gallina. Travaillant entre Paris et Milan, récompensé par de nombreux prix, il collabore avec des marques internationales comme Poliform, Rotaliana, Toulemonde Bochart, Covo et Burov, pour laquelle il participe aussi à la direction artistique. Et c'est grâce à Casa 3D, qui distribue Burov à Clermont-Ferrand, que nous avons pu interviewer ce grand monsieur du design.



**Première création ?** Des constructions en Lego durant mon enfance puis la chaise Grace dessinée pour la marque italienne Poliform, best-seller et premier produit important dans ma carrière de designer.

**La formation et le parcours qui t'ont conduit à devenir designer ?** Premières années aux Beaux arts puis formation en design et enfin master en design et management au Politecnico de Milan où je suis arrivé à 22 ans et je n'en ai plus bougé pendant 20 ans !

**Meilleur moment de ta vie de designer ?** Ce sont des rencontres importantes dans ma carrière, avec Arturo Dell'acqua Bellavitis, Président de la Faculté de design de Milan qui m'a fait venir à Milan, Antonio Citterio, qui m'a appris le métier et enfin Alberto Spinelli qui m'a donné ma chance quand je me suis lancé.

**Pire moment ?** Le monde de la création réserve beaucoup d'échecs et de désillusions qui finalement permettent d'avancer et font partie des aléas du métier de designer. Il ne faut jamais oublier que nous avons la chance d'exercer notre passion !

**Quelles sont tes sources d'inspiration ?** Les voyages, la période des décorateurs des années '30, les films, l'histoire du mobilier, les musées, les expositions, etc... Tout ce qui peut constituer une nourriture culturelle propre à devenir un jour un élément de projet.

**As-tu un meuble ou un objet qui te suit depuis l'enfance ?** Une élégante et fine chaîne en or.

**Quels sont tes objets design mythiques ?** Plus que des objets ce sont les approches et le travail de certains designers qui comptent pour moi : Les Eames et leur collaboration avec Hermann Miller, Dieter Rams pour Braun, Les architectures de Oscar Niemeyer, etc...

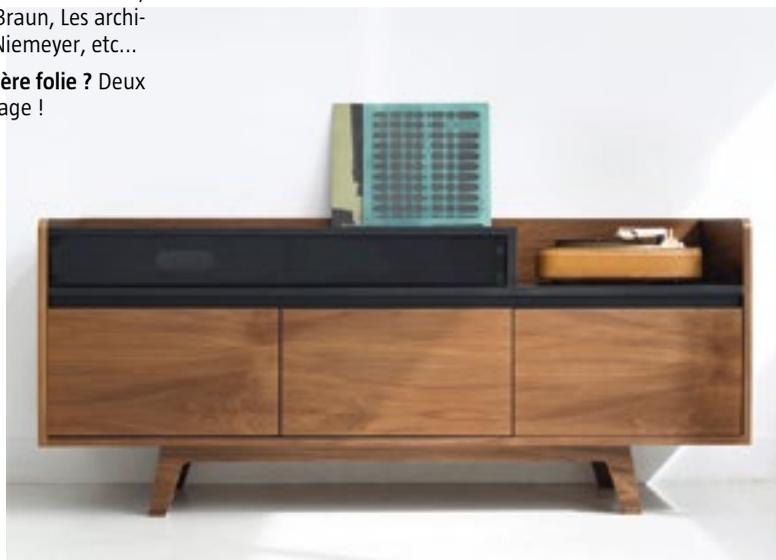
**Quelle est ta dernière folie ?** Deux enfants et un mariage !

**Donne-nous ton meilleur conseil design.** Rester simple et élégant.

**Et le pire design faux pas ?** Le tape à l'œil au détriment de la fonction !

**Album préféré ? Livre préféré ? Film préféré ? Œuvre préférée ?** *L'insoutenable légèreté de l'être* de Kundera. Les films de la Nouvelle Vague, et toute la riche période cinématographique franco-italienne des années 60-70. L'œuvre complète de Stanley Kubrick. J'aime beaucoup Jean Michel Basquiat, Baselit sans oublier les classiques Picasso ou le mouvement Dada. En musique, Mozart, Daft Punk, Led Zeppelin, etc... selon les humeurs et les contextes !!

**Si tu te réincarnais en un objet design, ce serait...** Probablement une belle voiture italienne des années 60 !



DONNEZ  
UNE  
NOUVELLE  
DIMENSION

À VOTRE  
INTERIEUR

*Les*  
**BOJOURS**

17 MARS - 3 AVRIL

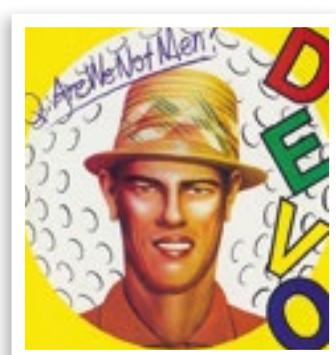
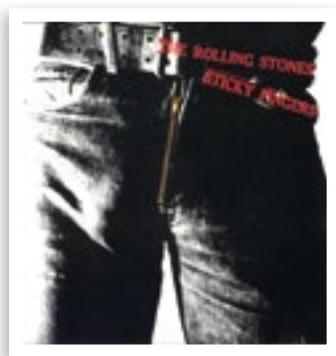
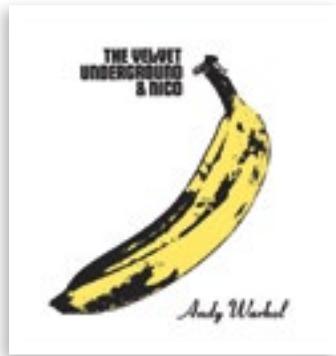


Canapé Osaka

À partir de 959 € au lieu de 1 069 €\*  
\*Voir conditions en magasin

**BoConcept**<sup>®</sup>  
Design Danois depuis 1952

# AVEC LE RETOUR EN GRÂCE DU VINYLE SUR NOS PLATINES, LES POCHETTES S'AFFICHENT SUR LES MURS EN MODE DÉCO !





Innovation  
that excites

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

## VENEZ DÉCOUVRIR LA NOUVELLE NISSAN MICRA



**PORTES OUVERTES DU 17 AU 19 MARS<sup>(1)</sup>**

ESSAYEZ LA NOUVELLE NISSAN MICRA ET VIVEZ  
L'EXPÉRIENCE DE SES TECHNOLOGIES DE POINTE.



DÉCOUVREZ NOS OFFRES SUR [NISSAN.FR/OFFRES](http://NISSAN.FR/OFFRES)

Innovier autrement. **Modèle présenté** : version spécifique. Nissan West Europe : Nissan.Fr (1) Ouverture dimanche selon autorisations.

Consommations gamme cycle mixte (l/100km) : 3,2 - 4,6. Émissions CO<sub>2</sub> (g/km) : 85 - 104. Sous réserve d'homologation.

**N'ACHETEZ PAS VOTRE NISSAN SANS NOUS CONSULTER**

**BONY** AUTOMOBILES

NISSAN CLERMONT-Fd - 8 Rue L. Bleriot ————— 04 73 90 96 96  
 NISSAN LE PUY - 133 Av. Ch. Dupuy / Brives-Charensac — 04 71 09 68 84  
 NISSAN MONTLUÇON - 26 rue de Pasquis ————— 04 70 03 58 00  
 NISSAN MOULINS - 130 Rte de Paris - Avernnes ——— 04 70 20 06 17  
 NISSAN SAINT-ÉTIENNE - Rue Auguste Guillon ——— 04 77 79 19 19  
 NISSAN VICHY - 44 Bd Lafaure - Cusset ————— 04 70 98 54 36

[bonyautomobiles.com](http://bonyautomobiles.com)



— HOME —  
**SWEET**  
— HOME —



Une réalisation de l'architecte  
d'intérieur Sophie Tixier  
en collaboration avec  
la boutique Primo.





VISITE ENTRE AMIS D'UN  
BEL APPARTEMENT  
À CHAMALIÈRES



# INTERVIEWS DÉKO

Ce sont des acteurs incontournables de la déco et du design à Clermont, ils répondent à ZAP...



**ALAIN DUFOUR**  
ENVIE D'INTÉRIEUR

**Pourquoi avez-vous choisi de travailler dans le design-déco ?** J'ai choisi de travailler dans la déco et j'ai très vite choisi de me spécialiser dans les textiles. Mes clients étant demandeurs, Envie d'Intérieur a été obligé de se diversifier pour offrir une offre plus globale.

**Décrivez-nous votre enseigne en 3 mots ?** Diversité, Tendances, Sérieux.

**Avez-vous un objet design culte ?** Toutes les chaises de Charles Eames. Une chance pour tous les budgets, les différents fabricants s'en inspirent largement en ce moment.

**Votre coup de cœur déco 2017 ?** Les coussins monochromes « Place de Jaude » et « Cathédrale » bien sûr, un clin d'œil déco exclusif Envie d'Intérieur !

**Quelles sont pour vous les 3 tendances déco ou design de 2017 ?** Les fauteuils MOAÏ du designer Philip Bro. Les revêtements muraux imitation « tissu tendu », initiés par l'éditeur Elitis. Les tapis en jute.



**FELIX BERNARD**  
PRIMO

**Pourquoi avez-vous choisi de travailler dans le design-déco ?** Pas vraiment de dé clic. Mes grands-parents ont créé cette entreprise en 1966, j'ai donc toujours grandi dans cet univers. La passion pour le mobilier contemporain et son histoire me sont apparues lors de ma première année de travail.

**Décrivez-nous votre enseigne en 3 mots ?** Créer l'inattendu, la surprise, l'envie. Dépasser le simple terme d'achat et faire adopter un nouveau style de vie, à la fois adapté et hors normes.

**Avez-vous un objet design culte ?** Charlotte Perriand. Beaucoup de poésie et de sensibilité se dégagent de ses créations.

**Votre coup de cœur déco 2017 ?** Chaque année, Molteni&Co apporte beaucoup au monde du contemporain. Le canapé « Paul », de Vincent VanDuysen en est une illustration parfaite. C'est une pure merveille !

**Quelles sont pour vous les 3 tendances déco ou design de 2017 ?** Non. Chaque besoin est unique. Nos conseils s'adaptent en fonction du lieu de vie et d'un échange avec les clients, afin de déterminer leurs problèmes et leur envies.



•

**CHRISTINE  
HERMILLE**  
LES COULEURS  
DU TEMPS

•

**Pourquoi avez-vous choisi de travailler dans le design-déco ?** Mon métier n'est pas tout à fait celui là, nous sommes des réalisateurs d'intérieur bien sûr sensible au design, mais pas que.

**Décrivez-nous votre enseigne en 3 mots ?** Architecture d'intérieur, bâtiment, déco.

**Avez-vous un objet design culte ?** Aucun objet, mon ouverture d'esprit s'étend au-delà de cette petite ouverture.

**Votre coup de cœur déco 2017 ?** La cuisine Food Shelf de chez Scavolini désigné par Ora Ito.

**Quelles sont pour vous les 3 tendances déco ou design de 2017 ?** Heureusement que les tendances ne font pas notre métier, vive l'imagination de chacun qui crée mille tendances !



•

**FRANCESCA BERNI  
SAMARKANDE**

•

**Le déclic qui vous a fait choisir ce métier ?** Pas de déclic plutôt une évidence depuis toujours.

**La philosophie de votre entreprise ?** Chercher à être « vrai » : dans l'art, la décoration, les relations. S'exprimer libres de clichés et de postures, avec liberté et joie, oser être soi-même.

**Votre designer ou marque préféré ?** On aime la puissance des symboles comme dans tous les arts primitifs, nous sommes attirés par les langages les plus divers, avec un dénominateur commun : l'expression qui a du sens.

**Votre coup de cœur déco 2017 ?** Le retour de la couleur en général ! Et chez nous, notre table en marqueterie de pierres dures très colorée Water Leave.

**Un conseil déco ?** Oser ce qui nous attire et nous fait vibrer véritablement. Dresser sa propre liste d'idées à partir de livres, magazines, promenades, visites au musée ou chez des amis.



•

**DAVID OLIVEIRA**  
BOCONCEPT

•

**Pourquoi avez-vous choisi de travailler dans le design-déco ?** Car j'aime être entouré de belles choses.

**Décrivez-nous votre enseigne en 3 mots ?** Epuré – design – personnalisable.

**Avez-vous un objet design culte ?** La suspension Verner Panton.

**Votre coup de cœur déco 2017 ?** La table de repas Ceramique.

**Quelles sont pour vous les 3 tendances déco ou design de 2017 ?** Design scandinave, matières minérales, les nuances de tissus vertes et bleues.



## IRIA & ALBAN

### OUNO

#### Pourquoi avez-vous choisi de travailler dans le design-déco ?

Iria : Une passion héritée de mon papa, accentuée par mon passage en Italie et confirmée par ma bonne étoile ;) !

Alban : Échanger, partager, créer les futurs univers de nos clients et avoir leur entière satisfaction me donne toujours et encore l'envie d'exercer ce beau métier.

#### Décrivez-nous votre enseigne en 3 mots ?

I : Anti-conformisme, créativité, intemporel.

A : Dans la bonne humeur et le professionnalisme, nous ne sommes jamais à court d'idée pour vous trouver la meilleure solution pour un projet vraiment très personnalisé.

#### Avez-vous un objet design culte ?

I : Le Carlton d'Ettore Sottsass sans hésiter avec une pensée pour le canapé Togo qui contribue tous les jours à mon bonheur :)

A : L'œuvre de Pierre Paulin.

#### Votre coup de cœur déco 2017 ?

I : Le canapé BEAM SOFA de Patricia Urquiola pour Cassina.

A : Grand retour de canapés confort haut dossier réglable, chacun de nous y sera très bien.

#### Quelles sont pour vous les 3 tendances déco ou design de 2017 ?

I : Du velours, des essences de bois et... du confort !!

A : Les velours avec de belles couleurs profondes et intenses. De légers motifs sur les flanelles pour une note graphique tout en subtilité.



## AMÉLIE DOMAS

### ARCHITECTE D'INTÉRIEUR

**Le déclic qui vous a fait choisir ce métier ?** C'est avant tout une histoire de famille et de passion. Ma mère a toujours aimé les belles choses et la décoration et mon père est ingénieur en génie-civil passionné par le monde de l'architecture. C'est mon enfance qui m'a donc donné le goût à cet univers. Lorsqu'il a été temps de choisir une vocation professionnelle, cela s'est imposé à moi comme une évidence.

**La philosophie de votre entreprise ?** Le point de départ d'un projet est avant tout le client. J'aime travailler dans une relation d'échange et de dialogue, traduire la personnalité du client dans son projet est très important pour moi. C'est ma priorité. J'aime aller vers la qualité, travailler les matériaux bruts et nobles, tels le bois, le marbre, la pierre, le métal... qui sont amenés dans le temps à vieillir, à se patiner.

**Votre designer ou marque préféré ?** Dans mon métier, beaucoup de designers marquent des époques et nous influencent : Mies Van Der Rohe, Charlotte Perriand... Plus récemment j'ai une admiration particulière pour Philippe Starck... C'est un pur génie.

#### Votre coup de cœur déco 2017 ? J'en ai 2 :

La rénovation du Bus Palladium à Paris réalisée par l'architecte et décoratrice d'intérieur Laura Gonzalez, pour son mixte de style et son audace.

La rénovation de l'hôtel Saint Roch à Paris réalisée par l'architecte et décoratrice d'intérieur Sarah Lavoine, pour son univers cosy et son travail fabuleux sur les couleurs et les tissus.

**Un conseil déco ?** Aimer regarder autour de soi pour s'inspirer d'époques et de styles différents. Ne pas hésiter à faire rentrer la couleur dans vos projets !



•  
**QUERALT  
 BROS PIÑOL**  
 IKEA  
 •

**Le déclic qui vous a fait choisir ce métier ?** La passion pour les autres, pour le produit.

**La philosophie de votre entreprise ?** Améliorer le quotidien du plus grand nombre, dans le sens large « people & planet positive » !

**Votre designer ou marque préféré ?** Aucun en particulier, j'aime et je découvre tous les jours des marques qui respectent la planète et les personnes.

**Votre coup de cœur déco 2017 ?** La desserte Råskog, belle et super pratique ! Je l'adore.

**Un conseil déco ?** Joli mais surtout fonctionnel et aussi détourner les produits.



•  
**BENOÎT TROUVÉ**  
 FLY  
 •

**Pourquoi avez-vous choisi de travailler dans le design-déco ?**

Choisir de travailler dans le design-déco, c'est la possibilité d'offrir à votre intérieur la plus belle expression de votre personnalité ; nos prix permettent toutes les audaces et tous les changements.

**Décrivez-nous votre enseigne en 3 mots ?** Accueillante, commerçante et différenciante.

**Avez-vous un objet design culte ?** Fauteuil lounge et chaise de Charles et Ray Eames.

**Votre coup de cœur déco 2017 ?** Pas encore croisé !!!

**Quelles sont pour vous les 3 tendances déco ou design de 2017 ?** Style industriel à touche scandinave vintage.  
 Inspiration année 50.  
 Tendance nature avec le rotin.



•  
**PIERRE-ANDRÉ  
 COTTE**  
 SPOON / KARE  
 •

**Le déclic qui vous a fait choisir ce métier ?** Pas de déclic ! Juste dans mon ADN depuis 3 générations, je suis tombé dans la marmite à la naissance.

**La philosophie de votre entreprise ?** Toujours chercher la nouveauté et être constamment en évolution.

**Votre designer ou marque préféré ?** Kare design bien sûr !

**Votre coup de cœur déco 2017 ?** La suspension Vertigo édité par Petite Friture et dessiné par Constance Guisset.

**Un conseil déco ?** Introduisez un peu de gaité dans votre intérieur. Stop à la morosité !

# ENVIE D'INTÉRIEUR ET PLUS SI AFFINITÉS

Repaire déco historique du Plateau Central, Envie d'Intérieur évolue vers une ambiance de concept store, en s'enrichissant de nouvelles offres mode/ accessoires et d'expos temporaires. Un rendez-vous de l'art de vivre « à la française » plus que jamais dans l'air du temps.

Une très grande boutique que les Clermontois aficionados de déco connaissent et apprécient depuis longtemps pour sa très belle offre de linge de maison (Olivier Desforges, Yves Delorme, Kenzo, Hugo Boss, Essix), de tissus (Casamance, Elitis, Pierre Frey, Nobilis, Jean Paul Gaultier...), mais aussi de mobilier, luminaires, tapis, objets déco...

Marie-Claire et Alain Dufour, deux experts accompagnés de leur équipe, sont très attachés à la qualité et au service. Ils sauront vous conseiller et vous proposer une déco complète sur mesure, pouvant réaliser du mobilier personnalisé avec le choix infini de tissus de la maison.

Une identité déco très affirmée, mais pas que ! Avec, bientôt, des nou-

veautés toutes fraîches de printemps, des tenues estivales, tuniques et sacs, pour faire la belle dans les jardins et à la plage. Et à partir du mois de mai, on y découvrira aussi des expositions temporaires d'artisans d'art pour animer cet univers toujours en ébullition.

Encore et toujours à la recherche de nouveauté, Envie d'Intérieur chouchoute nos envies de déco et bien plus encore.

## ENVIE D'INTÉRIEUR

11 place de la Victoire – Clermont-Fd

Tél. : 04 73 91 51 93

[www.envie-interieur.com](http://www.envie-interieur.com)

Envie d'Intérieur

Lundi : 14h-19h

Du mardi au samedi : 10h-19h non stop





# OUNO

## LE DESIGN HAUTEMENT DESIRABLE

**Vous rêvez de booster le sex-appeal de votre maison, loft-duplex-toit-terrasse ou même de votre mini studio ? Poussez la porte de cet immense showroom design au très haut pouvoir de séduction, vous serez sûrs de dénicher LA pièce qui fera vibrer la sexytude de votre intérieur.**

**A**u cœur de cette superbe galerie sur deux étages, Iria, Julie et Alban naviguent avec gourmandise entre les rééditions des grands maîtres du design français et italien et les plus jeunes pousses talentueuses et inventives.

De multiples espaces se feuillentent comme les pages d'un beau magazine déco sur papier glacé regorgeant de produits iconiques. Les indémodables classiques de Cinna et Ligne Roset. Les élégants rangements métal d'USM. La collection de tapis Moooi pétaradant de couleurs aux imprimés décalés (à créer sur mesure en impression numérique). Les cactus Gufram avec en guest star l'édition limitée irisée Paul Smith. La nouvelle marque de canapés Edra, mise à l'honneur au Musée d'Orsay, avec ses étonnantes lignes floutées ou ses fauteuils sculptés en rose. Les sièges métal de tracteur ou les fameuses poires 70's de Zanotta. Les looks détonants des fauteuils Fratelli Campana. Le sublime nouveau canapé Driade velours bleu nuit by Philippe Starck. Le design modulable de l'avant-gardiste Lago. Le mythique fauteuil Utrecht de Cassina twisté d'un revêtement Jacquard. Les mul-



tiples appliques à découvrir dans leur petit salon dédié. Et très bientôt le mobilier outdoor Fermob pour l'été. Impossible de citer toute la collection qui bouillonne de pièces à se damner...

**Découvrez les très alléchantes offres de printemps Cinna et Ligne Roset du 10 au 25 mars.**

### OUNO

7 rue Jacqueline Auriol - Aubière • Tél. : 04 73 34 39 28  
Lundi : 14h-19h • Mardi au samedi : 9h30-12h / 14h-19h  
[www.ouno.fr](http://www.ouno.fr) • [f](#) • [+](#) • [i](#) • [o](#) • [u](#) • [n](#) • [o](#)



# PRIMO

## LE PRÉCURSEUR DU DESIGN

On ne présente (presque) plus Primo ! LE précurseur du design à Clermont qui a ouvert son premier magasin en 1966. Cinquante ans d'expérience et d'excellence boostés par une équipe rajeunie et un tout nouveau site pour flâner, rêver et préparer votre visite à la boutique.

Superbe espace de 1000m<sup>2</sup>, le showroom a été récemment agrandi et repensé pour laisser s'exprimer des atmosphères et ambiances d'intérieur raffinées. Les esthètes se réjouiront de découvrir une sélection fabuleuse de mobilier signée des plus grands noms de l'architecture contemporaine et du design, de LeCorbusier à Jean-Marie Massaud, d'Eero Saarinen à Antonio Citterio ou encore Mies van der Rohe à Philippe Starck. Primo nous invite sur la planète déco au fil de plus de 35 marques dont les plus beaux labels italiens : Cassina, B&B Italia, Poliform, Molteni&Co, Knoll, Riva 1920... avec de fabuleuses rééditions vintage des années 30, 40 et 50. Coup de cœur pour

un immense ensemble Molteni, bibliothèque, meuble TV, bar, modulable à souhait.

L'enseigne offre l'œil de décorateurs chevronnés, qui se déplaceront à votre domicile pour des conseils personnalisés bien au-delà du seul mobilier.

Un conseil ? Guettez la page Facebook qui va bientôt vous dévoiler de très belles surprises pour ce printemps... on ne vous en dit pas plus pour le moment, mais soyez vigilants !

### PRIMO

90 avenue Ernest Cristal – Aubière

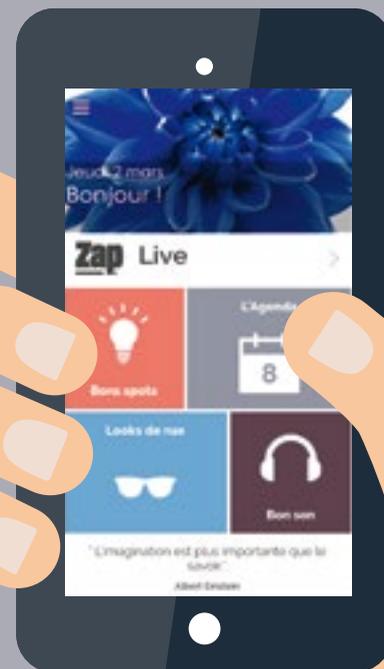
Tél. : 04 73 26 03 03

[www.primo-design.fr](http://www.primo-design.fr)

[f](#) [+](#) [i](#) @primodesign3

# AVEC LA NOUVELLE ZAPPLI ZAP LES BONS SPOTS SONT DANS VOTRE POCHE !

Mode, déco, restos, bars...



#Zapmag



100% GRATUITE, 100% CLERMONT, 100% ZAP

RANGE ROVER EVOQUE

## ESPRIT SAUVAGE, AMBITION URBAINE.



ABOVE & BEYOND



**À PARTIR DE 399 €/MOIS<sup>(1)</sup> SANS APPORT**

Location Longue Durée sur 36 mois et 45 000 km maximum – Entretien et garantie inclus

Barrat Automobiles - Prestige Cars. Z.A. des Ribes - Rue des Frères Montgoïffer, 63170 AUBIÈRE. 04 73 74 60 40. [landrover.fr/clermont](http://landrover.fr/clermont)

ABOVE AND BEYOND - Franchir de nouveaux horizons. Conversions mixtes norme CE 1996/94 (L/100 km) : de 5,7 à 8,6 - Émissions de CO<sub>2</sub> (g/km) : de 189 à 201.  
(1) Exemple pour un Range Rover Evoque Mark IV Pure e04 BVM au tarif constructeur recommandé du 26/04/2016, en location longue durée sur 37 mois et 30 000 km maximum, soit 37 loyers mensuels de 399 € incluant les prestations entretien et garantie. Offre non cumulable valable jusqu'au 31/03/2017 et réservée aux particuliers dans le réseau Land Rover participant. Sous réserve d'acceptation de votre dossier par Land Rover Financial Services, non commercial de FCA Fleet Services France, SAS au capital de 3 000 000 € - 4 rue Nicolas Copernic ZA Trappes-Blancourt 78190 Trappes - 453 360 181 RCS Versailles. Courtier en assurance enregistré à l'ORIAS n°08045147 [www.orias.fr](http://www.orias.fr). La prestation d'assistance est garantie et mise en œuvre par Europ Assistance, entreprise régie par le code des assurances. Modèles présentés : Range Rover Evoque TD4 150 BVM HSE Dynamic avec options : **820 €/mois sans apport**. Range Rover Evoque Cabriolet TD4 150 BVM HSE Dynamic avec options : **970 €/mois sans apport** Sous réserve de disponibilité des coloris présentés. RCS MONTELUÇON 403 222 029.

**Vous aussi, venez transformer l'essai !**



MORGAN PARRA



# LES COULEURS DU TEMPS DU TEMPS

Exigence du conseil en aménagement, goût du beau et du sur mesure en matière de décoration, la prestation d'architecture d'intérieur des « Couleurs du temps » est toujours en quête de l'excellence.

Les Couleurs du Temps proposent de prendre en charge de A jusqu'à Z la maîtrise d'œuvre de tous travaux d'aménagement d'espace pour les professionnels (restaurant, brasserie, boutiques...) ou les particuliers (embellissement d'intérieur et mise en scène de votre maison, demeure ancienne, appartement). Plus de 20 ans d'expérience et une connaissance pointue de l'évolution architecturale, de l'art et du mobilier à travers les époques, voici ce qu'offrent Christine et Thierry Hermille installés à Riom depuis 1995.

Leur entreprise familiale s'enrichit des talents de jeunes diplômés à la pointe des tendances et le mix expérience + jeunesse crée un parfait cocktail qui satisfait les clients les plus exigeants. L'agence excelle dans le travail des matériaux comme l'acier brut ou le Corten (un acier traité emmené à la rouille et verni), le béton, le bois naturel et dans la recherche de couleurs uniques qu'ils créent eux-mêmes, le beau n'étant pas forcément synonyme de blanc mais d'un bleu fabuleux ou d'un vert extra-ordinaire.

Les Couleurs du Temps, c'est aussi une sélection des meilleurs fournisseurs, dans le domaine de l'art et du mobilier : Scavolini, n°1 de la cuisine en Italie qui crée des petits chefs d'œuvre à vivre, dessinés par les plus grands designers d'aujourd'hui tels Ora-Ito, Vittore Nioiu, Guigiaro, Nendo ; Presotto qui propose des rangements dressing à la hauteur de vos rêves, des compositions pour les pièces à vivre, des lits et autres qui allient performance esthétique et plaisir des matières uniques ; Slamp et ses innovantes suspensions.

Christine et Thierry Hermille n'ont de cesse d'être à l'écoute de leurs clients pour leur proposer les plus belles solutions d'espace et de lumière, en un mot, des intérieurs créateurs de bonheur.

## LES COULEURS DU TEMPS

28 rue de l'Hôtel de Ville – Riom • Tél. : 04 73 64 27 97

Les Couleurs du Temps • [www.lct-riom.com](http://www.lct-riom.com)

Mardi au samedi : 9h30-12h / 14h30-19h et sur RDV



# BM

## LA DÉCO MADE IN AUVERGNE

Ici, point de vendeur de cuisines à la chaîne, qui fait signer dare dare un contrat avec beaucoup de zéros ! Chez BM Cuisines & Agencement, expert cuisines/salles de bain/dressings depuis plus de 20 ans, on est concepteur-agenceur d'intérieur pour créer des espaces personnalisés de bonheur.

Le super plus de la maison ? Travailler avec la marque française et régionale Pyram, des produits de belle qualité fabriqués dans le Cantal à Vic-sur-Cère. On n'est pas chauvin, mais un peu quand même, et si on peut cuisiner, se doucher, ranger, en version made in Auvergne, on est carrément fiers ! Leur offre est très large et convient à tous les projets – super loft design, mini studio ou appart en locatif – avec deux gammes de produits : l'une de bons basiques à petits prix, l'autre résolument plus raffinée, avec des matériaux de tous styles : mélamine, granit ou superbe phénix au toucher ultra soyeux.



Votre projet est unique, vous serez écouté, conseillé, chouchouté par l'équipe de 3 concepteurs décorateurs qui vous guideront dans la réalisation de vos rêves selon vos envies et... votre budget. La cerise sur la cuisine ? Les poseurs sont de la maison et prendront soin au mieux de la vôtre !

### BM CUISINES & AGENCEMENT

68 rue Blatin – Clermont-Fd  
Tél. : 04 73 34 37 10  
www.bm-cuisines.com

# CASA 3D

Au cœur du quartier arty de Clermont, Casa 3D nous fait vivre depuis 6 ans une expérience design créative.

« Du mobilier unique pour des personnes uniques »... Mobilier contemporain audacieux, conseils pointus, Casa 3D vous accompagne pour révéler votre identité avec de belles signatures du design français, italien, espagnol.

Le beau savoir-faire artisanal français de Burov, ses rééditions 50's des fauteuils emblématiques présentés au salon des Arts Ménagers de 1957, aujourd'hui personnalisables dans le tissu ou cuir de votre intérieur et la collection Montaigne dessinée par l'élégant designer Emmanuel Gallina. L'italien Presotto, son mobilier aux façades de pierre ou métal et aux finitions raffinées (bibliothèques, séjours, compositions murales...). Côté espagnol, Treku et son programme ludique pour créer et personnaliser en quelques clics à la boutique son mobilier parfait (buffet, meuble TV...) et Ondaretta et ses belles assises épurées.

Pour finir le tour d'Europe, on emballa le tout de la magie des peintures Farrow&Ball, 132 coloris pour faire vibrer les murs de votre intérieur selon la lumière et les rayons du soleil.

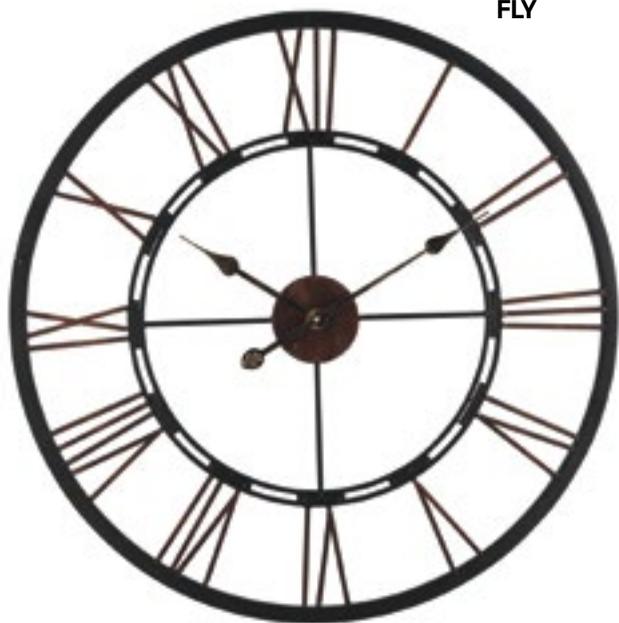
Une pléiade de nouveautés de printemps à découvrir d'urgence dans cette jolie Casa design qui fait vivre la déco en 3D !



### CASA 3D

10 rue Massillon  
Place de la Victoire  
Clermont-Fd  
Tél. : 04 73 14 92 96  
Mardi au samedi :  
10h-12 / 14h-19h  
casa3d.fr

Horloge fer noir D70 Forge  
**FLY**



Fauteuil Utrecht C90  
Limited Edition – Cassina  
**OUNO**



# SHOPPING DÉKO



Plateau de table en marqueterie  
de pierres dures  
**SAMARKANDE**



Le luminaire Aria  
de chez Slamp  
**LES COULEURS  
DU TEMPS**



Suspension Vertigo noire large  
**SPOON HOME & FOOD / KARE**



Bittergurka  
 Arrosoir blanc  
**IKEA**



Enceinte Aerobull hd  
 Jarre Technologies,  
 par Jean-Michel Jarre  
**BOCONCEPT**



Coussin Place de Jaude, création Alexandre  
 pour Envie d'Interieur  
**ENVIE D'INTÉRIEUR**

Canapé Beam Sofa System, Cassina,  
 par Patricia Urquiola  
**PRIMO**



# AMÉLIE DOMAS

## L'ARCHI QUI SOIGNE LES MAISONS

Ce qui compte pour Amélie Domas, cette architecte DPLG et archi d'intérieur au contact hyper chaleureux, ce sont les rencontres, l'humain, les gens, qu'elle prend plaisir à « soigner » en chouchoutant leur intérieur, quel que soit leur âge, leur style, leur budget.



Sa double formation, école d'architecture d'intérieur La Martinière à Lyon et école d'archi à Clermont, lui permet d'envisager vos projets dans une approche globale, avec un sens aigu des volumes jusqu'au détail le plus raffiné en déco. Pour les parti-

culiers ou les professionnels, hôtels, restaurants, boutiques...

Son kif ? Mixer les styles, méttisser les influences, twister l'ancien par du design contemporain. Son plaisir est de dénicher les matériaux parfaits, papier peint, verre, peaux, lainage, velours,

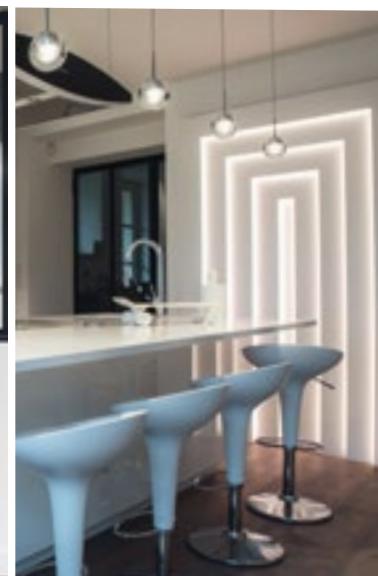
miroirs biseautés..., de créer de subtiles associations de couleurs, coup de cœur pour des mix tels le rose pâle avec du noir et du vert bronze, de sublimer avec des finitions raffinées (serrurerie...).

Pour preuve, le travail spectaculaire sur cette maison napoléonienne du XIX<sup>e</sup> siècle, où les meubles d'époque se réveillent d'éclairages led, où l'étonnant papier peint Fornasetti au motif singe se marie à une cage à oiseaux rococo, où les fauteuils crapaud côtoient une pièce iconique de design scandinave...

Entourée d'une solide équipe d'artisans ultra pros, Amélie a toujours l'exigence du service parfaitement rendu et a cœur de s'occuper des gens par une efficace déco-thérapie !

### AMÉLIE DOMAS

17 bd de la Liberté – Riom  
Tél. 06 81 73 19 73 / 04 73 38 01 86  
[www.amelie-domas.com](http://www.amelie-domas.com)





Matelas HÖVAG  
disponible en paquet roulé



## LE DESIGN DÉMOCRATIQUE **IKEA**

**Le design, accessible pour tous ! Le design, accessible pour tous ! Chez IKEA, ils ont tout compris et depuis longtemps ! Des produits de qualité, fonctionnels, esthétiques, conçus de façon durable et à petits prix : c'est ça le design démocratique accessible pour tous !**



Tapis TÄNUM  
100% coton certifié BCI

**E**t en plus ayant un impact positif sur la vie de tous ! En respectant l'engagement « People and Planet Positive », IKEA s'inscrit dans une démarche d'éco-conception des produits, challenge stimulant pour les designers et les fournisseurs, et tout bénéf pour les consommateurs. Voici les 5 points clés de cette approche durable.

1. Concevoir les produits avec moins de matière, pour préserver les ressources naturelles, réduire le coût de production et la quantité de déchet.
2. Utiliser au maximum des matériaux renouvelables, recyclés, recyclables et issus de sources gérées durablement. Par exemple, la culture du coton durable avec la « Better Cotton Initiative » (100% du coton chez IKEA est certifié BCI, impossible de se tromper).
3. Associer les fournisseurs à la démarche éthique. Avec des échanges réguliers sur les bonnes pratiques.
4. Favoriser un transport responsable : véhicules plus économes en carburants, réduction des volumes d'emballage.
5. Offrir une gamme de produits qui permet aux clients d'économiser l'eau, l'énergie et de mieux trier leurs déchets. Moins de gâchis c'est d'autant plus d'économies pour le client !

Le design démocratique, c'est aussi une notion de fonctionnalité des produits. C'est en ce sens que la compréhension des besoins clients et de leur mode vie est essentielle. Aussi, chaque année, IKEA effectue des visites à domicile dans le monde entier pour savoir ce dont rêvent les gens, leurs besoins et manques en termes de solutions d'aménagement. Tout cela afin de mettre à disposition en magasin des solutions et des produits qui amélioreront la vie du quotidien de tous. A Clermont, Océane se charge d'organiser ces visites pour l'Auvergne.

Pour participer, inscrivez-vous sur [ikea.fr/clermont-ferrand](http://ikea.fr/clermont-ferrand) ou directement en magasin. LE produit ou LA solution de vos rêves se retrouvera peut-être bientôt dans votre magasin !

**RDV aux journées du Développement Durable du 17 et 18 mars organisées autour des modes de vie plus durables à la maison.**

### IKEA

19 boulevard Louis Chartoire – Clermont-Fd  
Tél. : 09 69 36 20 06 (appel non surtaxé)

**Fauteuil POÄNG :**  
en bois  
multiplis  
ultra léger.





# EMBARQUEMENT IMMÉDIAT POUR SAMARKANDE

Samarkande, mythique ville historique d'Ouzbékistan sur la Route de la Soie, mais aussi superbe atelier de création sur la route de Vic-le-Comte. Un voyage dépaysant aux inspirations du monde loin des clichés figés et du prêt-à-décorer.



Lieu atypique créé par Emmanuel, antiquaire-boureur-chineur de pépites, et Francesca, artiste peintre passionnée, Samarkande regorge de trésors d'Europe, d'Afrique et d'Orient : objets décoratifs, mobilier ancien et contemporain, fer forgé... un étonnant caravansérail de trouvailles inédites pour typer vos intérieurs de coups de cœur venus d'ailleurs.

Mais la spécialité de cet atelier est avant tout la création sur mesure, pour les particuliers et les professionnels, décorateurs ou architectes d'intérieur. Francesca, diplômée de l'Opificio delle Pietre Dure de Florence, est une experte de la décoration murale : création d'œuvres selon vos envies et vos couleurs, reproduction d'œuvres anciennes, modernes ou contemporaines dans la technique d'origine, réalisation d'œuvres inspirées d'une époque ou d'un style particulier, de la peinture « à la manière de... ».

Autre expertise de la maison : la marqueterie en pierres dures, qui a orné depuis 2000 ans les palais des plus grands amateurs d'art du monde entier. En plus des rééditions de modèles anciens de différentes périodes allant de la Renaissance au <sup>xxi</sup><sup>e</sup> siècle, Francesca et Emmanuel créent leurs propres motifs d'inspirations diverses, pour une collection d'esprit contemporain.

Parce que leur vocation est de nous emmener vers d'autres horizons, Samarkande nous invite à saupoudrer nos intérieurs d'un délicat charme d'ailleurs.

## SAMARKANDE

31 Place de la Liberté  
63270 Vic-le-Comte

Tél. : 09.51.60.11.54  
06 48 03 92 35  
06 80 33 24 15

[www.samarkande.net](http://www.samarkande.net)



# SPOON HOME & FOOD

En plein centre-ville, un concentré de bonheur et de bonne humeur, pour les fans de déco originale et créative. Un espace jubilatoire pour ré-enchanter votre intérieur et rendre la vie plus funky !

En guest star de la boutique, la marque Kare, de l'inédit, de la créativité et souvent beaucoup d'humour ! Un étonnant voyage déco qui mixe design, rétro, baroque,



avec du mobilier et des objets à twister le plus sage des intérieurs. On y déniche aussi l'univers tendre et pastel de la Maison Ladurée, les canapés modulables Fama, les superbes suspensions aériennes Vertigo, les légendaires lampes Gras, les tables Colombus en céramique, les plateaux Ethnicraft Notre Monde créatifs et jolis comme des tableaux, les chaises Spoinq à créer sur mesure...

Et en nouveautés réjouissantes pour annoncer les beaux jours (en exclu en Auvergne) : le barbecue/plancha/braser Ofyr, concept élégant, design et convivial et le Big Green Egg, un gros œuf en fonte pour cuisiner, fumer les aliments, four à pizza...

Chez Spoon, on s'éclate forcément côté Home, et encore plus, en découvrant le secret de ce lieu joyeux côté Food, un restaurant/salon de thé planqué et sa terrasse à tomber.

## SPOON HOME & FOOD

24 rue Maréchal Foch – Clermont-Fd

Tél. : 04 73 29 69 59

spoon-home-food.fr

Lundi 14h-19h • Mardi au samedi : 11h-19h

# L'ESCABEAU VOLANT

De l'art en bande organisée pour 4 créateurs auvergnats qui ont ouvert une boutique dans l'idée de présenter leurs œuvres à l'univers poétique et fantasmagorique en plein cœur de Chamalières !

Ici les 4 pieds de l'escabeau, comme ils s'amusent à se nommer, s'expriment harmonieusement dans leur domaine de prédilection en présentant leurs objets hors du commun. Pierre Berger, de l'atelier « Le dos de la cuillère » crée des bijoux et objets à partir d'acier de récup'. Valérie Jouandon de l'Atelier des Compoints sculpte le papier mâché. Jessica Meyer, créatrice de l'atelier Lumens & Luxe est spécialisée dans les luminaires, et enfin Anne-Marie Verdier, fondatrice d'Artinazinc, sculpte des objets d'intérieur et d'extérieur en zinc. Ces quatre complices invitent aussi régulièrement d'autres artistes à s'emparer de ce lieu unique : à découvrir jusqu'au 8 avril, l'expo photo « J'habite une ville fantôme » de Thibaut Derien.

Un voyage dans l'imaginaire à ne pas manquer !

## L'ESCABEAU VOLANT

104 avenue de Royat - Chamalières

Tél. : 04 73 40 28 46

<https://lescabeauvolant.jimdo.com>

Du mardi au samedi - 10h/19h





# L'ESPRIT CONTEMPORAIN DES MEUBLES CAVAGNA

Bienvenue dans le temple du meuble contemporain. Une enseigne historique clermontoise, qui nous présente au fil de ses trois adresses, Aubière, Riom, Issoire, une offre au goût du jour répondant à toutes les envies de déco.

L'immense magasin d'Aubière présente de vastes showrooms dédiés à chaque marque. Calligaris et son univers raffiné, séjour, chambre à coucher, bureau, objets déco... des produits toujours innovants et des « détails smart » pour ce label italien de près de 100 ans d'expérience. Les deux marques référentes du fauteuil de relaxation, Stressless et Himolla, pour privilégier le confort absolu. Célio, des chambres et des dressings, aux lignes impeccables, avec la possibilité de créer son dressing personna-

lisé : façades, piétements, éclairage... pour répondre aux besoins de chacun.

Une enseigne dynamique qui a su se réinventer pour suivre l'air du temps et qui propose des services efficaces : des vrais conseillers formés par chaque fabricant pour des solutions sur mesure et un service maison de livraison et de montage qui connaît les produits sur le bout des doigts.

Un espace géant qui invite à la flânerie et nous donne dans chaque corner une nouvelle idée pour relooker son intérieur.

## MEUBLES CAVAGNA LE GÉANT DU MEUBLE

134 Ter Avenue de Cournon - Aubière  
Tél. : 04 73 92 03 95

Lundi : 14h-19h  
Mardi au vendredi : 9h30-12h et 14h-19h  
Samedi : 9h30-12h30 et 13h30-19h

**Magasin Issoire :**  
Chapeau rouge Le Broc • 04 73 89 00 02

**Magasin Riom**  
Route de Clermont • 04 73 38 29 31  
[www.meubles-cavagna.fr](http://www.meubles-cavagna.fr) + 

## CACHEZ-MOI CE MUR QUE JE NE SAURAI VOIR !

Non, tout le monde n'a pas la chance d'avoir un mur en pierres brutes ou en briques rouges façon loft US. Nos murs à nous sont bêtement blancs : (... Ou jaunes avec le temps, (ou en crépi pour les malchanceux !). Mais plus pour longtemps ! RDV fissa chez Al'Bums.

Dans cette boutique, vous trouverez tout pour relifter la maison du sol au plafond : papiers peints, stores sur mesure, tissus, voilages, parquets, moquettes.

Laissez parler les p'tits papiers des plus beaux éditeurs : Cole and Son, Nobilis, Casamance, Osborne & Little, Matthew Williamson... il y en a des milliers pour tous les styles, c'est à dire VOTRE style. Des fleuris pour un air de printemps, des oiseaux pour faire chanter vos murs, des imprimés années 30 pour marier votre mobilier vintage, des graphiques pour les esprits carrés...

Pour les sols, coup de chapeau aux nouveaux concepts : le vinyle souple

à poser facilement en lames comme du parquet ou les moquettes révolutionnaires anti-acariens et anti-allergènes entièrement lavables.

Les plus chez Al'Bums ? L'équipe se déplace à votre domicile, checke vos goûts, prend les mesures et effectue une présélection à la boutique selon vos envies. Et tout ce qui se vend dans le magasin peut être si besoin posé par l'équipe maison.

Un Al'Bums à feuilleter d'urgence !

### AL'BUMS

51 Rue Blatin - Clermont-Fd  
Tél. : 04 73 35 45 85  
[www.albumsdeco.com](http://www.albumsdeco.com)

Du lundi au vendredi : 10h-12h / 14h-18h30  
Samedi 10h-12h



# Occupez-vous de vos fesses

**FLY.**  
UN POINT C'EST TOUT



**NOUVEAUX HORAIRES**

**lundi :**

**14h - 19h**

**mardi au samedi :**

**10h - 19h NON STOP**

**FLY LEMPDES** - 63 AVENUE DE L'EUROPE - 63370 LEMPDES  
Tél : 04 73 61 78 00

**NOUVELLE  
COLLECTION**  
MOBILIER DÉCORATION  
LUMINAIRES



**KARE CLERMONT-FERRAND**

63 avenue de l'Europe, 63370 Lempdes, Téléphone: 04 73 77 75 75

[www.kare-clermont-ferrand.fr](http://www.kare-clermont-ferrand.fr)

**KARE**  
JOIE DE VIVRE



## CULTURE CUIR

Pour vous, cuir = chaussures = sac à main = blouson. OK, mais pas que ! Le cuir est aussi un formidable matériau pour la déco ! C'est d'ailleurs le métier de la nouvelle boutique Culture Cuir à Thiers qui propose des parquets flottants en cuir, des tapis et peaux de vache made in Italie et qui fabrique des dalles auto-adhésives pour têtes de lit, meubles, portes... Et si vous êtes vraiment sac à main, on y dénicher aussi de la maroquinerie en cuir d'ananas, cuir de saumon et liège. Etonnant non ?

### CULTURE CUIR

3 rue des docteurs Dumas - 63300 Thiers  
Tél. : 04 43 14 53 64 / 06 95 78 99 24  
www.culturecuir.fr • [f](#) culturecuir

## LANDSCAPE PAYSAGISTE

Transformer votre terrasse ou votre jardin ébouriffé en cocon végétal cosy avec transats, petits érables japonais, lampions design ? Vous en avez rêvé, Maxime le fait ! Et c'est même son kif absolu ! Concevoir, réaliser et entretenir de jolis jardins en écoutant vos envies et modes de vie, donner un shot de chlorophylle à votre appart ou maison et révéler d'un coup de bêche magique des lieux intimes gorgés de verdure où sniffer les premiers rayons du soleil. Le rosé est au frais ?

### LANDSCAPE PAYSAGISTE

Maxime  
16 rue Aristide Briand - Chamalières • 06 64 43 84 89



## L'ATELIER D'ANNE-LAURE

Si elle était une matière, ce serait du tissu ! La tapissière Anne-Laure Thellier pourra réaliser tout ce que vous pourriez imaginer en tissu pour votre maison : rideaux, stores, voilages, tissus tendus, coussins, couvre-lit, têtes de lit..., restaurer vos fauteuils anciens et du xx<sup>e</sup> siècle, créer des tentures murales pour les particuliers et les professionnels, y compris des tentures plus techniques (acoustiques) et vous apporter des conseils judicieux pour faire de votre maison un joli cocon !

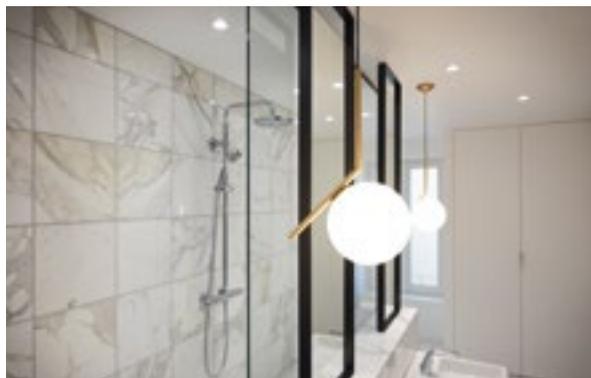


### L'ATELIER D'ANNE-LAURE

19 rue Hippolyte Gomot  
Riom  
Tél. : 06 03 61 00 33  
www.annelaurethellier.fr

## SOPHIE TIXIER ARCHITECTURE D'INTÉRIEUR

Penchant pour le mélange des genres, Sophie Tixier aime composer et mixer avec l'ancien (que ce soit à partir du lieu ou d'objets chinés...) en apportant des éléments neufs (du mobilier sur mesure, de l'éclairage design...). Le tout en conservant les éléments forts qui sont propres à l'existant dans le but de rendre un ensemble harmonieux, fonctionnel et esthétique. Elle aime travailler autour de matériaux nobles (comme le bois, le marbre ou le laiton) mais aussi sur les motifs et textures (comme les carreaux ciment, les papiers peints...) .



### SOPHIE TIXIER

10 rue Bardoux - Clermont-Fd  
Tél. : 06 68 09 78 72 • www.sophietixier.com



## TOUT EN DIRECT

Un intérieur design, vous en rêvez, mais oups le porte-monnaie ! Eh non, détendez-vous, la boutique de Cournon et le site internet de Tout en direct offrent un concept exclusif de mise en relation directe entre les fabricants et les clients. Résultat ? Des prix de folie jusqu'à 50% moins chers sur les produits d'ameublement contemporain. Trop rigolos ces objets déco ultra flashy pour donner un coup de peps et de bonheur au printemps de votre intérieur !

### TOUT EN DIRECT

20 avenue d'Aubière –  
parking Elancia – Cournon  
Tél. : 04 73 77 07 89  
[www.toutendirect.com](http://www.toutendirect.com)



## KUTCH ARCHITECTURE D'INTÉRIEUR

Créatrice du nouveau cabinet Kutch, Laurence Truc-Aubignat répond à toutes les demandes des particuliers et professionnels en matière d'architecture et décoration intérieure. Ses coups de cœur ? Réaménager les bâtiments anciens en gardant leur cachet. Le style rustique chic (du bois, de la pierre, du cuir...), le style industriel (brique, poutres en métal...). Et surtout effectuer la mise en œuvre avec des matériaux naturels (bois, isolation en laine, lave émaillée, maçonnerie en pierres, à la chaux...). Quand c'est durable, c'est encore meilleur !

### ARCHITECTURE D'INTÉRIEURE

Laurence Truc-Aubignat  
Tél. : 06 10 53 61 18  
[www.kutch-architecteinterieur.com](http://www.kutch-architecteinterieur.com)  
+ blog sur le site avec astuces, conseils, éclairages, présentation des prestataires...  
f KutchArchitectureInterieur



## G&A CRÉATION

Bienvenue dans l'entreprise d'agencement intérieur créée par Madame et Mr Dumont à Ceyrat. Un duo efficace et complémentaire, Madame est architecte d'intérieur et Monsieur menuisier. Ils sont spécialistes de la cuisine, salle de bains, des dressings et placards. L'agence conçoit vos espaces de vie avec un projet 3D personnalisé (agrandissement, création des volumes et du mobilier), elle assure le suivi des travaux avec des professionnels sélectionnés. G&A de A jusqu'à Z !

### G&A CRÉATION

29 bis rue des Poilus - Ceyrat  
Tél. : 06 28 38 09 64  
[www.cuisine-agencement-ceyrat.fr](http://www.cuisine-agencement-ceyrat.fr)

## AMBIANCE

Distributeur de mobilier design tendance pour professionnels, collectivités et particuliers, Ambiance vous accompagne dans tous vos projets du plan d'agencement en 2D et 3D jusqu'à la réalisation : choix des produits, harmonisation entre formes, couleurs, matières... Les plus belles signatures s'y côtoient : Moroso, Pedrali, Miniforms, Casamania, Magis, Softline, Bralco, Prostor, Tolix, Buzzspace, Minottiitalia, Vondom, Emu, Muuto, Fatboy, Arper, MDF Italia, Thonet... que du beau monde pour créer l'Ambiance !

### AMBIANCE

36 rue de Sarliève – Cournon • Tél. : 04 73 78 62 07 • [www.createur-ambiance.fr](http://www.createur-ambiance.fr)





# FORD KA+

ESSENTIAL 5 PORTES 1.2 70 CH

# 99€

/MOIS\*

LOA 48 MOIS. 1<sup>er</sup> LOYER DE 990 €. COÛT TOTAL SI ACHAT : 9 139,50 €.

## UNE AUTRE FAÇON DE VOIR LA VIE.



**UN CRÉDIT VOUS ENGAGE ET DOIT ÊTRE REMBOURSÉ. VÉRIFIEZ VOS CAPACITÉS DE REMBOURSEMENT AVANT DE VOUS ENGAGER.**



\* Location avec option d'achat d'une KA+ Essential 1.2 Ti-VCT 70 ch Type 06-16. Prix maximum au 01/12/16 : 9 990 €. Prix remis : 8 780 €. 47 **loyers de 99 €**. Kilométrage 10 000 km/an. Option d'achat : 3 497 €. Assurances facultatives. Décès-Incapacité dès 6,59 €/mois en sus du loyer. Coût de l'assurance : 316,32 €. Produit "Assurance Emprunteur" assuré par FACIL, SIREN 479 311 979 (RCS Nanterre) et FICL, SIREN 479 428 039 (RCS Nanterre). Si acceptation par Ford Credit, RCS Versailles 392 315 776, n° ORIAS : 07 009 071. Délai légal de rétractation. Offre non cumulable réservée aux particuliers pour toute commande de cette KA+ neuve du 01/03/17 au 31/03/17 dans le réseau participant. **Modèle présenté** : KA+ Ultimate 1.2 Ti-VCT 85 ch avec options, au prix remis de 11 630 €, 1<sup>er</sup> **loyer de 990 €**, option d'achat de 4 043 €, **coût total si achat : 12 393,27 €**. 47 **loyers de 156,60 €/mois**

Consommation mixte (l/100 km) : 5,0. Rejets de CO<sub>2</sub> (g/km) : 114 (données homologuées conformément à la Directive 80/1268/EEC amendée).

[ford.fr](http://ford.fr)

**>> Week-End Portes Ouvertes 18 - 19 Mars <<**

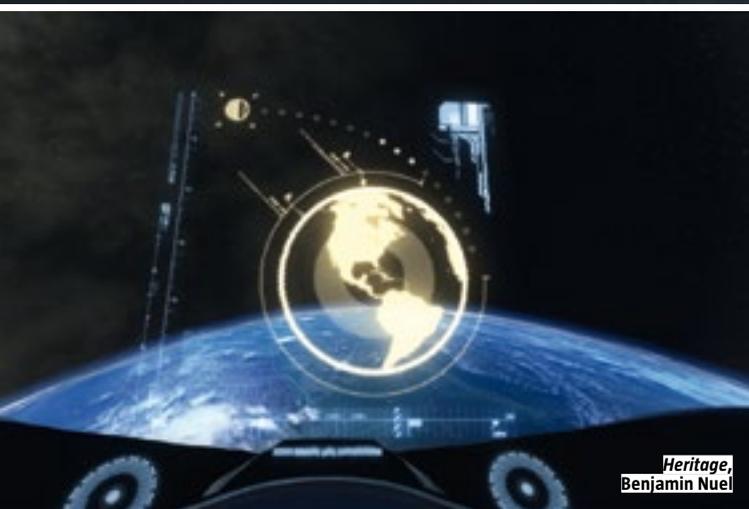
**DUGAT Automobiles - [www.DUGAT.com](http://www.DUGAT.com)**

**Z.I. Le Brézet à Clermont-Ferrand / 04.73.98.25.00**



DU 15 MARS AU 18 MARS À LA MAISON DE LA CULTURE  
**#VIDEOFORMES 2017**

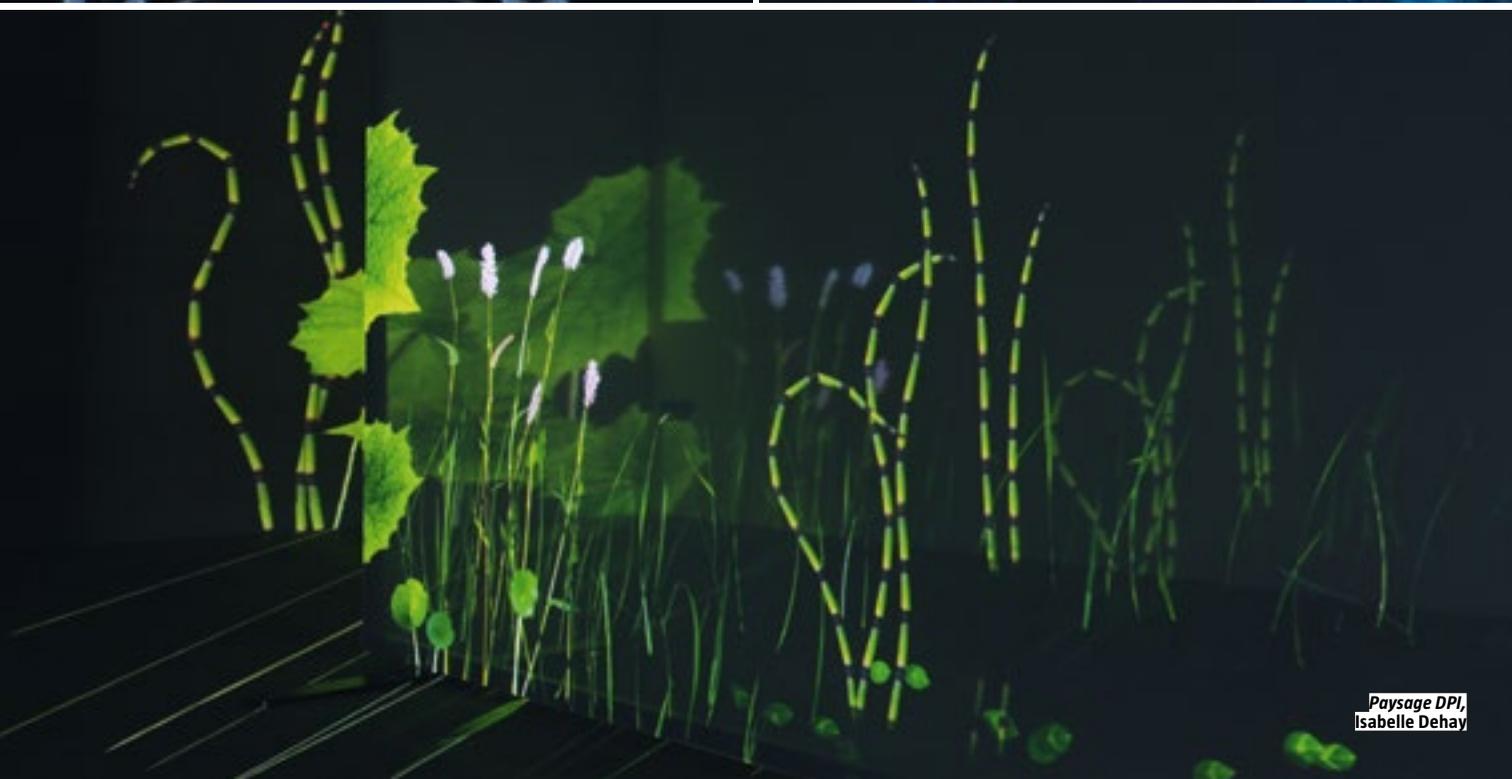
*Totemtronic,*  
Joris Guibert



*Heritage,*  
Benjamin Nuel



*Lumina Fiction,*  
Goïnaz Behrouznia



*Paysage DPI,*  
Isabelle Dehay

# VIDEOFORMES MODE D'EMPLOI

Depuis plus de trois décennies Videoformes est un observateur expérimenté de l'art vidéo et des arts numériques sur la scène internationale et propose chaque année dans son festival un florilège de créations à la croisée de toutes les pratiques artistiques contemporaines : cinéma, performances, installations vidéo, immersives, interactives. L'occasion de découvertes surprenantes, et l'édition 2017 s'annonce ébouriffante.

## 2 RENDEZ-VOUS :

### Le Festival – du 16 au 18 mars

- Projections, performances, table ronde et rencontres
- Maison de la Culture, *rue Abbé de l'Épée*
- Espace municipal Georges-Conchon, *rue Léo-Lagrange*
- le Fotomat', *65 boulevard Côte Blatin*

### Les Expositions – du 15 mars au 1<sup>er</sup> avril

- Galerie de l'Art du Temps / Chapelle de l'Oratoire, *14 rue de l'Oratoire.*
- Salle Gilbert-Gaillard, *2 rue Saint Pierre*
- Musée Bargoin, *45 rue Ballainvilliers*
- Chapelle de l'Hôpital Général, *rue Sainte Rose*
- Atelier Coifferie, *9 rue de la Coifferie*
- Galerie Claire Gastaud, *5/7 rue du Terrail*
- Galerie Dolet / Crous, *25 rue Etienne Dolet*
- Maison de la vie étudiante, *Campus des Cézeaux, 7 place Vasarely Aubière*

## 5 RAISONS DE NE PAS MANQUER VIDEOFORMES 2017

Par son directeur Gabriel Soucheyre



- Une concentration de propositions au cœur de la ville, à découvrir à pied, du festival à la Maison de la Culture aux salles Gaillard, Musée Bargoin, Chapelles de l'Oratoire et de l'Hôpital Général en passant par la galerie Gastaud et l'atelier Coifferie tout autour de la cathédrale en fait (jusqu'au 1<sup>er</sup> avril).
- Une profusion de films et de performances salle Boris Vian (16, 17 & 18 Mars, Maison de la culture)
- Du cinéma virtuel et des créations internet interactives éphémères au Digital Lounge (16, 17 & 18 Mars, salle Chavignier, Maison de la culture)
- Les VIDEOFORMES Nights au Fotomat de 22h à 3h du matin (16, 17 & 18 Mars), scène ouverte pour les artistes mixeurs de sons et d'images en mouvement.
- La soirée Palmarès le 18 mars à 20h45 à la Maison de la Culture avec un film-performance de Joris Guibert, entrée libre et fin de soirée au Fotomat.

## PRIX VIDEOFORMES 2017 COMPÉTITION INTERNATIONALE

La compétition rend compte de la diversité des écritures, des univers artistiques et des formes innovantes de la vidéo digitale d'aujourd'hui. 514 films ont été reçus de 41 pays. A été retenue une sélection finale de 43 vidéos répartie en 8 programmes, en provenance de 21 pays (Allemagne, Australie, Autriche, Belgique, Brésil, Canada, Chili, Chine, Espagne, Finlande, France, Grande-Bretagne, Iran, Israël, Italie, Japon, Liban, Portugal, Russie, Suisse, Turquie).

Le jury professionnel composé de Géraldine Gomez (Festival Hors Piste, Paris), Tsz-man Chan (Frog King Fondation, Hong Kong), et Marina Fomenko (Now&After Festival, Moscou), décernera les trois prix annoncés lors du palmarès le 18 mars à 20h45 :

- Prix VIDÉOFORMES 2017 / Ville de Clermont-Ferrand
- Prix VIDÉOFORMES 2017 / Conseil Départemental du Puy- de-Dôme
- Prix VIDÉOFORMES 2017 / Prix Université Clermont Auvergne des étudiants.

THE PLACE TO BE!  
DIGITAL LOUNGE EN ACCÈS LIBRE  
DU 16 AU 18 MARS DE 9H30 À 22H30

Le Digital Lounge, qui investit une salle Chavignier (Maison de La culture) scénographiée pour l'occasion par Marion Arnoux, est le lieu d'accueil du festival, et l'occasion de rendez-vous avec des artistes dans une ambiance ultra conviviale où l'on peut grignoter et boire un verre.

Programme complet sur :  
[festival2017.videoformes.com](http://festival2017.videoformes.com)



© David Ruano

## DU 10 AU 20 AVRIL 2017 À COURNON FESTIVAL PUY-DE-MÔMES #23

Découvrez les supers-pouvoirs de la création jeune public ! Du 10 au 20 avril 2017, la ville de Cournon-d'Auvergne vous invite au cœur de la création jeune public.

À l'image du puy de Dôme qui surplombe la Chaîne des Puys, Puy-de-Mômes culmine aux premiers rangs des festivals entièrement dédiés à l'enfance et à la jeunesse. Il offre un panorama unique sur la création jeune public. Dix jours intenses. Dix jours où les petits sont à l'honneur. Dix jours où une ouverture artistique leur est proposée. Dix jours d'émerveillement, d'étonnement, de magie, de douceur et d'histoires. Dix jours à évidemment ne pas manquer.

Le succès de Puy-de-Mômes réside dans ce pari fou – fait il y a 23 ans maintenant – de proposer un festival de création jeune public où tous les arts vivants sont représentés (théâtre, danse, magie, musique, cirque, etc.). De proposer un festival pour les enfants sans que les jeunes, les adultes ou encore

les personnes âgées ne se sentent en retrait. Mais quelle est la clé de cette alchimie si bien réussie ? La création jeune public a ce « pouvoir », celui de réveiller nos sens, nos sensibilités, notre âme et nos rêves d'enfant. Loin du stress, des tracas et des tensions du quotidien, des tensions, ce Festival est l'occasion de prendre le temps de sortir en famille, de rire, de s'amuser, de s'émerveiller face à des « cracheurs de bulles » ou encore de partager avec nos enfants l'univers des cartoons qui a bercé nos jeunes et insouciantes années.

Si nous, grandes personnes, avons toutes été des enfants mais que peu d'entre nous s'en souviennent, l'auteur du *Petit Prince* serait comblé d'apprendre que Puy-de-Mômes est ce moment privilégié où nous retombons tous en enfance.

### Spectacle d'ouverture

CLINC ! • Théâtre burlesque de bulles par la compagnie Pep Bou  
Lundi 10 avril à 20h • Salle polyvalente • 1h

### Spectacle de clôture

CARTOONS • Concert par la compagnie Le Sacre du Tympan Jeudi 20 avril – 15h et 20h  
Salle polyvalente • 1h

### INFOS

Ouverture de la billetterie le lundi 13 mars  
Réservations au 04 73 77 36 10  
Programmation complète sur [www.cournon-auvergne.fr](http://www.cournon-auvergne.fr)

### Contact presse :

Service culturel – Vivien CHABROL  
La Coloc' de la culture  
58, avenue de la Libération  
63800 Cournon-d'Auvergne  
Tél : 04 73 77 36 15 ou 06 82 84 82 30

# SPECTACLES

## LE PRINTEMPS EST GRAND !

La Comédie poursuit sa folle saison anniversaire, vingt ans et bien plus de raisons encore de se rendre dans les salles. Voyez vous-mêmes...

Théâtre



**14 et 15 mars**  
**VANGELO**  
PIPPO DELBONO

L'enfant terrible du théâtre italien signe, à partir des Évangiles, l'un de ses plus beaux spectacles. C'est un cri, un appel à la joie, une célébration du devoir d'amour et une dénonciation de l'hypocrisie religieuse. Une messe laïque aux tableaux sidérants.

Théâtre



**28, 29, 30 et 31 mars**  
**WASTE**  
BERT, ARTISTE ASSOCIÉ À LA COMÉDIE

Au Ghana, trois gamins vivent de la refonte de métaux extirpés des cimetières numériques déversés quotidiennement sur les côtes africaines. Avec une inventivité hors pair, Johann Bert signe une mise en scène foudroyante, à la fois crue et onirique. On en sort estomaqué.

Théâtre



**14, 15 et 16 avril**  
**RICHARD III** SHAKESPEARE - THOMAS OSTERMEIER

Jonglant avec maestria entre séduction et épouvante, Ostermeier donne à la pièce de Shakespeare une puissance étourdissante, portée par l'interprétation de son comédien-vedette, Lars Eidinger (découvert à la Comédie dans *Hamlet* en 2012, puis au cinéma dans *Sils Maria* et *Personal Shopper* d'Olivier Assayas au côté de Kristen Stewart).

Théâtre



**4, 5, 6 et 7 avril**  
**PROVIDENCE**  
OLIVIER CADIOT / LUDOVIC LAGARDE

Le texte d'Olivier Cadiot mis en scène par Ludovic Lagarde prend corps dans l'interprétation intense et polymorphe de Laurent Poitrenaux. Un trio de choc pour un monologue à couper le souffle.

Danse



**21 et 22 mars**  
**IN SPITE OF WISHING AND WANTING**  
WIM VANDEKEYBUS

Pièce culte du belge Vandekybus, ISWW est une déflagration d'une beauté et d'une fulgurance qui touchent au cœur. Les 11 danseurs irradient sur la musique de David Byrne (Talking Heads) pour dire l'insoutenable légèreté de la masculinité.

### INFOS ET RÉSERVATIONS

lacomediodeclermont.com ou 0473.290.814

Ils arrivent ! La Grande Sophie et Delphine De Vigan, Jean Bellorini, Philippe Decouflé...



**RICHARD III**

**SHAKESPEARE  
OSTERMEIER**

**AVEC LARS EIDINGER**

**DU 14 AU 16 AVRIL 2017**  
**MAISON DE LA CULTURE**  
**UNIQUES DATES**  
**EN PROVINCE**

**Entre séduction  
et épouvante,  
Thomas Ostermeier  
ose tout.**



**LA COMÉDIE  
DE CLERMONT-FERRAND**  
SCÈNE NATIONALE

DIRECTION JEAN-MARC GRANIER

**BILLETTERIE**  
80, BD MITTERRAND - 0473.290.814  
LACOMEDIDECLERMONT.COM



LE 17 MARS À LA COOPÉRATIVE DE MAI

# MAGMA

**Le Mekanik Destruktiv Kommandöh mené par son commandant en chef Christian Vander se posera à La Coopé.**

Les aficionados aux oreilles bien placées le savent, dans le monde merveilleux de la musique rock il y a Magma et puis il y a les autres. Depuis plus de 45 ans ce groupe unique et mythique ne lâche rien, bien seul depuis des lustres à approcher une transcendance rare dans un milieu où beaucoup se donnent au premier refrain venu. Créé en 1969 sous la baguette experte du batteur Christian Vander, musicien hors-norme fasciné par ses écoutes itératives de l'œuvre de son héros, le saxophoniste John Coltrane (qui, dit-il, lui apparaît souvent en visions hallucinogènes), Magma c'est depuis plus de quatre décennies un embrasement sonore au lyrisme échevelé et des concerts incandescents, une fusion de jazz, de rock et de rythm & blues où il n'est pas rare de croiser Stravinsky au détour d'un riff. Un univers musical sans-pareil, que Magma baptise « Zeuhl », « matériau spirituel en vibration » dans la langue imaginaire créée par eux pour eux. Car oui,

ne trouvant pas son compte dans l'existant, le démiurge Vander et sa bande ont inventé de toutes pièces Le Kobaiën, un langage qui tend à traduire une sorte de spontanéité originelle perdue, une langue du son plutôt que du sens. Captée par les enregistreurs terrestres sur une petite quinzaine d'albums, témoignages d'un ensemble à personnel variable et à existence intermittente, l'œuvre de Magma a pour pierre angulaire *Mekanik Destruktiv Kommandöh*, sorti en 1973 cet album marqua aussi la naissance d'une communauté de fondus dévoués à la cause de New-York à Tokyo, de Paris à Copenhague. Indéfectibles fans qui sont de toutes les rééditions, de toutes les réunions de l'objet de leur dévotion, comme cet « Endless Tour » qui débuta en 2014 pour le quarante-cinquième anniversaire de la naissance du groupe et qui court toujours aujourd'hui, nous donnant l'occasion le 17 mars à la Coopé d'une communion païenne dionysiaque.



## LE 19 MARS À LA COOPÉRATIVE DE MAI

# THE SUFFERS

Le plus excitant des Gulf Coast Soul band va faire chalooper la Coopé par un joli jour de mars.

**O**riginaire de Houston, The Suffers est un collectif de 10 musiciens qui redéfinit le son venu du Golfe du Mexique, mélangeant avec bonheur soul, blues, rock, country, caribbean music, cajun et hip hop. Souvent distingués dans leur pays natal, les USA, depuis leur formation en 2011, ils ont été élus par le site BuzzFeed comme « l'un des 25 artistes dont vous avez besoin dans votre vie » en 2015. C'est donc avec un enthousiasme non feint que nous découvrirons sur la scène de la Coopé la voix vertigineuse de Kam Franklin, accompagnée par Adam Castaneda (basse), Alex Zamora (guitare), Kevin Bernier (guitare), Cory Wilson (saxophone), Jon Durbin (trompette), Michael Razo (trombone), Jose Luna (percussions), Patrick Kelly (claviers), et Nick Zamora (batterie).

## LE 2 AVRIL À LA COOPÉRATIVE DE MAI

# MAX JURY

Max Jury, l'une des belles révélations de 2016, nous bercera de son premier album charmeur.

**23** ans, physique d'ange, voix juvénile, chansons au romantisme doux-amère, Max Jury est un chanteur, pianiste et auteur-compositeur originaire de Des Moines, dans l'Iowa, qui a sorti en juin 2016 un premier album éponyme à la maturité bluffante. Onze titres remarquablement trroussés qui embrassent les racines de la musique populaire américaine avec gourmandise, dominante soul et country matinée de pop. Ses mélodies limpides ont fait, et feront encore, craquer les plus réticents et les critiques enamourées. Voit en lui le digne successeur du légendaire Gram Parsons. Raisons suffisantes pour aller juger sur pièce à la Coopé ce nouveau phénomène.

**la Coopérative de mai**  
printemps 2017

**Mars**

ven 3 REDOUANNE HARJANE  
sam 4 FAIR LE TOUR  
LAS AVES / UNNO  
mar 7 P'TIT SERGÉ  
« ZUT Y'A UN BUG ! » par Zut  
jeu 9 VALD + Biffly & DJ Weedim  
ven 10 SHAI MAESTRO  
invite NELI ANDREEVA  
sam 11 TRUST + Les Infidèles  
mar 14 THE GARDEN + Dragon Rapide  
mer 15 MATMATAH  
jeu 16 EUROPA CLUB : GOLAN  
+ THE ENTREPRENEURS  
+ VIEW  
ven 17 MAGMA  
sam 18 ARCWEST & RECOINS  
dim 19 THE SUFFERS + Thomas Kahn  
mer 22 JOHNNY MAFIA  
THE RAINBONES  
jeu 23 PHIL CAMPBELL  
& THE BASTARDS SONS + 4Links  
ven 24 LES FEMMES S'EN MÉLÈNT  
REBEKA WARRIOR  
NOVA TWINS + Lenz-Faraday  
sam 25 LES SHERIFF  
+ The Rebel Assholes + DJ Zucri  
ven 31 LA NUIT DU MAGHREB  
HAMID SERGHINI  
+ La Voix du Maghreb

**Avril**

sam 1<sup>er</sup> VIANNEY  
dim 2 MAX JURY  
mer 5 P'TIT SERGÉ : « OKONOMIYAKI »  
par Mami Chan & Pascal Moreau  
jeu 6 AFTERWORK  
ven 7 SUICIDAL TENDENCIES  
+ 22 Below  
sam 8 AVISHAI COHEN Quartet  
ALFREDO RODRIGUEZ Trio  
mar 11 VOLO + Swallow  
mer 12 BARBAGALLO / MATT LOW  
jeu 13 FESTIVAL JUSTE POUR UN PRINTEMPS  
GUILLAUME PERRET  
BARRIO POPULO / Comme John  
/ Lafayette Regency / Apollo and Scryss  
ven 14 CLUB FACTORY AU BARAKA  
CHOCOLAT + Lafayette Regency  
sam 15 OLIVIA RUIZ  
mer 19 JAIN  
ven 21 ASTROLAB - PSYTRANCE EVENT  
ven 28 LA CAFETERA ROJA + THE BELFOUR

Use Serge Gainsbourg - Cleveland Forward  
d'infos : 09 23 493 000 - centre@lacoopé.org  
www.lacoopé.org



The Hummingbirds

## DU 21 AU 25 MARS 2017

# GOD SAVE CLERMONT!

Les trublions du label clermontois Brotherhood ont eu l'excellentissime idée d'organiser la semaine la plus british de l'année à Clermont-Ferrand ! God Save Clermont c'est chaque soir du 21 au 25 mars, un groupe venu spécialement de la perfide Albion pour chahuter un peu notre début de printemps clermontois... épaulé par un artiste du cru. Petite présentation des forces en présence :

**P**enelope Isles nous transporte dans un univers dream pop planant que leurs guitares saturées viennent parfois taquiner. Réputé pour ses performances live de haute volée, le quatuor de Brighton sera le must-see pour les adeptes de Radiohead, Deerhunter et autres The Thrills.

Ce qui saute à l'oreille en écoutant **Mindofalion**, c'est leur son particulièrement incisif et percutant. La batterie du power-trio brightonien prend parfois des allures de séquences électroniques, mélangées à une basse et une guitare distorsionnées, qui viennent servir les paroles politiquement engagées d'Archie Brewis-Lawes.

**Fruit Bomb!** Le nom du groupe donne le ton : ces quatre énérvés originaires de Manchester sont purement explosifs ! Dans une France en

état d'urgence, en alerte maximale, leur punk revisité à la sauce moderne promet de faire un maximum de dégâts.

Venus tout droit de Liverpool, mère patrie des plus grands monuments de la pop, **The Hummingbirds** viendront perpétuer la tradition en jouant leur répertoire de pop songs aux accents folk américain.

Plonger dans l'univers de **West Of The Sun**, c'est plonger de nuit au cœur de Londres, courir après ses fantômes célèbres et entendre parmi eux la voix réverbérée et fantomatique de Luke Ward, hypnotique et envoûtante, tel un Jim Morrison revenu d'outre-tombe pour transcender la scène rock psyche moderne.

Tout le programme (dates, lieux et horaires) ici : [facebook.com/events/400414876959499](https://facebook.com/events/400414876959499)



© Thierry Perrier

Culture

JEUDI 9 MARS • 20H30

## DILIGENTS + YOUTH DISORDER

**D**iligents, c'est un nouveau projet indie rock de l'agglomération clermontoise né de la fusion d'anciens membres des groupes Hill Valley, Atomic Garden et Alpha Pilot. Alors attention, son rugueux et rythmique sans concession, ils arrivent avec une sérieuse envie d'en découdre rapidement avec la scène. On retrouve en eux l'énergie de At the Drive In et la mélancolie d'Interpol. Ils ont choisi le Tremplin pour fêter la sortie de leur premier album. Ils ont tout juste 20 ans et un talent insolent, quatuor juvénile **Youth Disorder** délivre un rock puissant et habité, comme rarement croisé dans nos contrées hexagonales. Enfants des Arctic Monkeys, Queens Of the Stone Age ou Joy Division, leurs chansons à l'effronterie maturité entrelacent avec classe guitares millimétrées, section rythmique baraquée et chant irrésistible. Après avoir joué en ouverture de The Last Shadow Puppets à La Coopérative de Mai et au légendaire Botanique de Bruxelles, ils seront sur la scène du Tremplin pour renverser la table. [facebook.com/diligentsband](https://facebook.com/diligentsband) • [facebook.com/youthdisorder](https://facebook.com/youthdisorder)

JEUDI 16 MARS • 20H30

## PLEASE LOSE BATTLE + PRYAPISME

**U**ne soirée décalée à souhait comme on les aime : **Please Lose Battle** est un trio de rock-chiptune, qui mélange des mélodies survitaminées jouées par des Nintendo NES avec des lignes de basse et des rythmes furieux à la batterie, le tout accompagné d'une vidéoprojection avec des créations originales jouées en live, créant une atmosphère unique. Le groupe a sorti un album sur le label chiptune japonais hyperactif CheapBeats et a joué sur de nombreuses scènes, nationales et internationales. Une tournée d'une dizaine de dates étant en cours de préparation, d'où leur venue en résidence au Tremplin...

Un autre « OVNI » pour agrémenter cette soirée : **Pryapisme** nous fait l'honneur de la sortie de son nouvel et 3<sup>e</sup> album, *Diabolicus Felinae Pandemonium*, certainement l'album de l'immaturité : plus de 3 ans de travail, 10 titres, 57 minutes, 88 gigas d'audio, 861 pistes et environ 99% de surcharge processeur. « Le disque raconte l'avènement de l'ère du Chat, celle qui remplacera l'Homme. » Bon... Décalages et second degré assurés... Dans les deux cas, vous vivrez une expérience transcendante sans même le savoir !

[facebook.com/PleaseLoseBattle](https://facebook.com/PleaseLoseBattle) • [facebook.com/pryapisme](https://facebook.com/pryapisme)



**Le Tremplin**  
Musiques actuelles - Beaumont

**MARS 2017**

Expo photo  
André Hébrard

02/03  
**Kid Wise**  
+ **By The Fall**

09/03  
**Diligents**  
+ **Youth Disorder**

16/03  
**Please Lose Battle**  
+ **Pryapisme**

31/03  
**CelKit**  
+ **Les Ramoneurs de Menhirs**

Esplanade de Bussi - 63110 Beaumont  
04 73 88 18 88 / tremplin@beaumont63.fr  
[www.letremplin-beaumont63.com](http://www.letremplin-beaumont63.com)

**ARACHNÉE**  
CONCERTS

présente à **Clermont-Ferrand**

**CELTIC LEGENDS**  
VEN 17 MARS - 15H & 20H  
ZÉNITH D'Auvergne

**ELIE SEMOUN**  
VEN 24 MARS - 20H  
MAISON DE LA CULTURE

**MICHEL JONASZ**  
SAM 25 MARS - 20H30  
MAISON DE LA CULTURE

Manu Katché  
Jean-Yves d'Angelo  
Jerôme Regard

**Stars 80**  
10 ANS DÉJÀ !  
JEU 06 AVRIL - 20H  
ZÉNITH D'Auvergne

**ANAÏS DELVA**  
MERCREDI 03 MAI - 14H30  
MAISON DE LA CULTURE

**MATT POKORA**  
JEUDI 18 MAI - 20H  
ZÉNITH D'Auvergne

**JEAN-MARIE BIGARD**  
SAM 10 JUIN - 20H30  
MAISON DE LA CULTURE

**BLACK M**  
SAM 14 OCTOBRE - 20H  
ZÉNITH D'Auvergne

**NOTRE DAME DE PARIS**  
01 & 02 DÉC - 20H30  
ZÉNITH D'Auvergne

**CASSE NOISETTE**  
MAR 05 DÉC - 20H  
ZÉNITH D'Auvergne

TÉL. : 04 73 62 79 00  
[www.arachnee-concerts.com](http://www.arachnee-concerts.com)



LE 3 MAI À LA MAISON DE LA CULTURE

# ANAÏS DELVA

CHANTE LES PRINCESSES DISNEY

La simple évocation des Princesses Disney replonge la plupart d'entre-nous dans d'inoubliables souvenirs d'enfance. Alors, petits et grands nous irons tous chanter le 3 mai à La Maison de la Culture.

**B**lanche Neige et les Sept Nains, La Belle au Bois Dormant ou La Belle et La Bête pour les plus âgés, Raiponce et La Reine des Neiges pour les plus jeunes, on a tous quelque chose en nous de Walt Disney. Anaïs Delva l'a bien compris, et encouragée par les studios Disney la rousse interprète devenue idole des tout-petits grâce à la chanson *Libérée, Délivrée*, revient sur disque et sur scène pour revisiter les plus belles chansons de ces princesses éternelles. Accompagnée de 4 musiciens pour des concerts acoustiques et intimistes elle réinterprétera ces classiques intemporels pour le bonheur des grands et des petits. À voir avec ses enfants, ses parents et peut-être même ses grands-parents.

LE 7 AVRIL  
AU SÉMAPHORE  
DE CÉBAZAT

# LIOR SHOOV

**Voyageuse impénitente et artiste iconoclaste, la lunaire Lior Shoov posera ses valises au Sémaphore le 7 avril.**

**N**ée à Tel Aviv, multi-instrumentiste et touche à tout douée, Lior Shoov parcourt depuis cinq ans les quatre coins du monde avec dans ses bagages d'étranges instruments. Ukulélé, Hang, tubes en plastiques, harmonica, jouets, genoux percussifs, tambourins s'entrechoquent dans une performance mélangeant chanson, musique du monde, jeu corporel et expression de l'instant. Sans aucune difficulté pour passer d'un univers à un autre mais traversée par une exigence intacte et personnelle, Lior Shoov entremêle ses influences pour dévoiler un geste singulier. Clown de formation, elle explore les limites entre la scène et l'espace public. Son expérience de la composition instantanée et du nomadisme façonne son style et sa personnalité hors du commun, jouant avec les sonorités autant qu'avec les mots pour nous offrir une performance qui est un vrai moment de poésie.



© Olivier Rust

THÉÂTRE MUSIQUE DANSE FESTIVAL

19<sup>e</sup> SAISON 2016 - 2017  
**Sémaphore**  
CÉBAZAT 63

**Mardi 21 mars 20 H 30**

**Cle Le Cri**  
FREDO LES POINGS  
Un spectacle musical pop-rock pour tous à partir de 7 ans

**Jeudi 23 mars 20 H 30**

**Emilie Bilodeau  
Caroline Savoie**  
TOURNEE GRANBY EUROPE  
Les meilleurs artistes québécois du moment.

**Mardi 28 / mercredi 29 mars 20 H 30**

**L'agence de voyages imaginaires**  
EL COI !  
Le Cid de Comelle revisité par l'excellente compagnie marseillaise !

**Vendredi 31 mars 20 H 30**

**Sarah McKenzie**  
WE COULD BE LOVERS  
Un trésor musical. Une voix à part, une présence incontestable, de superbes compositions et un réel talent !

**Vendredi 7 avril 20 H 30**

**Lior Shoov**  
1<sup>re</sup> PARTIE : BOULE  
Le coup de coeur musical de la saison ! Une artiste incroyable à l'univers gorgé d'humour, de tendresse et de poésie.

Réservations : 04 73 87 43 41 | Retrouvez-nous sur [www.cebazat.fr](http://www.cebazat.fr)  



DU 11 MARS AU 21 MAI • ISSOIRE

# « EAU DORMANTE EAU VIVE »

LAURIE KARP  
& EMMANUEL RIVIÈRE

Les salles Jean-Héliou du Centre culturel Nicolas-Pomel d'Issoire proposent, du 11 mars au 21 mai 2017, une exposition en duo consacrée aux œuvres des plasticiens Laurie Karp et Emmanuel Rivière et intitulées « Eau dormante – Eau vive ».

Cette exposition propose un parcours à travers les sculptures, dessins, photographies et œuvres brodées de Laurie Karp et Emmanuel Rivière. Ces deux artistes plasticiens et sculpteurs collaborent depuis plusieurs années et occupent l'espace des salles d'expositions qu'ils ont pu investir à travers des travaux en volume tout à fait singuliers.

Au fil de ses expérimentations, **Emmanuel Rivière**, artiste né à Nevers, a développé une technique qui lui est propre. Il opère, sur des objets liés au vivant et à l'organique, par jeux de moulages et de démoulages à base de silicone. Les coques subsistantes, ses « matrices », incarnent alors l'œuvre et ce n'est donc plus la forme moulée qui fait art, mais le vide, l'intérieur absent, invisible, de la sculpture. Le visiteur joue ainsi pleinement son rôle en recomposant, au gré de son imagination, la sculpture dont seule l'enveloppe lui est présentée.

La plasticienne franco-américaine **Laurie Karp** donne naissance, à travers ses étonnantes pièces de céramique, à un univers troublant, mêlant le terrestre et le marin, le monde animal et le végétal. Et c'est avec une poésie bien mesurée que les corps nus se marient au minéral, que la matière surgit d'un réseau de tubulures maternelles. Sorti du ventre d'une mère au corps d'écaillés charnelles, « Ah, le beau garçon » semble prendre son premier souffle.



Exposition  
Eau dormante  
Eau vive

Laurie  
KARP

Emmanuel  
RIVIÈRE

11 mars  
21 mai  
2017

SALLES JEAN-HÉLION  
CENTRE CULTUREL NICOLAS-POMEL  
PLACE DE VERDUN - 63500 ISSOIRE  
Tél. : 04 73 89 07 17 ou 04 73 89 25 57  
expositions-art.issuire.fr

issuire.fr

# ÇA ARRIVE PRÈS DE CHEZ VOUS...



## LA FEMME ROMPUE

DIMANCHE 2 AVRIL · 18H · SALLE CLAUDE NOUGARO - ANIMATIS · ISSOIRE

D'après Monologue extrait de la *Femme rompue* de Simone de Beauvoir  
Avec : Josiane Balasko - Mise en scène : Hélène Fillières

Si cette femme avait eu la parole, elle aurait laissé jaillir de son corps, un soir d'hiver, le « Monologue » de « La Femme rompue », comme beaucoup d'autres femmes dont on méconnaît presque volontairement les douleurs enfouies sous prétexte qu'elles ont l'allure solide. Laisser jaillir sa rage, son conflit intérieur, celui qui s'oppose à cette violente idée du bonheur que nous impose le monde, encore aujourd'hui dominé par les hommes. Pouvoir crier enfin, via le « Monologue ». Ce texte est la parole donnée à une femme qui, anéantie et déchirée, se venge par le « Monologue ». Elle laisse jaillir sa rage, la douleur des souvenirs et son lot de culpabilité qui remontent à la surface. Seule, un soir de réveillon, quand tous les autres jouissent aveuglément de leur confort affectif et social, et que l'habitude de se taire n'est plus possible, elle peut enfin crier et s'opposer à cette violente idée du bonheur que nous impose le monde. Cette femme, c'est Josiane Balasko, cette petite bonne femme franche intrépide intègre, comme dit Beauvoir. Une actrice rugueuse qui ne minaude pas pour séduire ni pour attirer la compassion. Une femme de caractère. Sans concession. Une femme vraie, qui ne joue pas le jeu. Bouleversante, elle cache sa sensibilité. Comme si baisser sa garde pouvait la fragiliser. Une partition sous forme d'autoportrait.

## AURÉLIE CABREL

JEUDI 4 MAI · 20H30 · SALLE CLAUDE NOUGARO - ANIMATIS · ISSOIRE

« À la même chaîne »

L'ainée des 3 filles de Francis Cabrel semble avoir reçu le talent en héritage. Déjà remarquée en 2011 avec son premier album, *Oserais-je ?*, elle confirme aujourd'hui l'essai avec ce nouvel opus *À la même chaîne*. Des petites poésies douces amères, soufflant le chaud et le froid, avec un brin de nostalgie, d'amertume, de rêverie... et dont le thème essentiel est l'amour et l'autre. Elle a de nouveau fait appel à son complice Ethen pour le composer et le réaliser. Auteure d'une partie des textes, Aurélie bénéficie de la plume de son papa sur 3 titres dont l'émouvant *Lève les bras*, de Grand Corps Malade sur *À quoi tu rêves ?* (une troublante et brillante allégorie sur le fantasme, la fuite de l'autre dans le sommeil et les rêves). Des refrains entêtants, de belles ballades et des titres plus enlevés comme le premier extrait, *Bref, s'aimer*, en font une belle surprise à découvrir sur scène.



DIMANCHE 2 AVRIL 2017 - 18h00

### La femme rompue

D'APRÈS « MONOLOGUE »  
EXTRAIT DE « LA FEMME ROMPUE »  
DE SIMONE DE BEAUVOIR

Théâtre



JEUDI 4 MAI 2017 - 20h30

### Aurélie Cabrel

« À LA MÊME CHAÎNE »

Chanson

Contactez-nous 04 73 89 71 52

Saison Culturelle Issoire

www.issoire.fr



# LE 16 MARS 2017 AU ZÉNITH D'Auvergne **ROCK THE BALLET**

Les jeunes danseurs américains beaux et sexy de Bad Boys of Dance seront au Zénith avec leur spectacle *Rock The Ballet*.

Qui pourrait résister à ces jeunes danseurs virtuoses à l'énergie réjouissante qui électrisent leur public sur les tubes de Coldplay, LMFAO, Maroon 5, Kanye West, U2, Aerosmith... Mélangeant danse classique, jazz, hip-hop, taps, acrobatie, et même arts martiaux, leur *Rock The Ballet* dépoussière l'image un peu vieillotte des spectacles de danse pour offrir un moment de bonheur

à tous les publics  
Bad Boys Of Dance fut fondé par la star de la danse, Rasta Thomas & la chorégraphe et danseuse Adrienne Canterna en 2007. En 2010, ils ont joué au Carnegie Hall de New York avec Sir Elton John pour un concert de



© H. Schulte

bienfaisance, événement où se produisaient aussi Lady Gaga, Sting, Bruce Springsteen. En 2011, ils dansent pour le prestigieux Dance Open International à Saint-Petersbourg et ont aussi joué sur Broadway, participé à des longs métrages, et fait craquer des millions de téléspectateurs dans des shows de télévision comme *Dancing with the Stars*. Après leur dernière tournée en Mars 2013, les incroyables Bad Boys Of Dance reviennent en France avec une nouvelle version de *Rock The Ballet*, ils seront le 16 mars au Zénith d'Auvergne.

ROBERTO PRODUCTIONS PRESENTA

# CHRISTOPHE MAC

L'ATTRAPE-RÊVES  
2013

**CLERMONT-FERRAND - ZÉNITH - 8 MARS**

TICKETMASTER.FR - FNAC.COM - DIGITICK.COM - BUCOLLEPOND.COM - LESDANSERESCHRONS.COM & PRINTO DE PENTE HANDBALL  
MAGASIN DISPONIBLE EN FONCTION COLLECTOR (INCLUSE 2 TICKETS INDIVIS)

W9 Music dp Amazon.fr bicou

GILBERT COLLEON PRODUCTIONS ET DARK CULT PRODUCTIONS PRESENTENT

# JÉRÉMY FERRARI

VENTS 2 PIÈCES À BEYROUTH

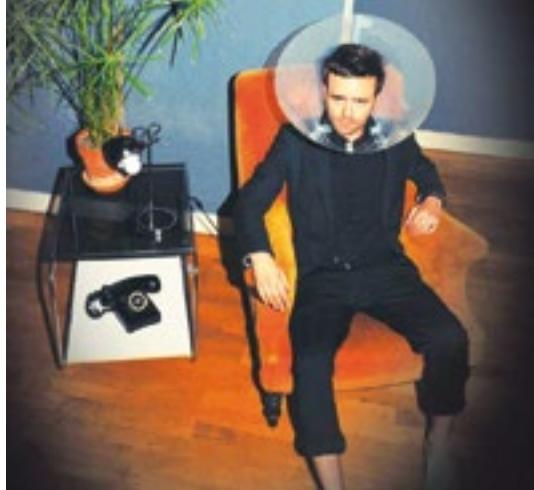
**NOUVEAU SPECTACLE**

**MERCREDI 12 AVRIL  
ZÉNITH D'Auvergne**

Locations : www.dailies.com - www.fnac.com - www.ticketmaster.fr - www.myticket.fr  
FNAC, CARREFOUR, BICENT, E.Leclerc, RUCARX, Carrefour & points de vente partenaires

www.jeremyferrari.fr

8 DARK CULT



## À LA BAIE DES SINGES • COURNON

### JEAN-RÉMI CHAIZE

24 & 25 MARS • 20H33

**O**n est pas des Chiens, coup de cœur humour ! De leur voyage au grand salon du spectacle en Avignon l'été dernier, les singes ont ramené une petite perle, et il leur tarde de partager leur découverte avec ceux qu'ils aiment : les aficionados de l'humour acide et méchant. Jean-Rémi Chaize est un comédien de théâtre avec un grand accent sur le A, puisqu'il a suivi tout le parcours très académiquement reconnu des conservatoires, notamment à Lyon. On peut donc dire qu'il joue bien. Mais surtout, Jean-Rémi aime les gens. Fin observateur, il campe des personnages plus vrais que nature, choisis au gré de leur médiocrité et des faiblesses qui les rendent attachants. Un gamin livré à lui-même, la Joconde, un présentateur télé complètement barré, Hermione, une grand-mère qui bloque sur sa liste de courses... *On est pas des chiens* propose des personnages à la loupe : on rit jaune, on rit noir, on grince un peu, mais qu'est-ce qu'on rit !

## À LA PUCE À L'OREILLE • RIOM

### DEBOUT SUR LE ZINC

VENDREDI 31 MARS 2017

**F**orcément avec un nom pareil, on croit connaître la musique... pourtant avec son 9<sup>e</sup> album *Eldorado(s)*, Debut Sur Le Zinc a multiplié les révolutions intimes. Idéal pour un nouveau départ. Une nouvelle feuille blanche au livre jamais achevé. Ou comment agir sur la forme pour influencer le fond. Le résultat est un album tout en nuances, textes moins intimes mais plus ouverts/universels ; ton plus joyeux mais avec chutes pourtant pessimistes ; tempo plus soutenu mais sauvegardant quelques ballades ; enregistrement studieux mais concerts festifs. Donc après 20 ans de carrière et plus de trois ans de silence, c'est la boule au ventre et la foule en tête que le groupe remonte sur le ring ! Comme pressé d'emprunter ce nouveau chemin. Avec l'envie des débuts et l'excitation retrouvée. Enfin.



SAISON 20  
MARS - AVRIL

**LA BAIE DES SINGES**  
Fait à la main.

Salle pluri-disciplinaire de Spectacles

<b>Alain Guyard</b> Philo foraine <i>Philo décomplexée</i> 20h33	<b>10</b> MAR
<b>Martin Tout Seul</b> L'Electronik Jaze <i>Délire chanté</i> 20h33	<b>11</b> MAR
<b>L'akrofo System</b> de Philippe Monange <i>Afro jazz</i> 20h33	<b>17</b> MAR
<b>Isabelle Bazin</b> Nouvel album <i>Chanson trad'</i> 20h33	<b>18</b> MAR
<b>Jean-Rémi Chaize</b> <i>On est pas des chiens</i> <i>Humour</i> 20h33	<b>24/25</b> MAR
<b>Don't Try Jazz'n Bukowski</b> Cie Après le Déluge <i>Jazz et poésie</i> 20h33	<b>31</b> MAR

Et après /  
La Question Entropie -  
Manu Deligne & Padam et ses hommes -  
Julien Lourau et Bojan Z

baiedessinges.com

## LA PUCE À L'OREILLE

LA SALLE INDÉPENDANTE DE MUSIQUES ACTUELLES

**MARS**

**09/03**  
AFTERWORK HARRY POTTER

**11/03**  
EMERGENZA

**17/03**  
SAINT PATRICK

**24/03**  
LES NAUFRAGÉS

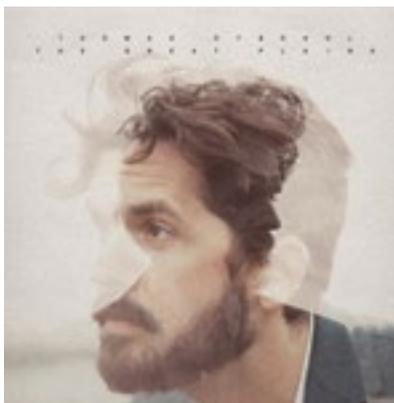
**25/03**  
TREMPLIN ROCK THE NIGHT

**25/03**  
AHMED MOUICI BLUES PROJECT

**31/03**  
DEBOUT SUR LE ZINC

[WWW.LAPUCEALOREILLE63.FR](http://WWW.LAPUCEALOREILLE63.FR)

# DISQUES DU MOIS



●●●●●

## THOMAS DYBDAHL THE GREAT PLAINS

V2 Records

Comme tout fan aux yeux de Chimène on a eu peur, peur que le brun norvégien qui nous murmure à l'oreille depuis 15 ans des pop songs à la grâce indélébile ait égaré à jamais son âme dans les dédales des grands studios californiens de la Cité des Anges. *What's Left Is Forever* son album made in L.A. paru en 2013 était bon, mais la production de Larry Klein (Joni Mitchell, Melody Gardot) et le jeu confortable d'une ribambelle de requins de studio avaient lissé et affadi un peu trop le propos. L'arrivée de *The Great Plains* vient dissiper nos craintes. De retour en Norvège au studio Propeller Music d'Oslo, Thomas Dybdahl a retrouvé profondeur de champ et de chant pour nous offrir l'un de ses plus beaux albums, entouré de quelques uns de ses artistes et musiciens préférés (ses compatriotes Ingrid Helene Havik, Nina Nielsen, Oystein Greni et les américains David Baerwald et David Poe). Arrangements boisés et voix de satin qui déroulent de *Paradise Lost* à *Bleed* sur dix titres à la tranquille beauté une folk-soul contemplative et funambule d'une élégance désenchantée dont seul Thomas Dybdahl semble posséder les clés.

F.D.



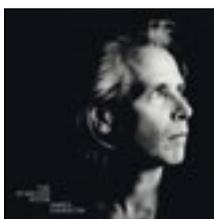
●●●●○

### HYPPO CAMPUS

LANDMARK  
PIAS

La friandise du mois s'appelle *Landmark* et nous est offerte par un juvénile quatuor tout droit venu du Minnesota. Sous le superbe artwork, qui devrait faire regretter à la nouvelle génération son coupable laissez-faire sur la quasi-disparition des supports physiques avec jolie pochette, 13 titres souvent frais et limpides, évoquant, pour succomber au petit jeu des références, les meilleurs moments de Two Door Cinema Club. Après *Sun Veins* un court premier morceau ambient, on entre dans le vif du sujet avec *Way It Goes* et sa mélodie irrésistible, avant que les quatre gamins de 21 ans n'enfoncent le clou avec *Vines* au refrain ensoleillé comme une plage californienne. La partie est déjà gagnée mais Hyppo Campus a décidé de ne pas faire les choses à moitié et nous offre dans la foulée encore quelques pépites (*Tuesday, Epitaph, Monsoon, Boyish*) qui placent *Landmark* dans la petite liste des albums qui vont enchanter notre printemps.

F.D.



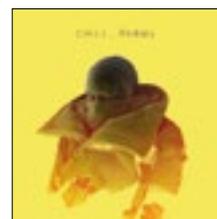
●●●●○

### JAMES JOHNSTON

THE STARLESS ROOM  
Clouds Hill/Differ-Ant

Que savons-nous de James Johnston ? Pas grand chose finalement. Ce musicien multi-instrumentiste hors-pair est un éternel homme de l'ombre ; leader des furieux Gallon Drunk depuis bientôt 30 ans, proche de P.J. Harvey ou de Lydia Lunch et occasionnel collaborateur de Nick Cave et de ses Bad Seeds. Au vu de cet impressionnant CV, pourquoi attendre la cinquantaine pour sortir un premier album solo ? Parce que *The Starless Room* est le disque mûrement réfléchi d'un musicien accompli. Une somptueuse collection de chansons où les arrangements de cordes, assurés par Sebastian Hoffman, magnifient des titres aux fondements finalement assez basiques (piano, basse, batterie, chant et chœurs). Espérons que *The Starless Room* permettra de faire enfin connaître le nom de l'un des songwriters anglais les plus doués de sa génération.

S.P.



●●●●○

### P.O.S.

CHILL, DUMMY  
Doomtree Records

En 2017, on ne peut pas dire que les rappers comme P.O.S. courent les rues. En électron libre de l'Indie Hip-Hop, considéré par beaucoup comme un punk philosophe, Stefon « P.O.S. » Alexander distille son style à part depuis bientôt quinze ans – en solo, ou au sein de son groupe Doomtree – alors que sort *Chill, dummy*, son cinquième album... et son album le plus noir et introspectif à ce jour. Sur un flow auquel il nous a habitués, P.O.S. explore avec toujours autant de hargne les problèmes de société et n'hésite pas à taper sur les nombreux dysfonctionnements qui rongent son pays, abordant tour à tour le mouvement *Black Lives Matter*, les meurtres d'Eric Garner et de Mike Brown ou la présidence d'Obama. Côté featurings, on retrouve des habitués (les potes Astronautalis, Justin Vernon ou Lazerbeak) et l'inattendu Kathleen Hanna (Bikini Kill, Le Tigre, Julie Ruin), une nouvelle façon pour le emcee de brouiller les pistes pour finalement façonner sa propre vision d'un Hip-Hop riche et original.

S.P.

# FILMS DU MOIS



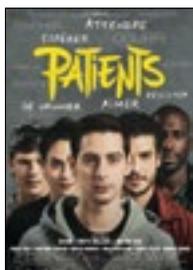
## LA BELLE ET LA BÊTE

**Sortie :** 22 mars

**De** Bill Condon

**Avec** Emma Watson, Dan Stevens, Luke Evans

Fin du XVIII<sup>e</sup> siècle, dans un petit village français. Belle, jeune fille rêveuse et passionnée de littérature, vit avec son père, un vieil inventeur farfelu. S'étant perdu une nuit dans la forêt, ce dernier se réfugie au château de la Bête, qui le jette au cachot. Ne pouvant supporter de voir son père emprisonné, Belle accepte alors de prendre sa place, ignorant que sous le masque du monstre se cache un Prince Charmant tremblant d'amour pour elle, mais victime d'une terrible malédiction.



## PATIENTS

**Sortie** 1<sup>er</sup> mars

**De** Grand Corps Malade, Mehdi Idir

**Avec** Pablo Pauly, Soufiane Guerrab, Moussa Mansaly

Se laver, s'habiller, marcher, voici ce que Ben ne peut plus faire à son arrivée dans un centre de rééducation suite à un grave accident. Ses nouveaux amis sont tétras, paras, traumas crâniens. Bref, toute la crème du handicap. Ensemble ils vont apprendre la patience. Ils vont résister, se vanter, s'engueuler, mais surtout trouver l'énergie pour réapprendre à vivre. Patients est l'histoire d'une renaissance, d'un voyage chaotique fait de victoires et de défaites, de larmes et d'éclats de rire, mais surtout de rencontres.



## LOGAN

**Sortie** 1<sup>er</sup> mars

**De** James Mangold

**Avec** Hugh Jackman, Patrick Stewart, Boyd Holbrook

Dans un futur proche, un certain Logan, épuisé de fatigue, s'occupe d'un Professeur X souffrant, dans un lieu gardé secret à la frontière Mexicaine. Mais les tentatives de Logan pour se retrancher du monde et rompre avec son passé vont s'épuiser lorsqu'une jeune mutante traquée par de sombres individus va se retrouver soudainement face à lui. Hugh Jackman a annoncé que Logan sera le dernier film où il prête ses traits à ce personnage.



## KONG : SKULL ISLAND

**Sortie** 8 mars

**De** Jordan Vogt-Roberts

**Avec** Tom Hiddleston, Samuel L. Jackson, Brie Larson

Un groupe d'explorateurs plus différents les uns que les autres s'aventurent au cœur d'une île inconnue du Pacifique, aussi belle que dangereuse. Ils ne savent pas encore qu'ils viennent de pénétrer sur le territoire de Kong... *Kong Skull Island* a été tourné à Kualoa Ranch, Hawaii, près des lieux de tournage de Jurassic World.



## BABYPHONE

Sortie 8 mars

De Olivier Casas

Avec Medi Sadoun, Anne Marivin,  
Pascal Demolon

Marié avec Charlotte, Ben a dû mal à faire décoller sa carrière de compositeur de film. Père depuis peu d'une petite-fille, il choisit comme parrain Nathan, un ami d'enfance, qui s'occupe d'une chanteuse à succès. Ben, qui veut profiter de son réseau l'invite à dîner en utilisant un subterfuge très limite. Nathan vient accompagner par Simon et tous les deux se rendent dans la chambre de la petite. Voyant le babyphone allumé, Nathan qui n'est pas dupe du manège de Ben fait croire qu'il a eu une liaison avec Charlotte.



## LES FIGURES DE L'OMBRE

Sortie 8 mars

De Theodore Melfi

Avec Taraji P. Henson, Octavia Spencer,  
Janelle Monáe

Le destin extraordinaire des trois scientifiques afro-américaines qui ont permis aux États-Unis de prendre la tête de la conquête spatiale, grâce à la mise en orbite de l'astronaute John Glenn. Maintenus dans l'ombre de leurs collègues masculins et dans celle d'un pays en proie à de profondes inégalités, leur histoire longtemps restée méconnue est enfin portée à l'écran.

Parmi les producteurs des *Figures de l'ombre*, on peut retrouver Pharrell Williams, qui a également supervisé la musique du film.



## LA CONFESION

Sortie 8 mars

De Nicolas Boukhrief

Avec Romain Duris, Marine Vachth,  
Anne Le Ny

Sous l'Occupation allemande, l'arrivée d'un nouveau prêtre suscite l'intérêt de toutes les femmes. Barny, jeune femme communiste et athée, ne saurait cependant être plus indifférente. Poussée par la curiosité, la jeune sceptique se rend à l'église dans le but de défier cet abbé : Léon Morin. Habituellement si sûre d'elle, Barny va pourtant être déstabilisée par ce jeune prêtre, aussi séduisant qu'intelligent. Intriguée, elle se prend au jeu de leurs échanges, au point de remettre en question ses certitudes les plus profondes.



## MISS SLOANE

Sortie 8 mars

De John Madden

Avec Jessica Chastain, Mark Strong,  
John Lithgow

Elizabeth Sloane est une femme d'influence brillante et sans scrupules qui opère dans les coulisses de Washington. Face au plus grand défi de sa carrière, elle va redoubler de manigances et manipulations pour atteindre une victoire qui pourrait s'avérer éclatante. Mais les méthodes dont elle use pour parvenir à ses fins menacent à la fois sa carrière et ses proches. Miss Sloane pourrait bien avoir enfin trouvé un adversaire à sa taille.



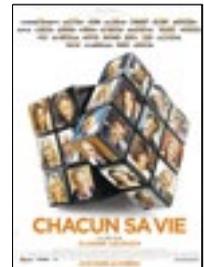
## MONSIEUR & MADAME ADELMAN

Sortie 8 mars

De Nicolas Bedos

Avec Doria Tillier, Nicolas Bedos,  
Denis Podalydès

Comment Sarah et Victor ont-ils fait pour se supporter pendant plus de 45 ans ? Qui était vraiment cette femme énigmatique vivant dans l'ombre de son mari ? Amour et ambition, trahisons et secrets nourrissent cette odyssée d'un couple hors du commun, traversant avec nous petite et grande histoire du dernier siècle. Ce film est né des improvisations que Doria Tillier et Nicolas Bedos s'amusaient à faire ensemble depuis des années pour exorciser leurs angoisses concernant l'avenir, la famille, la vieillesse, l'infidélité.



## CHACUN SA VIE

Sortie 15 mars

De Claude Lelouch

Avec Éric Dupond-Moretti,  
Johnny Hallyday, Nadia Farès

Ils ne se connaissent pas, mais tous ont rendez-vous pour décider du sort d'un de leurs semblables. Avant d'être juges, avocats ou jurés, ils sont d'abord des femmes et des hommes au tournant de leurs existences, avec leurs rêves et leurs secrets, leurs espoirs et leurs limites, tous sous un même soleil, chacun avec sa part d'ombre. Dans une jolie ville de province, le temps d'un festival de jazz, la vie va jongler avec les destins...



## BRIMSTONE

Sortie 22 mars

De Martin Koolhoven

Avec Guy Pearce, Dakota Fanning,  
Kit Harington

Dans l'Ouest américain, à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Liz, une jeune femme d'une vingtaine d'années, mène une vie paisible auprès de sa famille. Mais sa vie va basculer le jour où un sinistre prêcheur leur rend visite. Liz devra prendre la fuite face à cet homme qui la traque sans répit depuis l'enfance. Brimstone s'intéresse au traitement des femmes à l'époque du grand Ouest américain. Ce western, Martin Koolhoven souhaitait le réaliser d'un point de vue féminin, aspect que peu de films de ce genre n'a exploité.



## FANTASTIC BIRTHDAY

Sortie 22 mars

De Rosemary Myers

Avec Bethany Whitmore,  
Harrison Feldman, Eamon Farren

Greta Driscoll, jeune fille introvertie, est en passe de franchir le cap de ses 15 ans. Seule ombre au tableau : elle ne veut pas quitter le monde douillet et rassurant de l'enfance, une bulle dans laquelle elle s'enferme avec son seul ami au collège, Elliott. Quand ses parents lui annoncent l'organisation d'une grande fête pour son anniversaire, elle est prise de panique. Le grand soir, elle va basculer dans un univers parallèle un peu effrayant et complètement absurde ...



## LONDON HOUSE

Sortie 22 mars

De David Farr

Avec Clémence Poésy, Stephen Campbell  
Moore, David Morrissey

Dans un quartier résidentiel de Londres, Kate et Justin, trentenaires bientôt parents, occupent un grand appartement au premier étage d'une belle maison bourgeoise. Lorsque Thérèse et Jon, un couple aisé également dans l'attente d'un enfant, emménagent dans l'appartement du rez-de-chaussée, les deux couples se lient d'amitié. Kate est fascinée par Thérèse mais au fil d'événements troublants, elle est envahie par un sentiment d'inquiétude qui va se transformer en un véritable cauchemar.



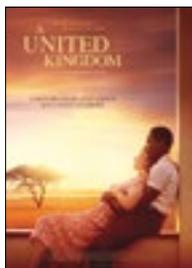
## ORPHELINE

Sortie 29 mars

De Arnaud des Pallières

Avec Adèle Haenel, Adèle Exarchopoulos,  
Solène Rigot

Portrait d'une femme à quatre âges de sa vie. Petite fille de la campagne, prise dans une tragique partie de cache-cache. Adolescente ballottée de fugue en fugue, d'homme en homme, puisque tout vaut mieux que le triste foyer familial. Jeune provinciale qui monte à Paris et frôle la catastrophe. Femme accomplie enfin, qui se croyait à l'abri de son passé. Quatre actrices différentes incarnent une seule et même héroïne.



## A UNITED KINGDOM

Sortie 29 mars

De Amma Asante

Avec David Oyelowo, Rosamund Pike,  
Tom Felton

En 1947, Seretse Khama, jeune Roi du Botswana et Ruth Williams, une londonienne de 24 ans, tombent éperdument amoureux l'un de l'autre. Tout s'oppose à leur union : leurs différences, leur famille et les lois anglaises et sud-africaines. Mais Seretse et Ruth vont défier les ditkats de l'apartheid. En surmontant tous les obstacles, leur amour a changé leur pays et inspiré le monde.



## GHOST IN THE SHELL

Sortie 29 mars

De Rupert Sanders

Avec Scarlett Johansson, Pilou Asbæk,  
Michael Pitt

Ghost in the Shell est un manga futuriste cyberpunk se déroulant aux alentours des années 2030. Le Major, hybride humain-cyborg - première du genre - est un agent spécial à la tête de l'unité d'élite Section 9. Chargée d'arrêter les plus dangereux criminels et extrémistes, la Section 9 va affronter un ennemi dont l'unique but est d'anéantir les avancées en cyber technologie de la société Hanka Robotic.

# AGENDA

À voir et à entendre ce mois de mars...

## MARDI 7 MARS

### Concert

**P'tit Serge « Zut y a un bug »**

La Coopérative de Mai, Clermont-Fd • 18h

## MERCREDI 8 MARS

### Concert

**Christophe Maé**

Zénith d'Auvergne, Cournon • 20h

### Concert

**Night Blues Jam**

Le Puy de la Lune, Clermont-Fd • 20h30

### Concert

**Daphné Swân**

La 2Deuche, Lempdes • 18h

### Théâtre

**Anthony Poupard**

Sémaphore, Cébazat • 20h30

## JEUDI 9 MARS

### Concert

**Vald**

La Coopérative de Mai, Clermont-Fd • 20h

### Concert

**Renaud**

Zénith d'Auvergne, Cournon • 20h

### Concert

**Jazz Lempdes**

Le Puy de la Lune, Clermont-Fd • 21h30

### Concert

**Diligents + Youth Disorder**

Le Tremplin, Beaumont • 20h30

### Concert

**Sources musicales**

Opéra-Théâtre, Clermont-Fd • 20h30

## VENDREDI 10 MARS

### Concert

**Shai Maestro & Neli Andreeva**

La Coopérative de Mai, Clermont-Fd • 20h30

### Concert

**Sources musicales**

Opéra-Théâtre, Clermont-Fd • 20h30

## SAMEDI 11 MARS

### Concert

**Trust**

La Coopérative de Mai, Clermont-Fd • 20h30

### Concert

**The Electronik Jaze**

La Baie des Singes, Cournon • 20h33

## MARDI 14 MARS

### Concert

**The Garden**

La Coopérative de Mai, Clermont-Fd • 20h30

### Concert

**Logar**

Le Puy de la Lune, Clermont-Fd • 21h

### Théâtre

**Vangelo - Pippo Delbono**

Maison de la Culture, Clermont-Fd • 20h30

### Concert

**JeHan et Lionel Suarez « Leprest,**

**Pacifiste inconnu »**

Sémaphore, Cébazat • 20h30

## MERCREDI 15 MARS

### Concert

**Matmatah**

La Coopérative de Mai, Clermont-Fd • 20h30

### Théâtre

**Improvergne**

Le Puy de la Lune, Clermont-Fd •

20h & 21h30

### Concert

**Patricia Kaas**

Zénith d'Auvergne, Cournon • 20h

### Théâtre

**Vangelo - Pippo Delbono**

Maison de la Culture, Clermont-Fd • 20h30

## JEUDI 16 MARS

### Danse

**Rock the Ballet**

Zénith d'Auvergne, Cournon • 20h30

### Afterwork

**Afterwork avec « Avec ou sans Michel »**

Le Puy de la Lune, Clermont-Fd • 18h

### Concert

**Please Lose Battle + Pryapisme**

Le Tremplin, Beaumont • 20h30

### Humour

**Olivier De Benoist « 0/40 ans »**

La 2Deuche, Lempdes • 20h30

### Théâtre

**Yannick Jaulin « Comment vider la mer**

**avec une cuiller »**

Sémaphore, Cébazat • 20h30

## VENDREDI 17 MARS

### Concert

**Magma**

La Coopérative de Mai, Clermont-Fd • 20h30

### Concert

**Celtic Legends**

Zénith d'Auvergne, Cournon • 15h & 20h

## Concert

**Yannick Chambre trio & Gilda Solve**  
Le Puy de la Lune, Clermont-Fd • 21h30

## Concert

**Saint Patrick avec Ze Scotch + Telperion**  
La Puce à l'Oreille, Riom • 20h

## Concert

**Philippe Monange + Akrofo System**  
La Baie des Singes, Cournon • 20h33

## SAMEDI 18 MARS

## Concert

**Saez**  
Zénith d'Auvergne, Cournon • 20h

## Danse

**La Passion d'Adonis**  
Maison de la Culture, Clermont-Fd • 20h30

## Concert

**Isabelle Bazin**  
La Baie des Singes, Cournon • 20h33

## DIMANCHE 19 MARS

## Concert

**The Suffers**  
La Coopérative de Mai, Clermont-Fd • 20h30

## MARDI 21 MARS

## Danse

**In spite of wishing and wanting**  
Maison de la Culture, Clermont-Fd • 20h30

## Concert

**Emilie Bilodeau & Caroline Savoie**  
La 2Deuche, Lempdes • 20h30

## Théâtre

**Cie Le Cri « Fredo les poings »**  
Sémaphore, Cébazat • 20h30

## MERCREDI 22 MARS

## Danse

**In spite of wishing and wanting**  
Maison de la Culture, Clermont-Fd • 20h30

## Concert

**Johnny Mafia + The Rainbones**  
La Coopérative de Mai • Clermont-Fd, 20h30

## Concert

**L'ombre de Venceslao**  
Opéra-Théâtre, Clermont-Fd • 20h

## JEUDI 23 MARS

## Concert

**Phil Campbell & the Bastard Sons**  
La Coopérative de Mai • Clermont-Fd, 20h30

## Concert

**Emilie Bilodeau, Caroline Savoie**  
Sémaphore, Cébazat • 20h30

## VENDREDI 24 MARS

## Humour

**Elie Semoun**  
Maison de la Culture, Clermont-Fd • 20h

## Concert

**Jazasix**  
Le Puy de la Lune, Clermont-Fd • 21h30

## Concert

**Les Naufragés + Dandy**  
La Puce à l'Oreille, Riom • 20h45

## Humour

**On n'est pas des chiens**  
La Baie des Singes, Cournon • 20h33

## Théâtre

**Groenland Manhattan**  
Théâtre Cornillon, Gerzat • 19h

## SAMEDI 25 MARS

## Concert

**Les Sheriff + The Rebel Assholes + DJ Zucri**  
La Coopérative de Mai, Clermont-Fd • 20h30

## Concert

**Michel Jonasz**  
Maison de la Culture, Clermont-Fd • 20h30

## Concert

**Ahmed Mouici Blues Project**  
La Puce à l'Oreille, Riom • 20h

## Humour

**On n'est pas des chiens**  
La Baie des Singes, Cournon • 20h33

## MARDI 28 MARS

## Concert

**Cyril Amblard**  
Le Puy de la Lune, Clermont-Fd • 21h

## Théâtre

**Waste - Guillaume Poix, Johnny Bert**  
Maison de la Culture, Clermont-Fd • 20h30

## MERCREDI 29 MARS

## Concert

**Pone**  
La Coopérative de Mai, Clermont-Fd • 20h30

## Concert

**Mondes poétiques**  
Opéra-Théâtre, Clermont-Fd • 18h30

## Théâtre

**Waste - Guillaume Poix, Johnny Bert**  
Maison de la Culture, Clermont-Fd • 20h30

## JEUDI 30 MARS

## Concert

**Olivia Ruiz**  
La Coopérative de Mai, Clermont-Fd • 20h30

## Théâtre

**Waste - Guillaume Poix, Johnny Bert**  
Maison de la Culture, Clermont-Fd • 20h30

## Cirque

**« Le cercle de l'équilibre »**  
**Cie Pascal Rousseau**  
La 2Deuche, Lempdes • 20h30

## VENDREDI 31 MARS

## Concert

**Totrio**  
Le Puy de la Lune, Clermont-Fd • 21h30

## Théâtre

**Waste - Guillaume Poix, Johnny Bert**  
Maison de la Culture, Clermont-Fd • 20h30

## Concert

**Celkilt + Les Ramoneurs de Menhirs**  
Le Tremplin, Beaumont • 20h30

## Concert

**Debout sur le Zinc**  
La Puce à l'Oreille, Riom • 20h45

## Concert

**Don't Try**  
La Baie des Singes, Cournon • 20h33

SAMEDI 1<sup>er</sup> AVRIL

## Concert

**Vianney**  
La Coopérative de Mai • 20h30

## Concert

**Morgane Imbeaud**  
**+ The Delano orchestra**  
Salle Pierre Ladant - Orcines • 20h30

## DIMANCHE 2 AVRIL

## Concert

**Max Jury**  
La Coopérative de Mai • 20h30

# SORTIR

Envie de **déjeuner, dîner, boire un verre...**  
Petite sélection d'adresses zappiennes.



## Le Goa

11 rue Fontgève-Clermont Fd  
Tél : 04 73 31 21 71  
Du mardi au Jeudi : 12h-13h30 / 19h30-22h  
Vendredi : 12h-13h30 / 19h30-22h30  
Samedi : 12h-14h / 19h-23h  
www.goa-clermont.fr

## LE GOA

Destination ensoleillée avec ce resto qui fait frémir nos papilles avec une cuisine Indienne, parfumée et pleine de couleurs. Ici pas de Bollywood mais des produits frais et de qualité. Menu (entrée, plat, dessert + riz et nan) rapide et complet à seulement 14€ le midi ou formule à 26€ pour les plus affamés.

A vous les Tandoori, Nan, Curry et autres plats subtilement épicés qui font la renommée de cette adresse incontournable depuis plus de 30 ans. La réservation est conseillée pour ce Clermont-Bombay express absolument savoureux !



## L'Hacienda Café

5 place Gaillard - Clermont-Fd  
Tél. : 04 73 16 86 41  
Lundi au dimanche : 9h-2h non stop

## L'HACIENDA CAFÉ

A (re)découvrir un hot spot toute la journée ! Côté resto, un service continu jusqu'à minuit. Côté bar: une belle déco lounge avec canapés moelleux pour profiter des apéros gourmands, tapas et cocktails de folie, et ensuite faire la fête au rythme d'une playlist festive Hip Hop, Electro Swing, Folk-Country, Jazz, Rock, Latino... Possibilité de fêter vos événements : anniversaire, EVJF (ou garçon !) pour des groupes de 10 à 200 personnes.

Le plus : Happy Hour de 17h à 20h, cocktails à 5€, demi de Kro à 2€ et pinte Kro à 4€.



## De la bouche à l'oreille

84 Boulevard François Mitterrand  
Clermont-Ferrand,  
Tel : 04 73 29 19 11  
www.delabouchealoreille.com  
Du lundi au samedi.

## DE LA BOUCHE À L'OREILLE

Bientôt 10 ans que Marco officie dans son petit resto, mélange de cuisine familiale, régionale et traditionnelle ! Ici, c'est l'anti-gastro, un plat suffit simplement à satisfaire les plus gros appétits. A midi, plats de jour et formules ; le soir, une carte très diverse. Un grand choix de vins d'Auvergne et de France, servis au verre.



## Maracujá Café

2 avenue Verceingétorix - Clermont-Fd  
Tél. : 09 86 36 96 30  
maracuja-cafe.fr  
maracujaclemont  
Lundi au jeudi : 8h30 - 20h30  
Vendredi et samedi : 8h30 - 00h30

## MARACUJÁ CAFÉ

Brésil, Portugal, Cap Vert... vous connaissez leur point commun ? Le nouveau spot gourmand et culturel 100% lusophone de Clermont (pour les étourdis, de langue portugaise) ! Au Maracujá, goûtez aux délicieux cafés et smoothies, chauffez-vous à l'apéro avec une caipirinha et le temps d'un repas, laissez voyager vos papilles avec des spécialités locales (salade exotique, pasteis de nata...) Et en after ? Soirées, expos et vernissages d'artistes lusophones ! Un café-galerie cosy spécialement pour vous les Zappiens !



## La Flèche d'Argent Hôtel Princesse Flore

5 place Allard - Royat  
Tél. : 04 73 35 63 63  
princesse-flore-hotel.com  
Brunch Tonic le dimanche  
(avec entrée à Royatonic)

## LA FLÈCHE D'ARGENT

Nouveau nom, nouvelle déco, nouveau Chef, nouvelle carte... bienvenue au resto entièrement lifté de l'Hôtel Princesse Flore à Royat ! Le Chef Aymeric Barbary propose une cuisine traditionnelle, twistée de mariages créatifs à l'anglaise. Autre nouveauté : l'incroyable terrasse panoramique au 7<sup>e</sup> étage, couverte et chauffée pour des réceptions. Le midi ou le soir, en mode lounge cocktail dînatoire. Menu complet 25€ le midi, Le Winterfall 32€, l'Audacieux 48€, carte Blanche du Chef à 110€.



## Bistrot de Clermont, Hôtel Kyriad Prestige

25 Avenue de la Libération - Clermont-Fd  
Tél : 04 73 93 22 22  
www.kyriad-prestige-clermont-ferrand.fr  
LeBistrotDeClermont  
Ouvert le dimanche à partir de 11h30

## BISTROT DE CLERMONT

Envie de grasse matinée ? Pas de souci, le Bistrot de Clermont vous attend le dimanche à bras ouvert pour profiter d'un brunch parfait. Au menu, mini viennoiseries, salades composées, éventail de charcuteries, viande ou poisson accompagnés de pommes de terre en robe des champs, plateau de fromages auvergnats... et en dessert « frozen yogurt », pâtisseries ou salade de fruits, à vous de choisir ! Un brunch à 25€50 par adulte et 12€ pour les enfants, vous le sentez bien ce dimanche matin à buller sous la couette ?



### Le Puy de la Lune

3 rue de la Michodière – Clermont-Fd  
Station de tram : Gaillard  
Tél : 04 73 37 15 51  
www.lepuydelalune.com  
Le puy de la lune  
Du mardi au dimanche : à partir de 18 h pour boire un verre, et 19 h 30 - 0 h 30 pour dîner, fermeture à 2 h.

### LE PUY DE LA LUNE

Bar, restaurant, club de jazz : cette véritable institution clermontoise est un savant (et savoureux) mélange de genres. À l'apéritif, dès 18 h, en salle ou au comptoir, plus de quarante bières différentes et un choix de vins raviront les amateurs comme les spécialistes. Puis, de 19 h 30 à... 00 h 30 (!), le restaurant vous régale des spécialités du chef, tandis que la salle située au sous-sol programme un nombre incroyable de concerts de jazz (calendrier sur le site web) !



### Caffè Firenze

Centre commercial Riom Sud  
Ménérol  
Tél. : 04 73 63 17 18  
Du lundi au samedi de 10h à 20h30

### CAFFÈ FIRENZE

Envie d'une escapade à l'italienne ? RDV au Caffè Firenze situé dans le centre Commercial Carrefour-Riom Sud à quelques pas de Clermont. Ce restaurant vous accueille de 10h à 20h30 non-stop, pour déjeuner, dîner ou grignoter à toute heure. Au menu : pâtes fraîches maison, plats à savourer sur place ou à emporter (pizzas, risotto, burgers...) et d'excellentes glaces italiennes en dessert ou pour une petite pause gourmande entre deux boutiques. Et toute la journée les deux grandes terrasses (en extérieur et intérieur) vous invitent à profiter de la dolce vita.



### Christine et Didier Cozzolino Toit pour toi

1 rue de la Narse - 63670 Orcet  
Tél. : 04 73 78 17 24  
www.toit-pour-toi.fr  
(Possibilité de réserver via le site internet)  
Mercredi au samedi midi et soir  
Dimanche midi

### RESTAURANT CHRISTINE ET DIDIER COZZOLINO, TOIT POUR TOI

Bienvenue chez les Maîtres Restaurateurs Christine et Didier Cozzolino du restaurant Toit pour toi. Deux anciens marins professionnels qui ont jeté l'ancre dans leur région d'origine pour nous distiller une cuisine fine de produits frais locaux, tout de saison, tout fait maison ! Coup de cœur pour les oeufs cocottes cuits à table ou l'Omble chevalier aux truffes d'Auvergne ! Un très bon point pour le menu végétarien et gluten free ! A déguster dans une belle déco contemporaine raffinée et cosy, mais sans chichi !



### LE 24

1 Rue Gilbert Morel - Clermont-Fd  
Face à la Poste St Eloi  
Tél : 04 73 92 51 36  
www.le24-restaurant.com

### LE 24

Breaking news ! Le nouveau service super appréciable pour pause déjeuner en speed ou réunion au bureau : vous pouvez vous faire livrer ou emporter la box du 24, formule du midi (entrée / plat / dessert) au tarif imbattable de 10€ (+1€ avec une boisson) ! Un repas frais, complet et équilibré pour changer de l'éternel sandwich 15000 calories avalé sur le pouce ! Et toujours au resto bien sûr, la savoureuse cuisine bistro et les excellents cocktails, pour l'hiver, le mojito à la mûre !



### Pizza Paï

Rue de l'Eminée - Clermont-Fd  
(à côté du Memphis)  
Tél : 04 73 40 23 76  
Ouvert midi et soir 7j/7  
11h30/14h30 - 18h30/22h  
www.pizzapai.fr

### PIZZA PAÏ

Pizzaiphiles, cette adresse est pour vous ! Une nouvelle carte à découvrir, le buffet d'entrées à volonté offert pour tous les plats de la carte, la pizza au mètre à volonté, avec 6 variétés au choix tous les soirs (formule buffet d'entrées + pizza volonté pour 12€90) et un menu enfant « Entrée/Plat/Dessert/Boisson/Surprise » à 5€95, incroyable ! Une cuisine généreuse, une belle déco lumineuse, une ambiance décontractée familiale, un service rapide, des prix sympas... elle est pas douce la vita ?



### L'Auberge de la Croix de Fer

16, rue de la Croix de Fer – Riom  
Tél. : 04 73 86 09 96  
Ouvert du jeudi au dimanche midi et soir  
www.lacroixdefer.fr  
L'Auberge de la Croix de Fer

### L'AUBERGE DE LA CROIX DE FER

Cette auberge, on y croit dur comme fer ! Pour plein de bonnes raisons : son excellente cuisine terroir avec des menus très abordables (à partir de 16€ le midi et 25€ le soir), les cuisses de grenouilles à volonté le jeudi (et c'est leur spécialité !), le DJ set du vendredi, la soirée dansante le samedi, et pour conjurer le blues du dimanche soir, les soirées cool en mode jazzy piano bar. Sans oublier la jolie sélection de flacons, et enfin selon la météo, le choix entre coin du feu cosy ou terrasse avec vue à tomber !

# JE HAIS LES DEMANDES D'AUGMENTATION

**M**ais en ces temps de crise généralisée et durable, face à l'inflation galopante, il faudrait réclamer une nette augmentation mensuelle pour conserver le même pouvoir d'achat. D'autant que, personnellement, depuis mes débuts fracassants à *Zap*, je n'ai jamais été rémunéré à la hauteur de mon talent vertigineux.

Alors, certes, je réclame. J'ai tout essayé pour être augmenté. J'ai presque théorisé mes demandes d'augmentation. En vain. Si je suis passé expert en la matière, le Président de *Zap* reste l'incontestable maître en refus élégant et en retournement de situation.

Dans un joyeux désordre textuel – au prix où je suis payé, je ne vais pas en plus faire le ménage dans ma chronique – je vous offre le fruit de mes réflexions, et vous présente quelques méthodes très personnelles.

## La demande d'augmentation misérabiliste

Habillé comme un réfugié politique, l'œil terne, vous entrez à petits pas dans le bureau de votre responsable. Si votre odeur corporelle est forte, c'est encore mieux. Dans mon cas, je m'étais vêtu, ce jour-là, d'un faux maillot du PSG, comble de beauferie et de mal-être, j'avais les paupières lourdes, la barbe négligée, et les cheveux sales.

– (voix d'un mourant) Bonjooooour Président...

– Ah, bonjour, mon bon Raoul ! C'est aimable de nous rendre une petite visite ! C'est si rare ! Oh, vous avez une mine superbe ! Et très jolie cette tenue sportswear ! Qu'est-ce qui vous amène ?

– Président... j'ai faim...

– À cette heure, c'est le signe de mauvaises habitudes alimentaires ! Vous devriez veiller à prendre un petit déjeuner équilibré qui...

– Non, non, ce n'est pas ça, Président... j'ai faim... je me meurs.

– Une femme ! J'ai compris ! Une jeune femme pétillante vous a encore fait perdre la tête ! Vous devriez vous assagir, bourreau des cœurs !

– Non, président, ce n'est pas une femme, c'est vous la cause de mon état !

– Raoul, vous me gênez... Un hétérosexuel convaincu comme vous... je reste sans voix.

– Non ! Je meurs de faim parce que je n'ai plus d'argent, Président ! Je crois que j'ai besoin d'une augmentation...

– Enfin Raoul, je ne suis pas un monstre. Tenez, attrapez ce paquet de biscuits chocolatés. Et pour l'augmentation, je fais une étude comptable à ce sujet et je vous rappelle !

– Président, vous m'aviez fait la même réponse il y a plusieurs mois, et j'attends toujours le résultat de cette fameuse étude comptable...

– Vous avez raison ! Vous l'attendez et moi aussi ! Ah les comptables, quelle plaie ! Vous savez quoi ? Je vais téléphoner immédiatement au service comptabilité ! Ils vont m'entendre ! D'ailleurs, je vous prierai de quitter mon bureau que je les réprimande en privé. Ça ne sert rien à d'attendre. Cela risque d'être long. Mais je vous recontacte mon cher Raoul !

## Le petit mot opportuniste

Le soir de votre anniversaire, anniversaire qui risque fort d'être oublié par vos employeurs égoïstes, vous envoyez un petit sms ou vous laissez un mot de remerciements sur leur bureau. Subrepticement, vous glissez votre demande d'augmentation difficilement refusable dans ce contexte. Encore que...

« Cher Président, bonsoir. Votre pudeur vous honore. Vous ne pouviez pas ignorer que c'était mon anniversaire aujourd'hui, mais je devine que vous avez volontairement fait le choix de ne pas me le souhaiter : vous ne vouliez pas surprendre, grossièrement, le temps qui passe inexorablement. Pour aller au bout de cette logique, vous ne m'avez pas non plus offert de cadeau. Je vous remercie pour cette délicate attention. Néanmoins, j' imagine fort que votre présent, forcément discret, pourrait prendre la forme d'une sensible augmentation sur mon prochain bulletin de salaire. D'avance, merci pour ce bel anniversaire. Bonne soirée Président. Votre fidèle Raoul. »

La réponse ne se fit pas attendre :

« Mon bon Raoul, votre perspicacité m'étonnera toujours. Vous avez tout compris, une fois encore. Vous ne serez pas donc pas surpris que je mette en attente votre demande d'augmentation d'anniversaire pour la ranger, en bonne place, aux côtés de vos autres savoureuses demandes : celle d'une assistante biélorusse accorte, d'une voiture de fonction luxueuse, ou d'un crédit illimité dans tous les bars de la ville. Je vous souhaite une très bonne soirée, mais vous l'aviez sûrement deviné. Votre prévisible Président. »

## La demande d'augmentation voilée de menace

Vous surgissez, au moment où on ne vous attend pas, et vous exigez une augmentation, sans quoi vous partez sur-le-champ. Ça peut marcher... enfin paraît-il...

– Président, je vais mal. Très mal.

– Mon bon Raoul ! Allons donc, que vous arrive-t-il encore ?

– J'estime ne pas être payé à ma juste valeur eu égard à la place capitale que j'occupe au sein de ce magazine. Si je ne suis pas augmenté dans les plus brefs délais, je me verrais obligé de quitter *Zap*. Voilà. C'est dit.

– Fichtre ! Je suis bien embêté... donc vous partiriez immédiatement si je refusais de vous augmenter ?

– Oui, Président, c'est bien cela.

– Vous accepteriez d'abandonner votre dernière page tant chérie et d'être remplacé dans l'heure qui suit par une, je vous cite « demimondaine chamaliéroise écrivant avec les pieds ses minables réflexions hystériques » ou encore par un, je vous cite toujours « connard de scribouillard prétentieux, portant petites lunettes fines et pulls cintrés, éjaculant son phrasé condescendant et sa pensée de cultureux-merdeux dans des colonnes de *Zap* alors salies à jamais » ?

– Et bien... euh... en quelque sorte...

– Soit. Je prends note. Et je vous souhaite bonne chance dans la vie mon bon Raoul.

– Attendez, Président, vous êtes bien sûr de vous ? C'est votre dernier mot ?

– La logique économique de notre entreprise de presse me l'impose, oui.

– Alors, si c'est par pure logique économique, je m'incline. Je vous fais une fleur, je reste.

– Vous êtes trop bon, Raoul.

J'ai usé de multiples autres stratagèmes. Tous ont échoué. Je conclus donc ces quelques lignes sur la table bancale d'une cuisine de 5 mètres carré sentant fort les égoûts, tout en faisant une pause, de temps à autre, pour grignoter la croûte d'un vieux quignon de pain rassis (vous pouvez envoyer vos dons à l'adresse ci-dessous. Les tickets restaurants sont acceptés).

**Raoul**

*raouldezap@gmail.com*

# Wrangler®

BORN READY.  
1947



**UNIVERSAL**  
JEANS & SHOES

**CLERMONT-FERRAND**

RUE ERNEST CRISTAL - À LA POINTE DU KM LANCÉ

**ISSOIRE**

RUE NELSON MANDELA - ROND POINT CARREFOUR



VOUS ÊTRE **UTILE**



**ON GAGNE PARFOIS  
À PRENDRE DES RISQUES.**

PRENEZ RENDEZ-VOUS AVEC VOTRE CONSEILLER  
POUR DÉCOUVRIR LES SOLUTIONS ADAPTÉES À VOTRE PROFIL.



CAISSE D'ÉPARGNE